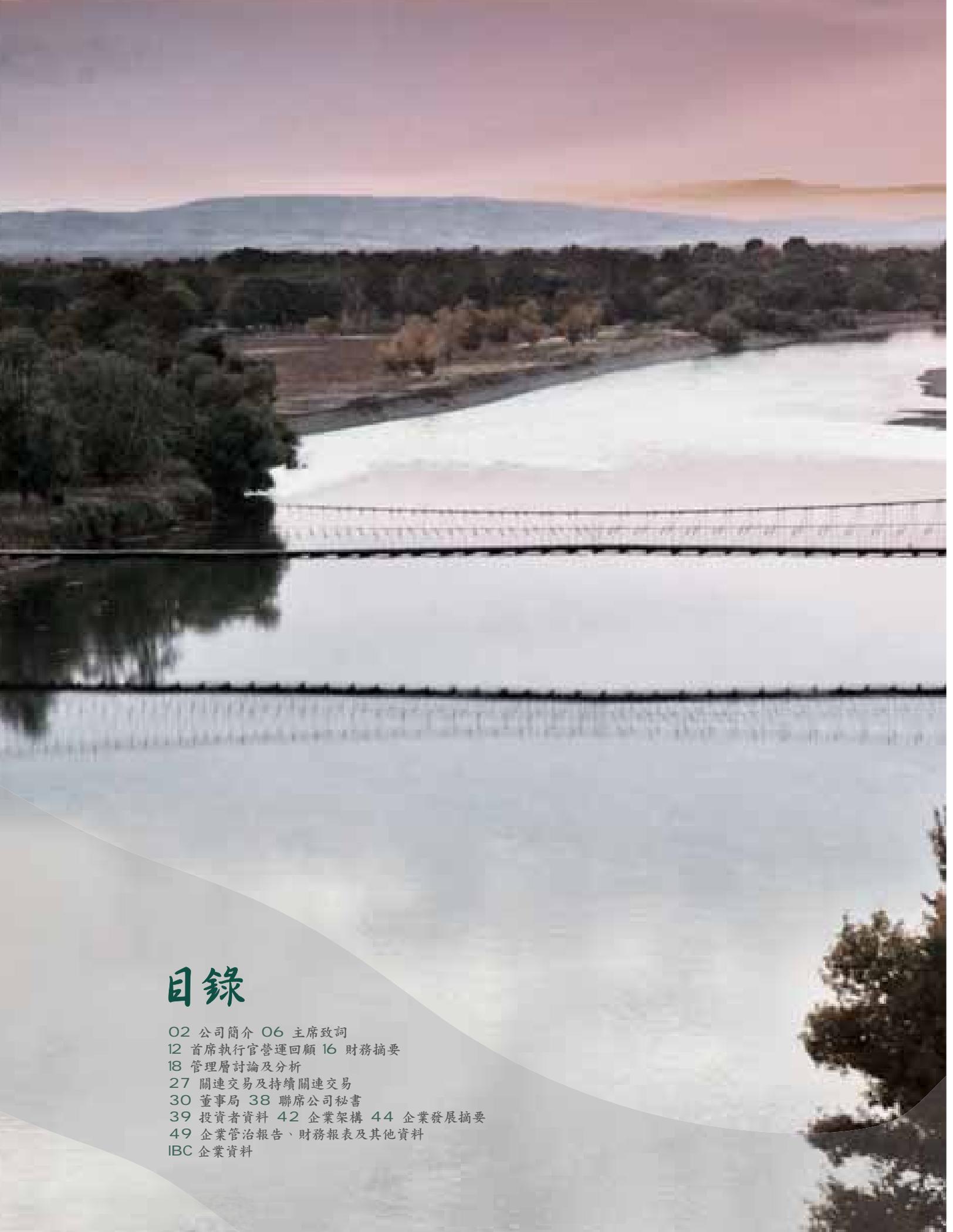


川流不息

桑德國際有限公司2012年年報

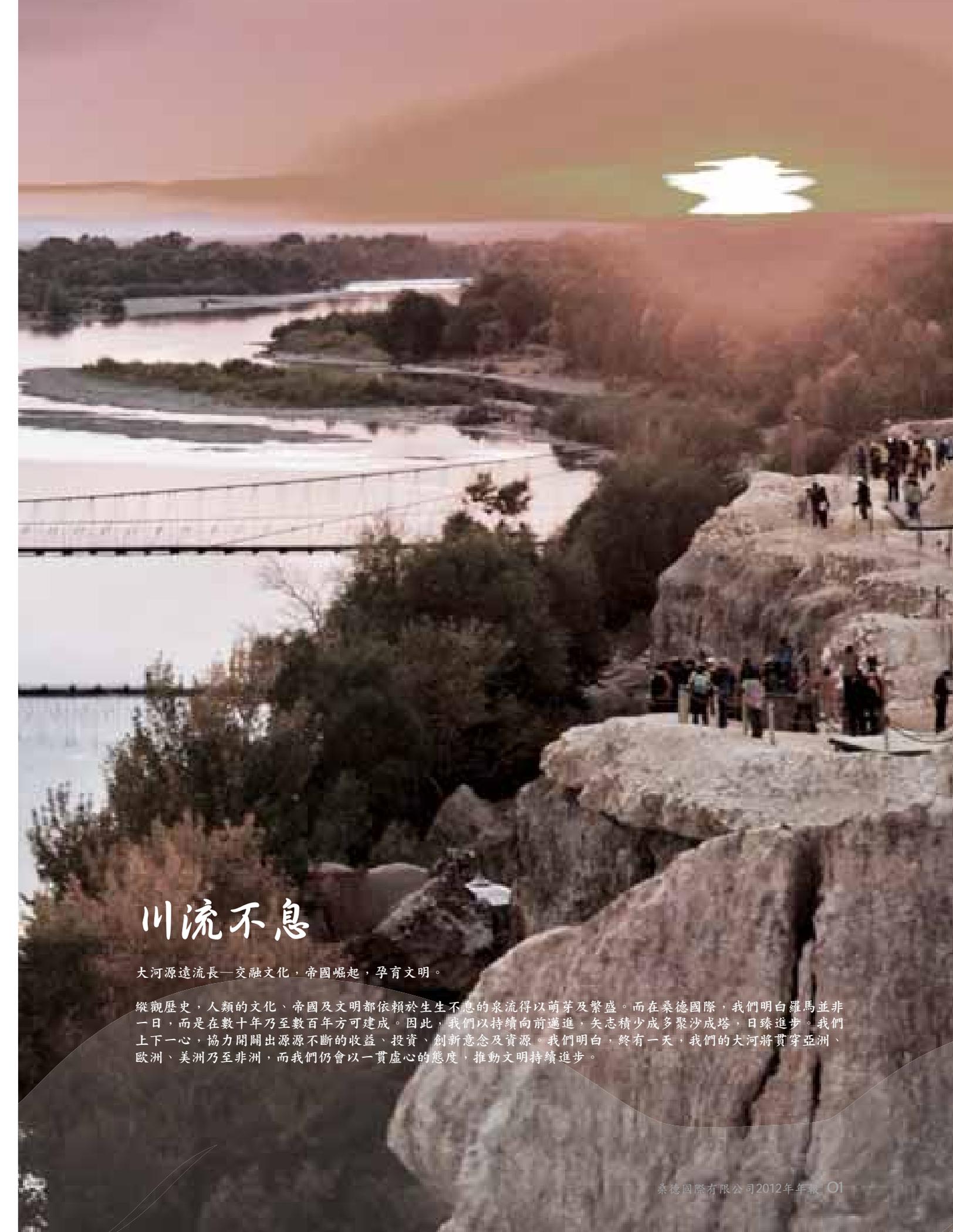


股份代號: E6E.SI(SGX) 00967(SEHK)
公司註冊商號: 200515422C



目錄

02	公司簡介	06	主席致詞		
12	首席執行官營運回顧	16	財務摘要		
18	管理層討論及分析				
27	關連交易及持續關連交易				
30	董事局	38	聯席公司秘書		
39	投資者資料	42	企業架構	44	企業發展摘要
49	企業管治報告、財務報表及其他資料				
IBC	企業資料				



川流不息

大河源遠流長—交融文化，帝國崛起，孕育文明。

縱觀歷史，人類的文化、帝國及文明都依賴於生生不息的泉流得以萌芽及繁盛。而在桑德國際，我們明白羅馬並非一日，而是在數十年乃至數百年方可建成。因此，我們以持續向前邁進，矢志積少成多聚沙成塔，日臻進步。我們上下一心，協力開闢出源源不斷的收益、投資、創新意念及資源。我們明白，終有一天，我們的大河將貫穿亞洲、歐洲、美洲乃至非洲，而我們仍會以一貫虛心的態度，推動文明持續進步。



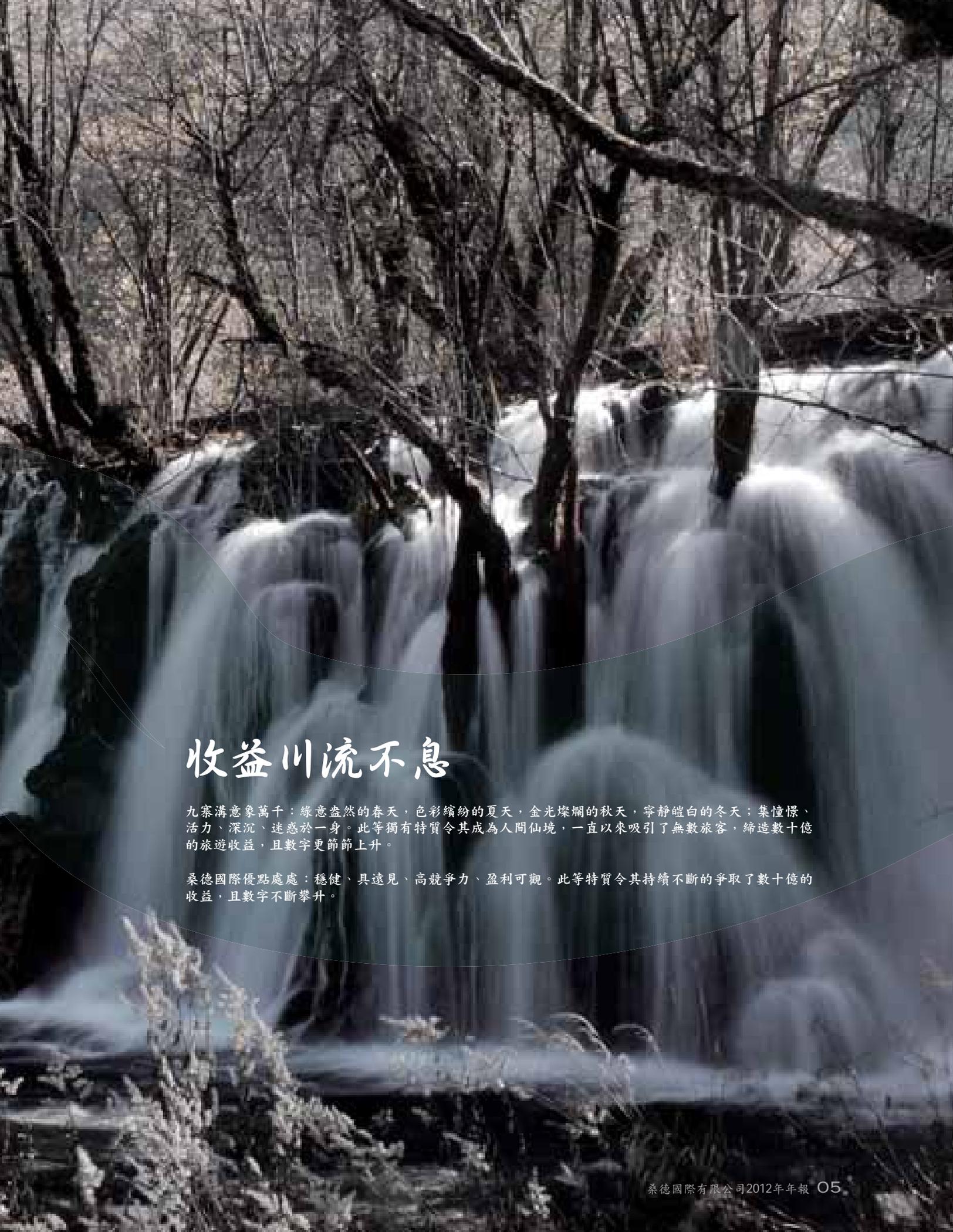
公司簡介

桑德國際有限公司為中國領先總包供水及污水解決方案供應商。桑德國際憑藉其雄厚的研發及技術專業知識，已成功完成多個獲獎項目。本集團開發專利科技，並將有關科技轉化為有效總包解決方案，以應用於工業及市政項目。本集團在中國擁有廣泛的營銷網路，以其卓越的設計及工程項目管理能力而備受歡迎。

於二零零六年，桑德國際將其業務分散至管理供水處理廠，其亦投資於建設、運營及移交（「BOT」）項目以令其項目組合更多元化。本集團藉著收購北京海斯頓水處理設備有限公司（「海斯頓」）的機會而進一步邁向成為全面綜合服務供應商。







收益川流不息

九寨沟意象萬千：綠意盎然的春天，色彩繽紛的夏天，金光燦爛的秋天，寧靜皚白的冬天；集憧憬、活力、深沉、迷惑於一身。此等獨有特質令其成為人間仙境，一直以來吸引了無數旅客，締造數十億的旅遊收益，且數字更節節上升。

桑德國際優點處處：穩健、具遠見、高競爭力、盈利可觀。此等特質令其持續不斷的爭取了數十億的收益，且數字不斷攀升。

主席致詞



尊敬的列位股東：

首先，本人謹代表桑德國際有限公司，向列位股東對本公司長期以來的關心和支持表示衷心的感謝！

回顧

2002年建設部大力推進公用事業市場化改革，成為中國水務產業的改革元年，經過10年的市場化改革，水業的市場環境、社會環境、資本環境都發生了改變，特別是在2010年，國務院將節能環保列為七大新興產業之首；2012年，中共十八大會議再次論及“生態文明”，並將其提升到更高的戰略層面。生態文明，是關係人民福祉、關乎民族未來的長遠大計。面對資源約束趨緊、環境污染嚴重、生態系統退化的嚴峻形勢，把生態文明建設放在突出地位，融入經濟、政治、文化、社會建設各方面和全過程，體現了尊重自然、順應自然、保護自然的理念。

自2011年進軍中國鄉鎮和農村環境治理領域後，桑德國際憑藉其自主研發的“小城鎮污水處理一體化裝置及產業化”技術頻頻中標鄉鎮污水項目，充分發揮了在技術、資金、管理和產業鍊等方面的優勢，長沙項目、撫順項目、姜堰項目、泗陽項目……這些項目的建成，將會大大改善所服務區域的COD減排，大力提升鄉鎮污水環境的友好和諧發展。同時，“小城鎮污水處理一體化裝置及產業化”技術已列入科技部2012年度火炬計劃。

未來十年鄉鎮和農村環境治理領域將是污水處理的主戰場，桑德國際在污水綜合處理的技術優勢，及資本、工程實施、設備、運營等全產業鏈方面的綜合優勢，為中國的農村環境治理探索出一套經濟可行的解決方案。桑德國際今後還將在中國多個省份以縣或市為區域單元，採用該技術和模式建造更多的項目，桑德國際的目標是佔領中國鄉鎮污水處理市場的15%~20%。

環境服務業是環保產業發展獲得突破的轉折點，為環保產業的升級和轉型帶來良機，隨著環境服務的需求日益增多，專業化、集團化的運營服務是水務運營發展的必然選擇，桑德在市政污水和工業廢水與管網等領域齊頭並進，繼海南打捆項目之後，今年在陝西、內蒙古、海南等區域繼續開拓市場，業務模式不斷創新，涉及到污水、管網、泵站和工業廢水的託管運營，對國家政策及行業發展起到了良好的示範與積極的影響。



展望

美麗中國“火”，環保產業“熱”。“十八大”報告提出了“美麗中國”概念，勾勒出未了中國發展的新藍圖。十八大報告首次單篇論述“生態文明”，全國黨代會報告第一次提出“推進綠色發展、循環發展、低碳發展”等等，從中央到環保部均釋放出了政府強烈關注環境保護、資源循環利用、節能減排的信號，在經濟轉型時期，表明了中國對環保的重視程度提升到空前的高度。

目前，中國水資源短缺和水污染嚴重，“水環境”狀況相當惡劣。國務院辦公廳頒布的《“十二五”中國城鎮污水處理及再生利用設施建設規劃》對水處理行業發展作了明確規定，引導行業繼續快速發展。“規劃”要求在“十二五”期間，全國城鎮污水處理及再生利用設施建設規劃投資近4300億元。新增城鎮污水處理能力投資1040億元，新增污水處理規模4569萬立方米/日，其中，設市城市2608萬立方米/日，縣城1006萬立方米/日，建制鎮955萬立方米/日，城市污水處理率從2010年的77.5%提升至85.0%；“十二五”期間，全國規劃範圍內的城鎮升級改造污水處理規模2611萬立方米/日，總投資137億元。

污水處理是“十二五”期間重點加強的領域，水處理行業也將保持持續快速增長的勢頭。且水處理行業受經濟周期影響不大，在經濟低迷期仍然能保持較好增長。2012年前三季度，環保板塊總體淨利潤同比增長18%。

隨著扶持政策的持續出台，未來五年，即是環保產業大踏步向前發展的時期，也是考驗企業在戰略制定及危機處理等方面的能力，未來水務處理領域整體上將進入細分時代，而發展的重點則是將向鄉鎮污水處理傾斜，向現有項目提標改造傾斜，向環境服務業傾斜。

我相信，桑德國際在2013年能夠向股東們交出一份令人滿意的業績。

致謝

籍此，感謝各位股東、客戶及事業夥伴長期以來對桑德國際的的關心和支持，感謝公司各位管理人員及全體員工為公司的長遠發展所做出的努力，預祝各位，2013年事業發達、闔家歡樂！

文一波

CHAIRMAN'S STATEMENT

Dear shareholders,

First of all, I would like to express my heartfelt gratitude to all shareholders for your care and support for Sound Global Ltd. throughout the years.

Review

In 2002, the Ministry of Construction advocated market-oriented reforms in the public utilities sector that marked a new era of change in the water industry of China. After a decade of these reforms, the market, social and capital environment for the water industry has evolved. This was especially significant in 2010 during which energy saving and environmental protection were prioritized by the State Council among the top seven emerging industries. In 2012, the 18th National Congress of the Communist Party of China again addressed the issue of “ecological civilization” and targeted to further promote the vision strategically. The Chinese leadership recognised that ecological civilization is vital to the long-term plan that would usher a healthy and prosperous future for all Chinese people. In face of the difficult situation of limited resources, deteriorating environment, and unbalanced ecosystem, the plan to attain ecological civilization must be highly prioritized and incorporated into all aspects of economy, politics, culture, and social construction so as to accentuate our respect, accommodation and protection of nature.

Since its foray into the environmental protection sector in China's suburban-rural areas in 2011, Sound Global has repeatedly won bids for township sewage treatment projects, such as projects in Changsha, Fushun, Jiangyan and Siyang. These projects were won due to Sound Global's strengths in its self-developed technology of “integrated device and industrialization of wastewater treatment in suburban-rural areas” and its strategy of fully leveraging on its advantages in terms of technology, capital, management and industrial chain. The construction of these projects would greatly facilitate the reduction of COD discharge in the service areas, and largely enhance the development of wastewater treatment in the suburban-rural areas. In addition, the technology of “integrated device and industrialization of wastewater treatment in suburban-rural areas” was included in the 2012 Torch Plan(2012年度火炬計劃) by the Ministry of Science and Technology of China.

In the next decade, suburban rural areas will become the main targets of the wastewater treatment industry. Capitalizing on its technical advantages in integrated wastewater treatment, as well as its comprehensive knowledge of the whole industry chain, including capital, project implementation, equipment, and operation, Sound Global will be able to formulate an economically feasible solution for environmental protection in the suburban-rural areas of China. With various counties or cities across provinces in China as its basis, Sound Global will undertake additional projects by deploying those technologies and models. Ultimately Sound Global aims to capture 15 to 20 percent of market share in the suburban rural areas of China.

The environmental services industry ushered in a breakthrough for the environment protection industry by bringing in numerous opportunities for upgrading and transformation. With increasing demands for environmental protection services, specialized and integrated operation will be an inevitable approach for the development of the water industry. With foresight, Sound Global has achieved parallel development in many fields, including municipal wastewater and industrial wastewater treatment, as well as pipe network construction. Following the commissioned projects in Hainan, Sound Global has continued to explore the market this year in numerous areas namely Shaanxi, Inner Mongolia, Hainan, and innovated studiously in management models of wastewater treatment, pipe network, pumping stations and industrial sewage treatment. All these efforts have brought positive impacts to the execution of the State's policies and industry development.

Prospects

Drawing inspiration from the phrase “hot and trendy”, the 18th National Congress proposed the concept of “Building Beautiful China” as the new blueprint for future development. During the 18th National Congress, the issue of “ecological civilization” was mentioned for the first time, while the report of the Congress proposed for the first time the ideas of “developing greenery, encouraging recycling and promoting low carbon discharge”. Strong emphasis on environmental protection, recycling of resources, energy-saving and emission-reduction has been shown by all ranks of the authority from the Central Government to the Ministry of Environmental Protection, which demonstrated China’s unprecedented regard for environmental protection during an era of economic transformation.

Currently, China is suffering from serious water shortage and water pollution and its water environment is in a poor condition. The “Plan for Facilities Construction for Urban Wastewater Treatment and Recycling” under the 12th Five-Year Plan(「十二五」中國城鎮污水處理及再生利用設施建設規劃) issued by the State Council provided explicit guidelines for the rapid development of the water treatment industry. The plan stipulated a planned investment amount of nearly RMB430 billion in the construction of facilities for the urban wastewater treatment and recycling during the 12th Five-Year Plan period, and an investment amount of RMB104 billion in increasing urban wastewater treatment capacity. The plan also targeted an additional sewage treatment capacity of 45.7 million cubic meters per day, in which share of the capacity among municipalities, counties and towns are respectively 26.1 million cubic meters per day, 10.1 million cubic meters per day, and 9.6 million cubic meters per day. The rate of urban wastewater treatment would increase to 85.0% from 77.5% in 2010. During the 12th Five-Year Plan period, the total upgraded urban wastewater treatment capacity across the planned areas nationwide would be 26.1 million cubic meters per day, while the aggregate amount of investment would be RMB13.7 billion.

With sewage treatment being highlighted during the “12th Five-Year” period, the water treatment industry would also maintain a momentum for sustainable and rapid growth. Moreover, as the water treatment industry would be less vulnerable to economic cycles, it would be able to maintain steady growth during economic downturns. As such, in the first three quarters of 2012, the overall net profit of the environmental protection sector recorded period-to-period rise of 18.0%.

With supportive policies being launched continuously, the environmental protection industry would be able to make great progress in the next five years. It would also be a critical time to showcase that enterprises have the ability to formulate appropriate strategies and tackle challenges. The water treatment industry is entering into an era of segmental development and Sound Global would focus on the development of urban sewage treatment, upgrading of existing projects and environment services.

I believe that Sound Global will present satisfactory results to its shareholders in 2013.

Appreciation

I hereby would like to express my gratitude to all shareholders, customers and business partners for the continuous care and support for Sound Global. I would also like to express my heartfelt thanks to the management team and our staff for their dedication to the Company’s long-term development. I wish you every success in your work and a happy family in 2013.

Wen Yibo



投資川流不息

黃河亦被昵稱為母親河。這裡是華夏文明的搖籃，是中華文化的精髓。由古至今，多不勝數的統治者冀望控制及馴服黃河，惟帝國隨著潮汐潮落興亡更迭，但人們對其的投入仍是永不止息。

如今，新的投資已不再以控制為目的，而旨在於為其作出貢獻，令她的河水流淌得更加剔透晶瑩。我們亦吸引到源源不斷的投資，得以略施錦力，豐富華夏文明、昇華中華文化。



首席執行官營運回顧

尊敬的股東們：

非常感謝桑德國際全體員工及諸位股東一年來給予的鼎力支持！藉此辭舊迎新之際，我很榮幸向諸位股東介紹在過去一年取得的成績，並展現未來一年公司的發展規劃。

經營狀況

2012年，公司圍繞長期發展戰略和年度經營目標，加快水務市場擴展和戰略佈局，鞏固與發展城市水務市場基礎上，強化農村小城鎮業務以及環境服務業務。國際市場開拓實現了在多個國家佈局。專業化、持續化、規模化、國際化的發展戰略再上新台階。

截止到2012年底，公司項目管理數量由2011年的92個上升到2012年的105個，較去年增長14.1%，生產總值人民幣26.5億元，較去年增長15.9%。

技術研發

桑德國際擁有業內最大的環保企業技術研發中心，擁有一支超過百人的技術團隊，這支由極富工程經驗和深厚技術造詣的專家、具有活力和創新能力的年輕才俊們組成的精英團隊，以為環境矢志不渝的貢獻精神保證了桑德國際的技術研發實力始終走在行業的最前端。截止目前，我公司已完成47項技術研發課題，其中2012年新開課題9項，並在已擁有61項專利的基礎上，2012年新增6項發明專利，12項實用新型專利。2012年榮獲國家“十二五”水專項重大研究課題；北京市科委研究課題等共計4項外部資助課題。桑德國際將逐步成為國家重大水專項研究的主要力量。

市場營銷

桑德國際在國內設立銷售網絡，覆蓋到中國的所有主要省份，在新加坡擁有海外辦事處，專注於開拓國際市場，在沙特阿拉伯設立有一個分公司，致力於沙特及中東地區拓展市場工作。桑德國際積極參與國內外會議和展覽，通過當地合作夥伴尋找新項目，通過銷售代理擴展設備銷售，專注於建立長期的地方合作關係，深入了解當地市場環境，了解不同市場的客戶的要求，強大的執行實力以及良好的項目口碑給我們帶來更多項目信息：中標長春六水廠50萬噸/日給水項目；獲得沙特MARAFIQ業主授予的SWTP-9第四條處理線設備採購與安裝合同。通過在菲律賓、印度、印度尼西亞、斯里蘭卡等國家的項目投標活動，廣泛與有效的推進國際水務市場的發展與佈局；進軍中國鄉鎮和農村環境治理，SMART工藝治理長沙縣鄉鎮污水，開創了中國鄉鎮污水治理新模式。再獲撫順項目、姜堰小城鎮項目、泗陽小城鎮項目。

人力資源

管理人才與技術人才，對於一個企業乃至一個社會都是不可缺少的人才。現在，桑德國際匯聚了一批優秀的管理人才、技術人才和專業人才。2012年，又有二十餘位具有國外工作、學習經歷的海歸人員加盟桑德國際，充實到項目管理、技術研發、工程設計、國際市場開拓等崗位。

桑德國際公司歷來重視人才開發與培養，建立了系統的人才發展及內部培養機制。同時，通過與知名高校聯合培養碩士生、博士後人才。全年組織企業內訓、外訓35次，參加人員涉及市場、研發、設計、項目管理、運營管理、採購、財務、證券、人力資源管理等崗位，內外結合的培養機制，使桑德員工的整體素質得到不斷提升，骨干人員隊伍不斷壯大，為實現建立高效與精干人力資源目標奠定基礎，為滿足桑德國際未來戰略發展需要提供了優良人才資源。

發展目標

2013年：桑德國際結合“美麗中國”建設加大城鎮項目推進力度；工業廢水綜合回用示範項目、工業園區環境綜合服務開拓現資市場；以新技術為基礎結合商務模式創新在市政污水提標改造、自來水升級改造領域加大市場份額，實現公司規模、產值等快速增長。

未來五到十年，是桑德國際發展的戰略機遇期。我們的發展目標是利用五年時間，將桑德國際打造成為高品位、高品質、高技術的產業，資本市場形象俱優的一流水務企業，在十年內，使桑德國際進入國際水務企業前十名。

致謝

在此，感謝一年來為桑德國際事業發展做出貢獻的海內外人士，正是由於你們的努力和支持，桑德國際才取得了今天的成績。在新的一年里，我們將繼續開拓進取、持續創新，為更好地實現股東、客戶、員工和合作夥伴的共贏的目標，為建設國際一流的水務環境企業而努力奮鬥！

王凱



CEO'S OPERATIONS REVIEW

Dear shareholders,

I am sincerely thankful to all the staff and shareholders of Sound Global for your invaluable support over the year. At the very beginning of the year 2013, I am honored to present to you the results we have achieved in the past year and our development plan for the coming year.

Operations Condition

During 2012, by adhering to the long-term development strategy and the annual operation objectives, the Company sped up its expansion and formulated its strategy. At the same time, Sound Global consolidated and developed the foundation for the municipal water treatment market, strengthen its business in the suburban-rural areas and environmental protection services. The Company also penetrated its coverage in various international countries, lifting itself to a new level of development in terms of professionalism, sustainability, scale expansion and internationalization.

As at the end of 2012, the number of projects managed by the Company increased from 92 in 2011 to 105 in 2012, representing an increase of 14.1% as compared with last year; aggregate production value was RMB2.7 billion, an increase of 15.9% as compared with last year.

Technological R&D

Sound Global boasts of the industry's largest technological Research and Development (R&D) centre and has a team of over 100 R&D personnel. This elite team consists of professionals with abundant engineering experience and outstanding expertise, as well as energetic and creative young talents. Upholding an unwavering spirit to protect the environment, this team constantly assures that Sound Global always remains the leader in the industry in terms of technology. To date, our Company has completed 47 technological R&D topics, 9 of which started in 2012. In addition to its 61 patents, the Company obtained another 6 invention patents and 12 utility model patents in 2012. In 2012, the Company was awarded water treatment technology research project under the "Twelfth Five-Year Plan" of the State and a total of 4 externally financed programmes, including the research projects from the Beijing Municipal Science and Technology Commission. With this progress, Sound Global will gradually become the leader in R&D in the sphere of water treatment within the country.

Marketing Nationwide

Sound Global has established various sales offices across the nation, covering all major provinces in China, an overseas office in Singapore specializing in developing international trade, and a branch office in Saudi Arabia exploring the markets in Saudi Arabia and the Middle East. Sound Global has actively participated in local and overseas conferences and exhibitions, indentified new projects through local partners, promoted the sale of equipments through sales agent, established long-term local cooperation relationship, and conducted extensive research to understand the local market environments and the needs of customers from different markets. The excellent execution capabilities of our team and the good reputation of the Company helped to secure additional projects: Sound Global won the bid for the 500,000 ton-per-day water supply project for the No. 6 water treatment plant in Changchun and secured an equipment procurement and installation contract in respect of SWTP-9 the fourth processing line from the owner of MARAFIQ in Saudi Arabia. By bidding for various projects in different countries such as Philippines, India, Indonesia, Sri Lanka, the Company was able to effectively execute its development layout in the international water market as well as mark its foothold in the environmental protection segment in the suburban-rural areas of China. The SMART technology deployed in the Changsha county project established a new operation model for wastewater treatment in the suburban-rural areas. Additional projects in Fushun Jiangyan and Siyang were also obtained.



Human Resources

Management and technical talents are critical elements in the success of an enterprise or society. As such, Sound Global has assembled a team of management, technical and professional talents. In 2012, more than 20 personnel who have overseas work experience and/or education have joined Sound Global. These talents have taken up positions in project management, technological R&D, engineering design and international business development.

Sound Global has traditionally attached great importance to the development and nurture of talents, and hence, has established a system for talent development and management as well as internal training. At the same time, Sound Global has collaborated with prestigious educational institutions to nurture master's degree students and talents with post-doctorate credentials. The Company conducted more than 35 internal and external trainings in the past year, with participants from the various divisions of marketing, R&D, design, project management, operation management, procurement, finance, securities, and human resources management. This talent nurturing mechanism, which integrates internal and external training, has continuously improved the overall quality of the staff of Sound Global, and has expanded and strengthened the team of key personnel, paving a solid foundation to provide first-class human capital for the future growth and expansion of Sound Global.

Development Objective

For the coming 2013, following the vision of "Building Beautiful China", Sound Global will facilitate the progress of projects in major cities and undertake the pilot project of recycling industrial sewage water. The Company will explore existing capital markets for the development of integrated environmental protection services in industrial areas. Building on new technologies and consolidating innovative business models, Sound Global will improve practices in municipal water treatment and expand its market share in the segment of upgrading of potable water plants. All these efforts will boost the Company's scale of production as well as bolster growth of production volumes.

The coming five to ten years will be a period filled with strategic opportunities for the development of Sound Global. In the next five years, we aim to shape Sound Global into an enterprise known for its high esteem, superior quality and advanced technology, as well as having an excellent reputation in the capital markets. In the next ten years, we aim to have Sound Global ranked among the top ten water enterprises in the world.

Appreciation

I hereby would like to express my gratitude to all local and overseas staff that had devoted invaluable contribution to the development of Sound Global. It was due to their efforts and support that have enabled Sound Global to achieve the results today. In the coming year, the Company will strive for continual development and innovation, so as to achieve returns for all our shareholders, customers, staff and partners. Let's build a world-class water environment enterprise!

Wang Kai

財務摘要

收益 (人民幣千元)

2008	1,024,808
2009	1,293,476
2010	1,765,672
2011	2,287,575
2012	2,652,256

毛利 (人民幣千元)

2008	333,588
2009	375,513
2010	536,145
2011	722,052
2012	800,387

除所得稅前溢利 (人民幣千元)

2008	232,013
2009	292,989
2010	349,067
2011	481,208
2012	503,411

本公司擁有人應佔溢利 (人民幣千元)

2008	203,686
2009	281,869
2010	289,104
2011	413,825
2012	427,509

綜合業績

	截至十二月三十一日止年度				
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元 (重列)	二零零八年 人民幣千元 (重列)
收益	2,652,256	2,287,575	1,765,672	1,293,476	1,024,808
毛利	800,387	722,052	536,145	375,513	333,588
除所得稅前溢利	503,411	481,208	349,067	292,989	232,013
所得稅開支	(75,902)	(67,383)	(59,877)	(10,236)	(28,313)
年内溢利	427,509	413,825	289,190	282,753	203,700

以下人士應佔年内溢利:

本公司擁有人	427,509	413,825	289,104	281,869	203,686
非控股權益	-	-	86	884	14
	427,509	413,825	289,190	282,753	203,700

每股盈利(人民幣分)

基本	33.14	32.08	22.41	21.85	15.79
攤薄	32.35	31.32	22.41	21.85	15.79

綜合財狀況表

	於十二月三十一日				
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元 (重列)	二零零八年 人民幣千元 (重列)
流動資產	5,008,194	3,701,937	3,501,693	1,971,479	1,908,917
非流動資產	1,830,931	1,254,247	848,605	611,304	434,790
總資產	6,839,125	4,956,184	4,350,298	2,582,783	2,343,707
流動負債	1,763,281	2,064,145	1,356,485	923,030	970,905
非流動負債	2,421,332	587,370	1,057,558	67,809	16,242
總負債	4,184,613	2,651,515	2,414,043	990,839	987,147
股本及儲備	2,654,512	2,304,669	1,936,255	1,591,944	1,356,560

管理層討論及分析

重大趨勢，競爭情況及事項

本公司將繼續增加其在工程、採購及建造（「EPC」）市場的市場份額，鞏固其市場領導地位，其中，積極尋求污水處理廠提標改造項目，由於中國大量污水處理廠是在“九五”及“十五”期間建成的，排放標準要求相對較低，改造為高排放標準污水處理廠的需求巨大，污水處理廠一級A提標改造在許多流域和省市大量實施，同時也會孕育出來設備改造的機會。另外，隨中华人民共和国（「中國」）政府對工業廢水零排放及循環利用等方面的監管標準和力度的強化，工業廢水領域會產生的改擴建項目。

公司將積極謹慎選擇具有較好回報，風險可控的項目，開拓BOT與運營及維護（「O&M」）項目給與的穩定收入來源。中國城鎮化水平的快速提高以及工業企業的園區化方向，會產生一些投資項目機會，令公司可選擇投資一些具有較好回報的項目，加大投資項目開發力度。本公司將持續大力開拓O&M市場，目前，全國運營的市政污水處理廠近3,000座，在建的污水處理廠近2,000座，隨著中國大規模污水處理設施的建設完工，水務企業向服務公司轉型的比重將逐年增大。另外，隨工業廢水處理市場第三方託管運營市場方面政策環境的日益成熟，水務運營服務市場已經由孕育階段進入規模快速上升階段。

本公司將穩步拓展國際業務，包括EPC和設備銷售，擴展至新興市場和發展中國家，例如沙特阿拉伯和東南亞地區，以滿足這些地區的巨大需求。本公司已經成功獲得幾項海外招標資格並在其市場建立了市場開發體系。本公司力爭在未來三到五年時間，獲得長足發展與進步。

城鎮污水已經成為中國區域性污染的主要原因之一，小城鎮污水處理市場還處於起步階段，小城鎮污水治理將是中國繼大城市污水治理後的一個新的戰略目標，未來小城鎮污水處理廠的建設將呈現高速增長態勢。我們要充分利用自己在技術，管理及產業鏈完整的優勢，開發並應用類似SMART*專利先進技術，通過集約化，模塊化，及集群化管理，為中國的鄉鎮和農村環境治理探索出來一套經濟可行的解決方案。

*小型及精巧的、多功能及模塊化的、靈活及自動化的、快速及工藝的

審閱本集團之財務表現

截至二零一二年十二月三十一日止年度，根據新加坡財務報告準則（新加坡財務報告準則）及國際財務準則（國際財務報告準則）編製的綜合財務報告表並無重大不同。因此，以下審閱適用於兩款報告。

收益

本集團的收益由二零一一年約人民幣2,287,600,000元增加約人民幣364,700,000元或15.9%至二零一二年的約人民幣2,652,300,000元。

隨著本集團的業務擴充，總包收益由二零一一年約人民幣2,169,600,000元增加約人民幣276,400,000元或12.7%至二零一二年的約人民幣2,446,000,000元。總包項目及服務貢獻的溢利由二零一一年約人民幣528,200,000元增加約人民幣79,700,000元或15.1%至二零一二年的約人民幣607,900,000元。由於本集團持續中標和完成中國工程、採購及建造EPC項目導致此增加。

來自設備製造分部的收益由二零一一年約人民幣239,200,000元減少約人民幣11,900,000元或5.0%至二零一二年的約人民幣227,300,000元。設備製造分部貢獻的溢利由二零一一年約人民幣52,000,000元減少約人民幣44,500,000元或85.6%至二零一二年的約人民幣7,500,000元。

來自營運及維護分部的收益由二零一一年約人民幣59,800,000元增加約人民幣34,500,000元或57.7%至二零一二年的約人民幣94,300,000元。營運及維護分部貢獻的溢利由二零一一年約人民幣27,100,000元增加約人民幣6,500,000元或24.0%至二零一二年的約人民幣33,600,000元。由於多項BOT項目於二零一二年開始營運，故收益及溢利有所增加。



管理層討論及分析

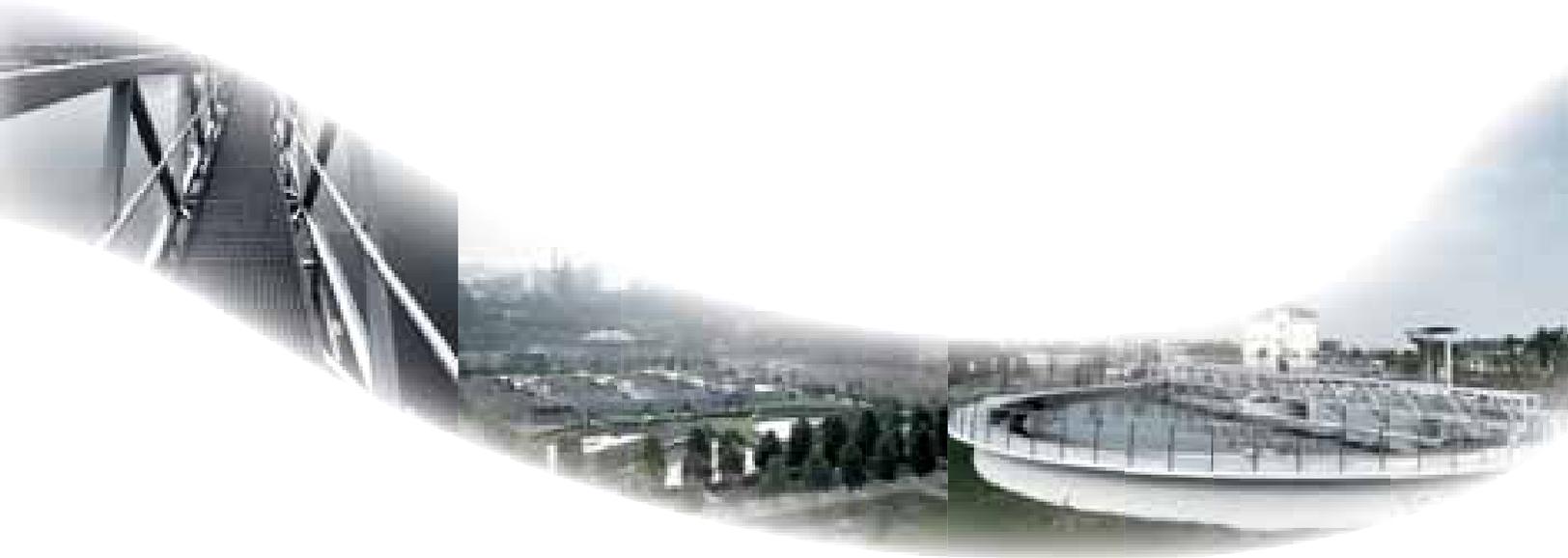
毛利及毛利率

毛利由二零一一年的約人民幣722,100,000元增加約人民幣78,300,000元或10.8%至二零一二年的約人民幣800,400,000元。此二零一一年的增加乃由於較高的整體財政年度收益及穩定的毛利率。

毛利率由二零一一年的約31.6%減少約1.4%至二零一二年的約30.2%。鑒於總包項目之性質，收益乃根據完成之百分比確認，視乎回顧季度相關項目的已確認收益的數額，工程設施的毛利率將會於各個季節波動。按與去年同期比較，毛利率相對穩定，維持於約30%。

其他收入

其他收入由二零一一年的約人民幣34,100,000元增加約人民幣25,200,000元或73.9%至二零一二年的約人民幣59,300,000元。於二零一二年的增加主要由於利率上升以致利息收入增加及由於於BOT項目投資增加導致應收服務特許權款項產生的被視為利息收入增幅。



其他開支

其他開支由二零一一年的約人民幣10,900,000元減少約人民幣7,800,000元或71.3%至二零一二年的約人民幣3,100,000元。於二零一一年的開支主要為外匯淨虧損，而於二零一二年的開支主要來自於呆賬撥備。

分銷及銷售開支

分銷及銷售開支由二零一一年的約人民幣24,600,000元增加約人民幣12,900,000元或52.5%至二零一二年的約人民幣37,500,000元。於二零一二年的增幅主要由於業務擴展以致交通費用、銷售費用和支付代理的投標費用相對增加。

研發開支

研發開支由二零一一年的約人民幣12,800,000元增加約人民幣11,200,000元或88.0%至二零一二年的約人民幣24,000,000元，這主要是由於材料成本和工資的增加，以應付不斷擴展的業務。

行政開支

行政開支保持相對穩定於二零一一年十二個月約人民幣118,500,000元及二零一二年十二個月約人民幣118,000,000元。

分佔一家聯營公司的業績及出售一家聯營公司的收益

分佔聯營公司虧損與本集團擁有20%權益的上海城環水務運營有限公司有關，本集團分佔上海城環水務運營有限公司之虧損於二零一一年約為人民幣81,000元。該聯營公司已於二零一一年第三季期間出售，收益約人民幣85,000元。



融資成本

融資成本由二零一一年約人民幣108,200,000元增加約人民幣65,400,000元或60.5%至二零一二年的約人民幣173,600,000元。融資成本增加主要由於於二零一二年第三季發行的美元優先票據而導致融資成本增加。

所得稅開支

所得稅開支由二零一一年約人民幣67,400,000元增加約人民幣8,500,000元或12.6%至二零一二年的約人民幣75,900,000元。所得稅開支增加乃由於集團的利潤增長。

本公司擁有人應佔溢利

由於上述因素，本公司擁有人應佔溢利由二零一一年約人民幣413,800,000元增加約人民幣13,700,000元或3.3%至二零一二年的約人民幣427,500,000元。

管理層討論及分析

本集團財務狀況審核

流動資產

本集團的流動資產包括銀行結餘及現金、受限制銀行結餘、貿易及其他應收款項、應收客戶合約工程款項、存貨、土地使用權（一年內到期）。

貿易應收款項（經扣除呆賬撥備後列賬）約為人民幣1,203,800,000元。呆賬累計撥備約為人民幣51,000,000元。一年內到期的服務特許權應收款及應收票據分別為約人民幣78,600,000元及人民幣45,400,000元。

其他應收款項主要包括我們就項目投標時交付的履約及投標保證金約人民幣23,600,000元、向供應商及分包商墊款約人民幣60,800,000元以及其他應收款項約人民幣20,800,000元。

應收客戶合約工程款項指尚未要求客戶結算的項目成本。

存貨指設備零件及部件。於二零一二年十二月三十一日，存貨的整體增加乃主要來自海斯頓。總包業務的存貨預期並不重大，因為大部分土木工程項目均分包予第三方。

流動資產的增加主要由業務營運增加導致的貿易應收款項及銀行結餘增加所致。



非流動資產

本集團的非流動資產包括物業、廠房及設備、土地使用權、服務特許權應收款項、遞延稅項資產、受限制銀行結餘，以及因將海斯頓綜合入賬而產生的無形資產及商譽。

物業、廠房及設備主要包括樓宇、廠房及機械、運輸車輛、裝置及設備。本集團使用直線法於物業、廠房及設備的估計使用年期內計算其折舊，年折舊率介乎3%至33%。

土地使用權按直線法在租賃期內攤銷。土地使用權款項減少乃由攤銷所致。

無形資產指因收購海斯頓而產生的專利。此減少乃由攤銷所致。

服務特許權應收款項來自附屬公司進行的BOT項目。

遞延稅項資產主要來自呆賬撥備。

非流動資產增加主要由BOT項目投資增加所致。

流動負債

本集團的流動負債主要包括一年內的借貸、貿易及其他應付款項、應付合約客戶款項及應付所得稅。

所取得的貸款乃作營運資金及為BOT項目投資提供資金之用。

貿易及其他應付款項包括貿易採購的未償還款項約人民幣784,700,000元，其他應付稅項（包括增值稅及銷售稅）約人民幣194,500,000元、自分包商收取的履約及投標保證金及應付票據約人民幣45,900,000元、收取客戶墊款約人民幣24,500,000元以及應計費用及其他應付款項（包括應付利息）約人民幣121,000,000元。

應付合約客戶款項指根據合約就超出相關項目所產生實際成本的部分向合約客戶作出的進度付款。

應付所得稅增加乃由於業務經營增長。

流動負債減少主要由於可兌換貸款票據分類至非流動負債，部份抵銷了業務經營增長帶來的借貸以及貿易及其他應付款項增加。



管理層討論及分析

非流動負債

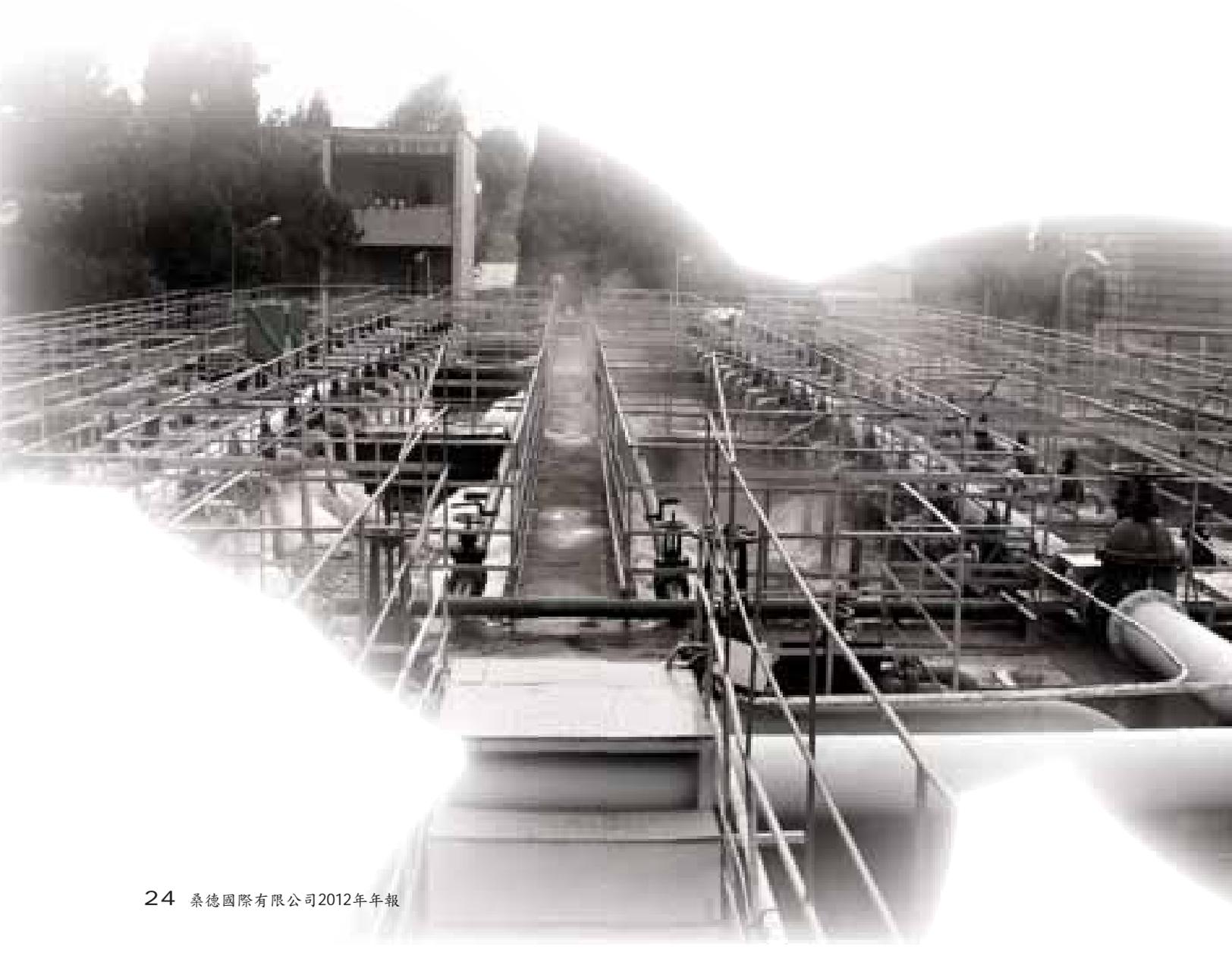
借入長期借款乃用作為我們的BOT項目籌集資金。

認股權證就來自國際金融公司的額外36,000,000 美元貸款而於二零一一年十二月五日向國際金融公司所發行的。

於二零一七年到期之美元優先票據於二零一二年八月十日發行，票據所得款項用於投資具有前景的BOT項目、償付可兌換股債券及若干借款以及用作營運資金及其他一般及企業用途。

可兌換貸款票據指於二零一零年九月十五日發行的債券之負債部份。金額減少乃由於部份票據於年內被贖回及購回，總額為人民幣285,000,000元

遞延稅項負債主要來自未匯出的海外股息、於收購海斯頓時的資產公平值上調及服務特許權應收款項的估算利息收入。



資本及儲備

本公司擁有人應佔權益由二零一一年十二月三十一日的約人民幣2,294,100,000元增加約人民幣349,800,000元或15.2%至二零一二年十二月三十一日的約人民幣2,643,900,000元。該上升主要來自保留盈利約人民幣427,500,000元，部分被已付股息約人民幣65,100,000元抵銷所致。

非控股權益約人民幣10,600,000元分別與煙台碧海水務有限公司20%之少數權益及安陽泰元水務有限公司10%之少數權益有關。該等附屬公司均經營BOT項目。

現金流量表

於二零一二年十二個月經營活動所用現金淨額約人民幣105,700,000元。該負現金流量淨額主要由於因業務營運增長而導致貿易及其他應收款項以及服務特許權應收款項增加。

於二零一二年投資活動所用現金淨額分別約為人民幣19,200,000元。該等款項主要由於借款增加以致抵押存款增加。

於二零一二年融資活動所得的現金淨額為人民幣962,900,000元。該等款項主要來自於新籌集之借款，包括二零一二年第三季所發行的美元優先票據。

於二零一二年十二月三十一日，本集團的現金狀況維持穩健，仍約為人民幣2,912,100,000元。



管理層討論及分析

資產負債

	二零一二年十二月三十一日	二零一一年十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
借貸 – 一年內到期	465,496	311,838
借貸 – 一年後到期	888,662	540,352
可兌換貸款票據 – 一年內到期	-	818,252
可兌換貸款票據 – 一年後到期	557,618	-
優先票據 – 一年後到期	922,644	-
債務總額	2,834,420	1,670,442
銀行結餘及現金	2,912,077	2,074,426
股東權益	2,654,512	2,304,669
淨債務	淨現金	淨現金
債務與權益比率	1.07	0.72

貸款

本集團借款及債務證券總額：

一年或一年內、或按要求償還款項

於二零一二年十二月三十一日		於二零一一年十二月三十一日	
有抵押	無抵押	有抵押	無抵押
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
363,146	102,350	175,558	954,532

一年後償還款項

於二零一二年十二月三十一日		於二零一一年十二月三十一日	
有抵押	無抵押	有抵押	無抵押
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
1,800,506	568,418	517,852	22,500

任何抵押品詳情：

銀行貸款以若干資產、服務特許權合約及若干附屬公司的股權作抵押。

關連交易及持續關連交易

本集團於年內訂立的關連交易及持續關連交易詳情如下：

(A) 豁免遵守申報、公佈及獨立股東批准規定的持續關連交易

商標特許

自二零零二年起，本集團（為若干商標的註冊擁有人）就其供水及污水處理業務使用商標。於二零零六年三月前，控股股東一間附屬公司桑德集團有限公司（「SGL」）就其於環保業務的投資，以及其附屬公司北京桑德水技術發展有限公司就飲用純淨水處理業務無償使用該等商標。

於二零零六年三月，本集團根據日期為二零零六年三月二十三日的商標轉讓協議同意將商標免費轉讓予SGL。SGL則向北京桑德環境工程有限公司（「北京桑德」）無償授出使用商標的特許權，為期50年。

(B) 遵守申報及年度審閱規定的持續關連交易

EPC框架協議

於二零一零年六月十八日，本集團與SGL訂立EPC框架協議（「EPC框架協議」），據此，本集團同意向SGL及其附屬公司（「SGL集團」）提供EPC服務及銷售貨品。SGL集團為我們的關連人士。截至二零一零，二零一一和二零一二年十二月三十一日止三個年度各年，根據EPC框架協議就提供EPC服務及銷售貨品訂立的新合約的最高年度總額不得超過人民幣100,000,000元。截至二零一二年十二月三十一日止年度，根據EPC框架協議訂立的新EPC服務及銷售貨品合約的合約金額為人民幣15,500,000元。EPC框架協議，期限至二零一二年十二月三十一日，本集團無意延長。EPC框架協議的期限屆滿後，本公司將確保其遵守上市規則的規定。

(C) 獨立非執行董事的確認

本公司獨立非執行董事審閱上述持續關連交易後認為：

- (1) 該等交易乃於一般及日常業務過程中進行；
- (2) 該等交易乃按照一般商務條款進行，或如無足夠可作比較的交易，則按照並不遜於本公司可從獨立第三方處獲得的條款進行；
- (3) 根據該等交易的相關協議進行，而交易條款屬公平合理，並符合本公司股東的整體利益。

(D) 外聘核數師就持續關連交易的確認

董事會已收到核數師確認上市規則第14A.38條下規定事項的函件。





創新意念川流不息

上海 — 充滿燦爛光芒的萬花筒，迷人夢幻的生活方式。但真正令這座城市充滿魅力的，是來自江河源源不斷的啓發，孕育出力臻完美和推陳出新的內在文化。

黃浦江奔騰萬象，流經燈火燦爛的城市，激勵著我們不斷創新，維持自身的競爭優勢。

董事局



文一波先生
執行董事兼主席

文一波先生，47歲，為本公司的執行董事兼主席，並為本集團的創辦人。於二零零五年十一月七日，彼獲委任加入董事會，負責制定本集團的戰略方向。

文先生在一九八六年七月畢業於蘭州鐵道學院（現稱蘭州交通大學），取得環境工程學士學位。於一九八九年十二月，彼於清華大學取得環境工程碩士學位。文先生在環境保護產業累積超過十八年經驗。於一九八九年至一九九零年間，文先生擔任清華大學環境工程學系的講師。彼於一九九零年至一九九三年間出任化工部規劃院工程處的資深工程師。在一九九三年十一月，文一波與其妻子張輝明共同創立了北京市桑德環境技術發展有限公司，並擔任主席一職至今。

為表揚文先生對中國環境保護產業發展的貢獻，中國環境保護產業協會於二零零五年向其頒發「中國環境保護產業（企業）發展貢獻獎」。彼現為北京桑德環境工程有限公司法定代表，並為多間公司（包括桑德集團有限公司及桑德環境資源有限公司）的董事兼法定代表。

文先生於一九九八年九月獲北京市高級專業技術資格評審委員會授予高級工程師資格，並於二零零三年九月獲教授工程師資格。文先生亦出任同濟大學及蘭州交通大學兼職教授。文先生亦為本公司主要股東Sound Water (BVI) Limited之董事。



張景志先生
執行董事兼行政總裁

張先生，42歲，為本公司的執行董事兼行政總裁。本公司於二零一三年三月四日委任張先生為執行董事兼行政總裁。

張先生於一九九三年六月在北京科技大學管理學院獲得管理信息系統專業學士學位，於二零零一年四月在中國人民大學商學院獲得工商管理碩士學位。張先生獲北京市高級專業技術資格評審委員會授予教授級高級工程師資格。

張先生早期曾任職於北京科技大學管理學院和冶金工業部。於二零零一年四月加入桑德集團有限公司，歷任總裁助理、副總裁。二零零四年一月至二零一一年三月任桑德環境資源股份有限公司董事，並歷任總經理、執行總經理。該公司之股份於深圳證券交易所上市。二零一一年四月至二零一三年二月，任北京環衛投資有限公司董事長。

張先生曾經作為桑德環境資源股份有限公司總經理負責公司的全面工作，並主持完成了公司近二十個固廢項目的投融資及項目實施工作。二零零九年張先生曾榮獲“中國環保產業優秀企業家”稱號，並位列當年“福布斯中國上市公司最佳CEO榜第11位”。作為環保行業專家，張先生也多次受邀出席行業論壇並做行業分析報告。

董事局



王凱先生
執行董事兼財務總監

王凱先生，50歲，為本公司執行董事兼財務總監。王先生於二零一零年十二月二十四日獲委任加入董事會，並於二零一一年二月二日獲委任為行政總裁，任期至二零一三年三月三日。其後，彼獲委任為本公司財務總監，並於二零一三年三月四日起生效。

王先生分別於一九八四年及一九九零年取得清華大學環境工程系的學士及碩士學位。於一九八四年至一九八七年期間，王先生擔任核工業部第一研究院一所技安室的助理工程師。於一九九零年至一九九八年期間，王先生擔任農業部成都沼氣科學研究所，第二設計研究室工程師。王先生於一九九八年加入桑德集團有限公司，並擔任總工程師。王先生於二零一零年八月委任為北京桑德環境工程有限公司的副總經理，自二零一零年十月起，獲委任為董事。

王先生具有很深的專業技術功底和豐富的工程經驗，是中國國內環境業資深專家。王先生，清華大學環境工程碩士，原任桑德集團有限公司首席技術官，主管技術開發工作；王先生從事多年的環保工程應用技術研究，具有逾二十年的研究及實踐經驗。王先生還擅長技術經濟評價、經營計劃管理。任副總經理後，王先生主管企業發展包括新業務領域開發、併購及其可行性研究，經營計劃管理，工程經濟，質量控制及管理工作。



姜安平先生
執行董事

姜安平先生, 40歲, 為執行董事, 於二零一一年十月三日獲委任加入董事會。彼為北京桑德環境工程有限公司設計研究院院長及本公司的總經理(技術)助理。

姜先生於一九九五年七月獲得天津大學土木工程系的工學學士學位; 於一九九八年七月獲得清華大學環境科學與工程系的工學碩士學位; 於二零零九年十二月獲得美國華盛頓州立大學生物系統工程系的工程科學博士學位。

一九九八年七月至一九九九年十二月, 任北京市市政專業設計院給水排水設計所助理工程師; 二零零零年一月至二零零零年八月, 任北京市中聯環工程股份有限公司項目經理; 二零零零年九月至二零零二年九月, 任北京美華博大環境工程股份有限公司工藝設計工程師; 二零零二年十月至二零零五年七月, 任北京桑德環境工程有限公司設計研究院工藝二所所長; 二零零五年八月至二零一零年六月, 任美國華盛頓州立大學研究助理; 二零一零年七月至今, 歷任設計研究院總工程師、設計研究院常務副院長、設計研究院院長、本公司的總經理(技術)助理。

姜先生具有深厚的專業造詣和豐富的工程技術經驗, 作為重要技術開發項目、重大工程設計項目的主持人, 姜先生將對桑德國際的技術開發、海外工程項目設計水平的提高發揮重要作用。

董事局



羅立洋先生
執行董事

羅立洋先生，39歲，為執行董事，於二零一一年二月二日獲委任加入董事會。羅先生自二零一零年三月十二日起一直擔任本公司副總經理（市場營銷），並於二零零零年五月加入本集團後一直擔任北京桑德環境工程有限公司的副總經理及市場推廣部經理。彼負責市場規劃及管道開發、產品平台建設及管理，以及建立銷售網絡。羅先生於一九九七年七月畢業於河南師範大學，持有環境監測學士學位。

於一九九七年七月至一九九八年三月期間，彼為河南許昌生化有限責任公司的環保部副經理。於一九九八年三月至二零零零年五月期間，彼為河南漯河市寰海清環保集團公司的業務部副經理。羅先生於一九九八年十二月由河南科學技術委員會授予工程師資格。



王仕銘先生
首席獨立非執行董事

王仕銘先生，64歲，為獨立非執行董事，於二零零九年五月十八日獲委任加入董事會。

王先生於一九七一年畢業於新加坡大學（現稱新加坡國立大學），取得工商管理榮譽學位，並於一九八三年加入英國特許管理會計師公會。彼亦為 Singapore Institute of Directors 及 Singapore Institute of Management 會員。於一九七一年至一九七二年期間，彼任職於 ESSO Singapore Pte. Ltd.。彼於一九七一年加入 ESSO Singapore Pte. Ltd.，任職見習財務員，並於一九七二年獲委任為精煉會計部的精煉會計師和主管。

於一九七二年至一九七三年期間，彼於 Singapore Petroleum Co., Pte. Ltd. 擔任項目分析員。自一九七三年起，彼於 Orient Leasing Singapore Ltd. 出任助理經理，並於一九七六年至一九七八年期間升任經理。彼於一九七八年加入 GATX Leasing (Pacific) Ltd.，出任總經理私人助理一職，並於一九八零年成為助理副總裁兼總經理。

於一九八一年，彼加入 Forward Overseas Credit Ltd. 擔任總經理，並於一九八三年至一九八七年期間出任首席總經理。於一九八七年至二零零一年期間，彼於 Development Bank of Singapore Ltd. 任職。彼於一九八七年加入 Development Bank of Singapore Ltd.，出任總經理一職，並於一九九三年及一九九七年分別升任高級副總裁和董事總經理。二零零一年至二零零二年期間，彼為 Raffles Medical Group (Hong Kong) 的總經理，及於二零零二年至二零零三年期間，彼出任 Sino Land Group (Hong Kong) 的業務發展經理。於二零零三年至二零零七年期間，彼為 ORIX Leasing Singapore Ltd. 的董事總經理。自二零一年五月至二零二年十月，王先生出任 Multi-Fineline Electronix, Inc. 的非獨立非執行董事，該公司之股份於納斯達克上市。目前，王先生向多間中國的銀行高級管理層職員提供銀行及融資業務培訓。

董事局



SEOW HAN CHIANG WINSTON 先生
獨立非執行董事

Seow Han Chiang Winston 先生，44歲，為獨立非執行董事，於二零零六年八月二十四日獲委任加入董事會。

Seow先生持有新加坡國立大學頒授的法律（榮譽）學士學位，彼於一九九五年獲新加坡最高法院認許為代訟人和律師並於新加坡執業。

Seow先生於一九九五年加入 Madhavan Partnership 擔任律師，至一九九八年成為公司部的合夥人。於二零零六年至二零一二年期間，彼為新加坡律師事務所 KS Chia Gurdeep & Param 的公司合夥人，彼相繼為新加坡律師事務所 KhattarWong 及新加坡律師事務所 RHTLaw Taylor Wessing LLP 的公司合夥人。彼目前為 Ho & Wee 的公司合夥人。Seow先生現時亦為Eucon Holding Limited及Goldtron Limited 的獨立非執行董事，該等公司股份於新加坡證券交易所有限公司上市。



傅濤先生
獨立非執行董事

傅濤先生，45歲，為獨立非執行董事，於二零零六年八月二十四日獲委任加入董事會。

傅先生於一九九零年畢業於北京大學，取得應用化學理學士學位。彼於一九九三年於清華大學取得環境工程碩士學位，並於一九九九年於哈爾濱建築工程學院（現稱哈爾濱工業大學）取得土木工程博士學位。

於一九九四年至一九九九年期間，傅先生任職於建設部（「建設部」）的科技部，擔任項目主任一職，負責城市建設項目。於一九九九年至二零零一年期間，彼出任建設部住宅產業化促進中心的訊息科主管。於二零零一年至二零零二年期間，傅先生為全國住宅商會的首席秘書。彼自二零零三年起成為高級工程師，一直擔任清華大學水業政策研究中心所長。

多年來，傅先生參與多項有關中國水業的政府研究項目和研究計劃，其中包括建設部進行的城市水處理基準系統導向研究，以及世界銀行和建設部聯合進行的中國北方城市水管理研究項目。

聯席公司秘書

陳偉賢先生
聯席公司秘書

陳偉賢先生，35歲，自二零零七年四月起擔任聯席公司秘書之一。陳先生於二零零一年畢業於University of Exeter，取得法律（榮譽）學士學位。彼於二零零三年獲新加坡最高法院認許為代訟人和律師。陳先生從事一般企業工作，並於商業交易（包括合營企業、商業租賃和上市公司工作）方面擁有豐富經驗。自二零零五年起，陳先生於新加坡 Shook Lin & Bok LLP 執業，目前為該律師事務所企業及企業融資部門的合夥人。

黃德儀女士
聯席公司秘書

黃德儀女士，56歲，自二零一零年六月起擔任聯席公司秘書之一。黃女士於二零零六年畢業於香港公開大學並取得語言與翻譯文學士學位，並於二零零九年獲香港理工大學頒發專業英語文學碩士學位。黃女士具特許秘書資格，為英國特許秘書及行政人員公會以及香港特許秘書公會（HKICS）資深會員。彼亦持有香港特許秘書公會發出的執業者認可證明書。於一九九七年至二零零零年期間，黃女士於香港德勤關黃陳方會計師行擔任公司秘書服務部高級經理。自二零零零年起，黃女士任職於卓佳集團，且現為卓佳專業商務有限公司企業服務分部董事。黃女士於提供公司秘書服務領域擁有逾25年經驗，且已為多間香港上市公司提供專業服務。

投資者資料

全年業績公佈
二零一三年二月二十七日

股東週年大會
二零一三年四月二十九日

新加坡股份過戶登記總處
寶德隆企業與諮詢服務有限公司
萊佛士坊50號32樓1室
新加坡置地大廈
新加坡郵區 048623

香港股份過戶登記分處
卓佳證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

股份代號
新加坡證券交易所：E6E.SI
香港聯交所：00967

投資者關係
皓天財經集團有限公司
香港灣仔港灣道1號
會展廣場辦公大樓31樓3102-3105室
電話：+852 2851 1038
傳真：+852 2598 1588





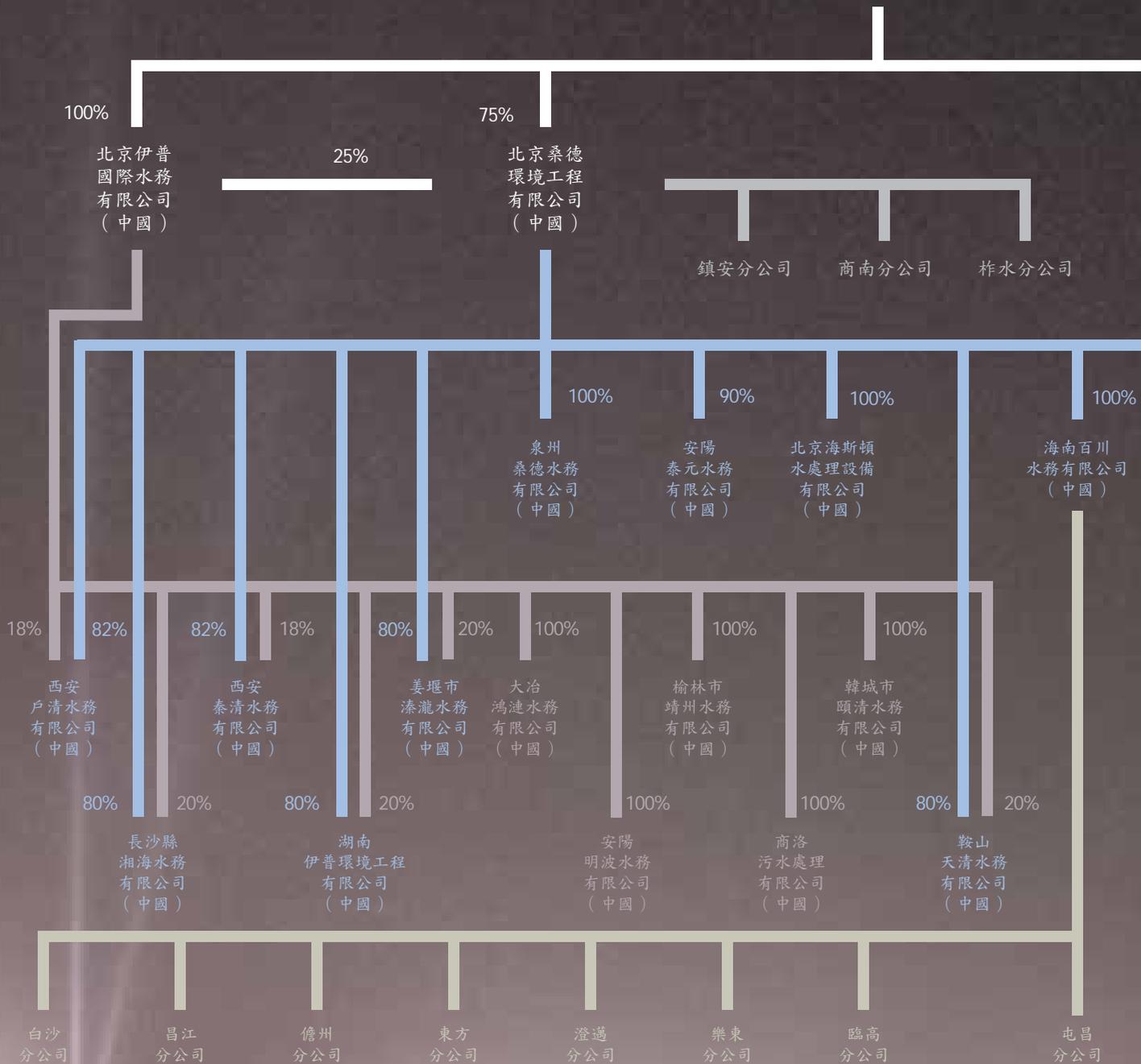
資源川流不息

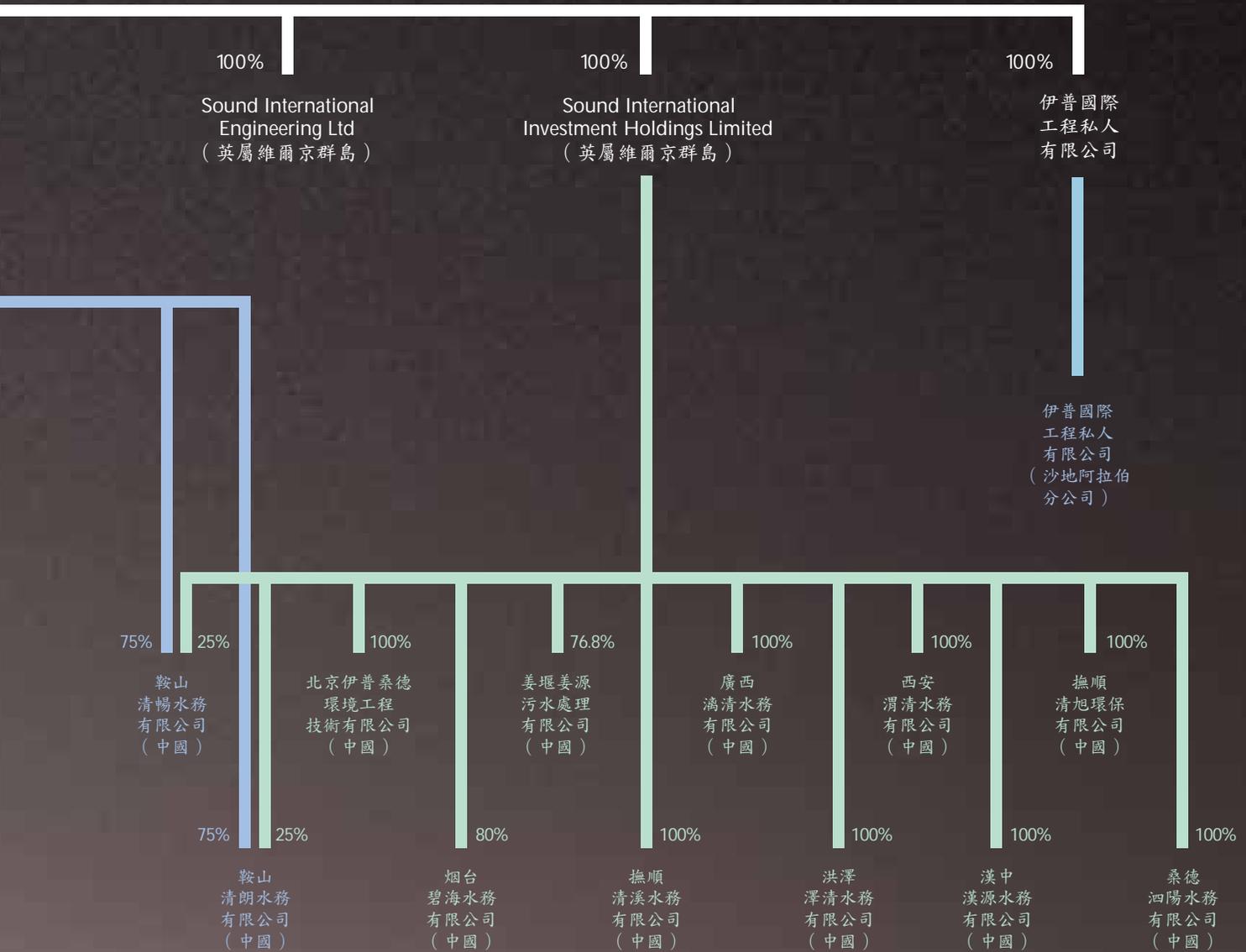
長江滔滔不絕貫穿中國腹地，滋養著這片富饒的土地，養育著億萬眾生。從九江至南京，由武漢到重慶，自成都到蘇州，無不受惠於豐饒長江帶來的繁盛興旺。得益於如此源源不絕的資源，長江流域成為中國的糧倉—哺育了這片土地上近十億人。

我們致力於構建如長江般豐富的資源，作為回報，我們矢志淨化水域，令長江得以繼續滋養百姓。

企業架構

二零一三年二月二十八日





企業發展摘要

2012

一月

二月

三月

四月

五月

六月

全年業績公佈

二零一一年財政年度的業績於二零一二年二月二十八日公佈。

於中華人民共和國（「中國」）遼寧省鞍山市大孤山註冊成立一家全資附屬公司

本公司的全資附屬公司北京桑德環境工程有限公司（80%）及北京伊普國際水務有限公司（20%）於中國遼寧省鞍山市大孤山註冊成立一家全資附屬公司鞍山天清水務有限公司，註冊資本為人民幣30,000,000元，其主要業務包括處理和運用污水。

二零一一年財政年度股東週年大會

二零一一年財政年度股東週年大會於二零一二年四月二十七日舉行，有關股東週年大會通告所載事項的全部決議案獲正式通過。

於中國江蘇省姜堰市註冊成立一家全資附屬公司

本公司的全資附屬公司北京桑德環境工程有限公司（80%）及北京伊普國際水務有限公司（20%）於中國江蘇省姜堰市成立一家全資附屬公司姜堰市溱潼水務有限公司，註冊資本為人民幣16,500,000元，其主要業務包括處理和運用污水。

第一季度業績公佈

二零一二年財政年度第一季度業績於二零一二年五月九日公佈。

取得中國陝西省西安市長安區建設、運營及移交（BOT）項目

桑德國際成功投得位於中國陝西省西安市長安區的污水處理廠二期擴建工程的BOT項目。二期工程完成後，該廠的處理量將增加每日50,000噸，以實現每日100,000噸的總處理量。此項投資額約為人民幣58,600,000元。

取得中國黑龍江省海倫市移交 - 運營 - 移交（「TOT」）項目

桑德國際成功投得位於中國黑龍江省海倫市的污水處理廠TOT項目。該項目每日處理污水20,000噸。桑德國際將收購該污水處理廠的所有資產及權益，代價為人民幣30,000,000元。

取得中國福建省泉州市泉港石化工業區南山片區污水處理廠BOT項目投標

本公司於中國福建省泉州市泉港石化工業區南山片區污水處理廠BOT項目上成功中標。本公司將投資建設目前設計規模為每日處理污水100,000噸的污水處理廠。首期工程建設規模為每日處理污水25,000噸，總投資額約為人民幣133,000,000元。特許運營權為30年，基本污水處理費為每噸人民幣4.48元。

七月

八月

擴建靖邊縣污水處理廠BOT項目

本公司訂立協議，以承接中國陝西省靖邊縣的污水處理廠BOT項目第二期擴建工程，以擴充該廠現時的處理量，並提高目前的排放標準。該項目旨在擴充該廠處理量至每日30,000噸，將會利用BOT安排建設及運營，投資額約為人民幣81,490,000元。運營服務價格為每噸人民幣1.55元，特許運營期為30年。

發行於二零一七年期到本金額1.5億美元之11.875%優先票據

本公司及附屬公司擔保人與滙豐及德意志銀行訂立購買協議，以發行及出售於二零一七年期到本金額1.5億美元之11.875%優先票據。票據的估計所得款項淨額扣減估計開支後，將約為146,200,000美元，本公司擬將票據所得款項用於投資具有前景的BOT項目、償付二零一零年可換股債券、償還永隆銀行有限公司定期貸款融資、用作營運資金以及其他一般及企業用途。

第二季度業績公佈

二零一二年財政年度第二季度業績於二零一二年八月十四日公佈。

於中國遼寧省鞍山市寧遠註冊成立一家全資附屬公司

本公司的全資附屬公司北京桑德環境工程有限公司（75%）及Sound International Investment Holdings Limited（25%）註冊成立一家全資附屬公司鞍山清暢水務有限公司，註冊資本為人民幣92,350,000元，其主要業務包括處理和運用污水。

於中國遼寧省鞍山市東台註冊成立一家全資附屬公司

本公司的全資附屬公司北京桑德環境工程有限公司（75%）及Sound International Investment Holdings Limited（25%）註冊成立一家全資附屬公司鞍山清朗水務有限公司，註冊資本為人民幣102,000,000元，其主要業務包括處理和運用污水。

一家全資附屬公司自願清盤

本公司一家於中國註冊成立但暫無業務的全資附屬公司撫順桑遠環境工程有限公司自願清盤。

九月

贖回部分於二零一五年到期的6%可換股債券

本公司應債券持有人的選擇，贖回部分本金額合共人民幣263,000,000元的債券。贖回債券的代價自本公司發行於二零一七年期到本金額為1.5億美元的11.875%優先票據所得款項淨額中撥付。本公司所贖回的全部債券將即時註銷。

企業發展摘要

2012

十月

取得位於中國江蘇省泗陽縣14鄉鎮污水處理廠網工程

桑德國際成功投得位於中國江蘇省泗陽縣14鄉鎮的污水處理廠網工程項目。該項目由14個總規模為每日處理量22,000噸的污水處理廠組成，特許運營期為30年。該項目將根據BOT安排建設及運營，總投資額約人民幣240,000,000元。

取得位於中國陝西省韓城市污水處理升級改造工程

本公司就中國陝西省韓城市污水處理升級改造工程BOT項目簽訂特許經營協議。該項目總投資額為人民幣98,000,000元。

第三季度業績公佈

二零一二年財政年度第三季度業績於二零一二年十一月十二日公佈。

購回及註銷於二零一五年到期人民幣8.85億元美元結算6%可換股債券

本公司以場外購買方式購回本金總額為人民幣15,000,000元的可換股債券。在購回債券註銷後，餘下尚未兌換之可換股債券本金總額為人民幣607,000,000元。

於中國江蘇省泗陽縣註冊成立一家全資附屬公司

本公司的全資附屬公司Sound International Investment Holdings Limited註冊成立一家全資附屬公司桑德泗陽水務有限公司，註冊資本為15,000,000美元，其主要業務包括處理和運用污水。

桑德國際和中鐵十八局聯合體投得中國吉林省長春市第六淨水廠工程項目

桑德國際和中鐵十八局聯合體於中國吉林省長春市第六淨水廠工程項目成功中標。該項目設計遠期供水能力為每日500,000噸，近期為每日250,000噸。該項目總投資額約人民幣20.35億元，預計於二零一三年動工，於二零一五年建成。

購回及註銷於二零一五年到期人民幣8.85億元美元結算6%可換股債券

本公司以場外購買方式購回本金總額為人民幣7,000,000元的可換股債券。在購回債券註銷後，餘下尚未兌換之可換股債券本金總額為人民幣600,000,000元。

就中國重慶市梁平縣雙桂污水處理項目中標

桑德國際成功投得中國重慶市雙桂污水處理廠BOT基建工程項目。該項目一期設計規模為每日處理污水15,000噸，二期設計規模為每日處理污水30,000噸。該項目將以BOT項目方式投資、建設、運營及移交，該項目一期總投資額約人民幣50,000,000元，污水處理費為每噸人民幣1.89元，特許運營期為22年。

十一月

十二月

2013

一月

於中國福建省泉州市註冊成立一家全資附屬公司

本公司的全資附屬公司北京桑德環境工程有限公司於中國福建省泉州市成立一家全資附屬公司泉州桑德水務有限公司，註冊資本為人民幣23,000,000元，其主要業務包括處理和運用污水。

二月

桑德國際中標福建省泉州市泉港區南山片區自來水廠項目

桑德國際中標中國福建省泉州市泉港區南山片區自來水廠項目。該項目由桑德國際有限公司投資建設，工程總投資約人民幣9502萬。本項目建設內容主要包括：取水工程、原水輸水管道工程、淨水廠工程。其中淨水廠工程建設規模：10萬立方米/天規模的公用設施、5萬立方米/天規模的水處理構築物的土建工程、2.5萬立方米/天規模的設備安裝。

全年業績公佈

二零一二年財政年度之業績於二零一三年二月二十七日公佈。



企業管治報告、財務報表及 其他資料

50	企業管治報告
68	董事會報告
79	董事聲明
80	獨立核數師報告
84	綜合全面收益表
85	綜合財務狀況表
87	財務狀況表
88	綜合權益變動表
89	權益變動表
91	綜合現金流量表
93	綜合財務報表附註
174	五年財務概要
175	股東資料
176	股權統計數字
177	債券持有量統計
178	股東週年大會通告

企業管治報告

桑德國際有限公司（「本公司」或「桑德」）及其附屬公司（統稱「本集團」）之董事會（「董事會」）已審閱本身的企業管治常規，並確保其於回顧年度已遵守新加坡企業披露與監管理事會（Council Corporate Disclosure and Governance）頒佈的二零零五年企業管治守則（「新加坡企業管治守則」），及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載的企業管治守則（前稱企業管治常規守則）（「香港企業管治守則」）的所有適用條文。本公司致力提升透明度及保障股東利益。

董事會認為，於整個回顧年度內，除將於下文闡述的守則條文第A.4.1條、第A.6.7條及第E.1.2條外，本公司一直遵守香港企業管治守則載列的一切守則條文。

此報告載有桑德經參考該等守則制定的主要企業管治常規。桑德相信其已遵守該等守則的原則／守則條文。

董事會事宜

第1項原則：董事會處理其事務的操守

第2項原則：董事會組成及平衡

1.1 董事會的角色

董事會負責本集團的整體管理。董事會的主要職責包括領導及制定策略性任務和業務目標。董事會執行人員須就此為管理層及員工制定方針和目標，並確保集團業務獲有效管理及妥善日常運作以達致目標。董事會負責本集團的整體企業管治。

1.2 董事會

董事會由八名董事組成，包括：一名執行董事兼主席、四名執行董事和三名獨立非執行董事。截至本報告日期，董事會成員如下：

董事姓名	年齡	首次委任日期	最後重選日期	職位	現時職業
文一波	47	二零零五年十一月七日	二零一一年四月三十日	執行董事兼主席	執行董事兼主席
張景志	42	二零一三年三月四日	不適用	執行董事兼行政總裁 （「行政總裁」）	執行董事兼行政總裁
王凱	50	二零一零年十二月二十四日	二零一一年四月三十日	執行董事兼財務總監 （「財務總監」）	執行董事兼財務總監

企業管治報告

董事姓名	年齡	首次委任日期	最後重選日期	職位	現時職業
羅立洋	39	二零一一年 二月二日	二零一一年 四月三十日	執行董事	執行董事
姜安平	40	二零一一年 十月三日	二零一二年 四月二十七日	執行董事	執行董事
王仕銘	64	二零零九年 五月十八日	二零一二年 四月二十七日	獨立非執行董事	獨立非執行董事
傅濤	45	二零零六年 八月二十四日	二零一一年 四月三十日	獨立非執行董事	清華大學水業政策 研究中心所長
Seow Han Chiang Winston	44	二零零六年 八月二十四日	二零一二年 四月二十七日	獨立非執行董事	何及阮律師事務所 的公司合夥人

提名委員會已檢討董事會的規模和組成。提名委員會認為，憑藉董事會成員的專業知識和經驗，現時的董事會規模已足夠，而董事會成員具備必需才幹，能夠勝任其職務，以妥善管理本集團。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，董事會在所有時間均一直遵守上市規則有關最少委任三名獨立非執行董事（即佔董事會成員三分之一）的規定。董事會亦遵守上市規則第3.10條有關最少一名獨立非執行董事須擁有適當會計專業資格或相關財務管理專業知識的規定。此外，本公司已接獲各獨立非執行董事根據新加坡企業管治守則及上市規則第3.13條作出的獨立性年度確認函，本公司信納獨立非執行董事的獨立性。董事會成員之間並無任何關係。

1.3 董事會執行情序

為執行上市公司的責任，董事會已成立審核委員會（「審核委員會」）、薪酬委員會（「薪酬委員會」）和提名委員會（「提名委員會」）。該等委員會是按照已清楚界定並會定期檢討的職權範圍和運作流程履行工作。董事會亦會定期檢討各委員會的成效。

董事會定期舉行會議，亦會於需要處理特定重大事項時舉行會議。本公司的組織章程細則准許董事會會議以電話會議或視像會議的方式進行。如有需要，亦會透過電話會議、電郵和傳真的方式提供意見和指引。董事會可透過傳閱書面決議案批准非重要事項。

企業管治報告

董事會最少每季（以配合本集團的季度業績公佈）及任何情況需要時舉行會議。截至二零一二年十二月三十一日止財政年度，董事會及董事委員會舉行會議的次數，及各相關董事的出席董事會與董事委員會會議（如相關）及股東大會的情況載列如下：

	董事會	審核委員會	提名委員會	薪酬委員會	股東大會
舉行的會議次數	6	4	1	1	1
文一波	4	3	1	不適用	0
	2*	1 [^] *			
王凱	1	1 [^]	不適用	不適用	0
	4*	3 [^] *			
羅立洋	5*	4 [^] *	不適用	不適用	0
姜安平	1	3 [^]	不適用	不適用	0
	4*	1 [^] *			
王仕銘	5	4	1	1	1
	1*				
傅濤	4*	4*	不適用	1*	0
Seow Han Chiang Winston	5	4	1	1	1
	1*				

[^]: 透過邀請

*: 透過電話會議

年內，除董事會常規會議外，主席亦曾在執行董事避席的情況下，與非執行董事（包括獨立非執行董事）舉行會議。

1.4 培訓及持續專業發展計劃

董事會認同對董事提供合適培訓及董事參與持續發展的重要性。新委任的董事將獲提供一個入職培訓課程，當中包括高級管理人員的講解以及主席和行政總裁的簡述，亦可能遠赴海外廠房作實地視察，以更瞭解本集團的運作。企業鼓勵所有董事和主要執行人員參與持續發展，以提升及更新技術和知識，特別是對本集團業務和管治常規有影響的新法例和規例，及作為上市公司董事應肩負的角色、職能及職責。全體董事均須向本公司提供各自的培訓記錄。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，全體董事已接獲關於適用於董事的相關法律及規例變動與發展的定期更新資料。

企業管治報告

1.5 獨立非執行董事

董事會有三名董事為獨立成員。提名委員會每年根據該等守則和上市規則對獨立非執行董事的定義，審閱各董事的獨立性。提名委員會認為，「獨立」董事為與本公司、其關聯公司或其可能干涉或合理認為其能干涉董事就本集團事宜作出獨立判決的高級職員概無關係的人士。提名委員會信納，其大部份成員為獨立非執行董事。

不同董事委員會具有不同職能。該等委員會主要由獨立非執行董事組成，並各自由一名獨立非執行董事擔任主席。該等委員會成員之詳細資料載列如下：

	審核委員會	薪酬委員會	提名委員會
文一波			成員
王仕銘	主席	成員	主席
傅濤	成員	成員	
Seow Han Chiang Winston	成員	主席	成員

1.6 需要董事會批准的事宜

董事會已制定多個範疇由董事會直接負責作出決策。管理層獲授權負責實行董事會的決定以及指導並協調本公司的日常業務與管理工作。涉及利害關係人士交易和本集團的內部監控程序亦由審核委員會審閱並向董事會匯報。董事會亦負責評估和審批主要投資及資金決策。

董事會亦負責下列企業事宜：

- 審批季度、半年度和全年財務業績公佈；
- 審閱中期報告、年報和法定賬目；
- 審閱本公司的政策、策略和財務目標；
- 監察業務運作和事宜；
- 召開股東大會；
- 審閱重要收購和出售資產；
- 審閱妥善內部監控和風險管理的框架；及
- 確保本集團遵守法例、規例、政策、指引和內部行為守則的規定。

集團鼓勵董事會成員向管理層要求提供有關本公司營運或業務方面的資料、報告或簡報。董事可於需要時要求安排會面。

董事須向本公司披露彼等所擔任其他職務的詳情，而董事會定期審閱各董事為履行對本公司的責任而須作出的貢獻。

企業管治報告

第3項原則：主席及行政總裁

1.7 主席及行政總裁

文一波先生為本集團主席，而張景志先生為本集團行政總裁。文先生負責制定本集團的策略方針。文先生並不涉及本集團業務的日常運作，而日常營運和管理則由張先生負責。張先生負責指導本集團的整體策略和發展。文先生和張先生之間並無任何關係。

董事會認為，本公司擁有足夠保障和制衡措施確保董事會決策過程獨立，且該過程乃基於集體決策，並無任何人士可行使高度集中的權力或影響力。本公司的一切重大決策將由董事會審閱。三個董事委員會（分別為審核委員會、提名委員會和薪酬委員會）各自由一名獨立非執行董事擔任主席。審核委員會和薪酬委員會由全體獨立非執行董事組成，而提名委員會由大部份獨立非執行董事組成。

第6項原則：獲取資料

1.8 獲取資料

董事會可個別及獨立與財務總監、公司秘書和外聘及內部核數師接觸。管理層會確保董事會接獲關於本集團財務表現及營運的定期報告。董事會於已定日子的會議舉行前，獲給予董事會文件，以促成董事會就特定事宜及問題的討論。管理層亦會定期諮詢董事會成員的意見。本公司於接獲分析報告後將提呈予董事。

公司秘書須出席所有董事會會議。公司秘書須管理、出席和編製董事會會議記錄，及協助主席確保依照董事會執行政程序，並遵守本公司適用的法例及規例。董事會可委任和罷免公司秘書。董事會於需要時可指示本公司委任專業顧問提供專業意見以履行董事職務。

2. 董事委員會

第4項原則：董事會成員

第5項原則：董事會表現

2.1 提名委員會

提名委員會於二零零六年十月成立。

截至本報告日期，提名委員會由下列成員組成：

王仕銘	(主席兼獨立非執行董事)
文一波	(執行董事兼董事會主席)
Seow Han Chiang Winston	(獨立非執行董事)

企業管治報告

提名委員會的主要職能為釐定物色具適當資格人選的準則、審閱獲委任加盟董事會的董事提名和於其後重新提名、決定如何評估董事會的表现及建議客觀表現準則以供董事會審批。其職責和職能概述如下：

- a. 根據董事的貢獻和表現（例如出席率、準備情況、參與性、誠信和任何其他重要因素）就所有董事會成員的委任和重新提名向董事會提供建議；
- b. 確保全體董事須根據本公司的組織章程細則定期且至少每三年一次被重新提名及重選；
- c. 根據該等守則和上市規則所載的獨立性指引每年釐定董事的身份是否獨立；
- d. 根據執行和非執行董事之間以及獨立和非獨立董事之間的平衡及不時遵照企業管治的原則，審閱董事會架構、規模、成員和主要職責並提供建議；
- e. 審閱董事是否能夠和充份履行其作為董事的職責，尤其是在其擔任多個董事職務的情況下；及
- f. 決定如何評估董事會的表现和建議客觀表現準則。

董事會及提名委員會致力確保董事會成員擁有本公司業務和管治流程所需的背景、經驗、知識及技巧，以確保董事會作出平衡和周詳的決策。

提名委員會已制定評審程序以評估董事會的整體表現和效能。董事會認為，董事對本集團作出充份的承諾和努力。

企業管治報告

董事於其他上市公司、集團及關聯公司的現有和過往董事職務以及於其他公司的主要委任職位載列如下：

董事姓名	現有董事職務	過往三年曾任董事職務
文一波	北京桑德環境工程有限公司 北京綠盟投資有限公司 北京桑華環境技術開發有限公司 北京肖家河水處理有限公司 桑德集團有限公司 桑德環境資源股份有限公司 Green Capital Holdings Limited Sound Water (BVI) Limited 北京桑德水技術發展有限公司 北京伊普國際水務有限公司 北京伊普桑德環境工程技術有限公司 桑德國際投資控股有限公司 桑德國際工程有限公司	無
張景志	無	桑德環境資源股份有限公司 北京環衛投資有限公司
王凱	北京桑德環境工程有限公司	無
羅立洋	無	無
姜安平	北京桑德環境工程有限公司	無
王仕銘	無	Lion Asiapac Ltd Multi-Fineline Electronix, Inc.
傅濤	北京金誠置業科技發展有限公司 首創股份有限公司 江蘇江南水務有限公司	國中控股有限公司

企業管治報告

董事姓名	現有董事職務	過往三年曾任董事職務
Seow Han Chiang Winston	Eucon Holding Limited Goldtron Limited Boulder Group Pte Ltd Cosmo Aviation (S) Pte Ltd D&W Corporate & Consultancy Services Pte Ltd GMT Alpha Pte Ltd Intellectual Product Protection Pte Ltd Oceanexplor Logistics Pte Ltd Offshoreworks (Singapore) Pte Ltd Oils Overseas (Asia Pacific) Pte Ltd Sanwa F&B Pte Ltd Sanwa Group Pte Ltd Self Energy Pte Ltd Superiorcoat Pte Ltd Armenian Holdings Pte Ltd Anzeco Perdana Pte Ltd	Fastube Limited Petchem International Pte Ltd Petchem International Trading & Shipping Pte Ltd Sigma-Two Pte Ltd Atlantic Navigation Holdings (Singapore) Limited

於挑選及提名新董事時，提名委員會根據現有董事會的特質和本集團的要求確定新任董事須具備的主要因素。經董事會贊同主要因素後，提名委員會根據董事建議的候選人進行挑選。如有需要，亦可能委聘行政人員招聘代理以協助物色程序。候選人將進行甄選程序。提名委員會其後與經甄選的候選人進行面試以作出評估。經提名委員會批准提名後，新董事將透過董事會決議案獲委任。

香港企業管治守則條文第A.4.1條規定，非執行董事的委任應有指定任期，並須接受重新選舉。儘管獨立非執行董事並非按指定任期獲委任，惟根據本公司的組織章程細則，全體董事須最少每三年重選一次。根據本公司的組織章程細則，董事會委任的新董事的任期僅直至本公司下屆股東週年大會（「股東週年大會」）為止，並符合資格於會上重選連任。文一波先生、王凱先生、傅濤先生及張景志先生將於應屆股東週年大會上退任。提名委員會建議彼等於應屆股東週年大會上獲提名重選。

提名委員會各成員不會參與有關彼獲重新提名為董事的決策。於回顧年度期間，提名委員會曾於股東週年大會上建議重新委任董事重選連任。

企業管治報告

第7項原則：制定薪酬政策的流程

第8項原則：薪酬水平和其構成

第9項原則：薪酬的披露

2.2 薪酬委員會

薪酬委員會於二零零六年十月成立。

薪酬委員會有三名成員，全部為非執行董事，彼等獨立於管理層，且與本集團概無任何業務關連。薪酬委員會由一名獨立非執行董事擔任主席。薪酬委員會將獲公司內部及／或外聘專家提供意見。

截至本報告日期，薪酬委員會成員為：

Seow Han Chiang Winston	(主席兼獨立非執行董事)
王仕銘	(獨立非執行董事)
傅濤	(獨立非執行董事)

薪酬委員會的主要角色為就薪酬事宜向董事會提供意見，當中包括釐定個別執行董事及高級管理人員的酬金待遇（供董事會批准）、制定所有董事及高級管理人員的薪酬政策及結構，及就制定該等薪酬政策及結構定立具透明度的程序，以確保概無董事或彼任何聯繫人士會參與本身酬金的決策。薪酬委員會於需要時舉行會議。薪酬委員會將審閱所有薪酬事宜，包括但不限於董事及高級管理人員的袍金、薪金、津貼、花紅、購股權（如有）和實物利益。於制定執行董事和主要管理執行人員的薪酬架構時，委員會已考慮行業內可比公司的薪酬和聘用條件。薪酬政策已考慮本公司的表現以及各個別董事和主要管理執行人員的職責和表現而釐定。有關表現乃根據本公司整體目標和目的就各個別董事和主要管理執行人員所制定的目標及目的而釐定。

薪酬事項

薪酬應達到一個合適和吸引的水平，以吸引、挽留和激勵董事及員工。薪酬組合由固定和浮動部份組成。浮動部份乃根據個別僱員的表現和本集團的表現而釐定。年度加薪和薪酬調整乃參考執行董事和各部門主管的年度審閱結果後檢討及批准。

全體執行董事均與本公司訂立服務協議。服務協議為期三年。服務協議載列執行董事可享有的薪金、花紅和其他福利。獨立非執行董事收取董事袍金，有關袍金乃根據多項因素而釐定，例如董事所付出的時間和努力、董事的職責以及為吸引及挽留董事而所需支付具競爭性的袍金。董事袍金須於股東週年大會上獲股東批准。

企業管治報告

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度，本集團的董事和五大主要行政人員就所提供服務獲發的薪酬詳情按金額範圍載列如下：

	董事數目		五大主要行政人員	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
500,000新加坡元至 750,000新加坡元以下	-	-	-	1
250,000新加坡元以下	7	9	5	4
總計	7	9	5	5

下表概述截至二零一二年十二月三十一日止財政年度已付／應付本集團董事的薪酬：

姓名	薪金／獎金	其他報酬	董事袍金	薪酬總額
	%	%	%	%
執行董事				
250,000新加坡元以下				
文一波	72	28	-	100
王凱	67	33	-	100
羅立洋	74	26	-	100
姜安平	72	28	-	100
獨立非執行董事				
250,000新加坡元以下				
王仕銘	-	-	100	100
傅濤	-	-	100	100
Seow Han Chiang Winston	-	-	100	100

五大行政人員（董事除外）的姓名並無披露以保持員工薪酬事項的保密性。

企業管治報告

董事／主要股東的直系親屬

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度，本集團概無任何僱員（薪酬超過150,000新加坡元）是董事、行政總裁及／或主要股東的直系親屬。

第11項原則：審核委員會

第12項原則：內部監控

第13項原則：內部審核

2.3 審核委員會

審核委員會於二零零六年十月成立。

審核委員會由三名獨立非執行董事組成。截至本報告日期，審核委員會成員如下：

王仕銘	(主席兼獨立非執行董事)
Seow Han Chiang Winston	(獨立非執行董事)
傅濤	(獨立非執行董事)

審核委員會每年應最少舉行四次會議。審核委員會亦不時與管理層舉行非正式會議及進行討論。審核委員會亦每年最少一次在管理層避席的情況下與外聘核數師獨立會面及於需要時進行討論。

審核委員會的職能載列如下：

- 審閱外聘核數師的審核計劃、彼等對內部會計監控制度的評估、彼等的審核報告、彼等的管理函件和管理層的回應；
- 在季度、半年度和全年財務報表及公佈提呈予董事會批核前，審核該等報表和公佈；
- 審閱內部監控及程序，包括審閱內部核數師的內部核數計劃和內部核數結果；
- 確保內部審計功能在公司內有足夠資源運作；
- 審閱外聘核數師與管理層的協調、管理層對核數師提供的協助以及解決於審核時產生的事宜及核數師提出的事項，包括在管理層避席的情況下與核數師會面；
- 考慮委任或續聘外聘核數師、審計費用以及有關核數師辭任或罷免的事宜，並提供建議；及
- 審閱涉及利害關係人士交易。

審核委員會與管理層及外聘核數師香港德勤·關黃陳方會計師及新加坡Deloitte & Touche LLP（統稱為「德勤」）全面接觸及合作。為方便討論，審核委員會可邀請任何董事和本集團主要執行人員出席其會議。

審核委員會設有一個內部舉報框架，供本集團僱員舉報有關財務申報或其他機密事宜的不當行為。

企業管治報告

於回顧年度期間，審核委員會已審閱季度、半年度及全年財務報表和公佈、財務申報和合規程序、關於本公司內部監控及風險管理制度和程序的內部核數師報告以及續聘外聘核數師。

審核委員會已審閱德勤的獨立性，包括德勤提供非審計服務的數量，並信納德勤作為獨立外聘核數師的地位。董事會與審核委員會在選舉、委任、辭退或罷免外聘核數師方面並無出現意見分歧。於回顧年度，本集團已向外聘核數師就審計服務支付合共約人民幣3,176,000元，及向外聘核數師就發行優先票據及稅務諮詢服務支付約人民幣1,071,000元。有關服務的性質和內容將不會損害外聘核數師的獨立性和客觀性。董事會已接納審核委員會建議於本公司應屆股東週年大會上提名續聘德勤為外聘核數師。

本公司及其所有主要附屬公司就綜合目的由新加坡Deloitte & Touche LLP及Deloitte Touche Tohmatsu Limited海外機構審核或審閱。因此，新加坡證券交易所有限公司上市手冊（「上市手冊」）第716條並不適用。本公司遵守上市手冊第712和715條。

內部審核和內部監控

審核委員會完全知悉於本集團內推行內部監控制度的需要性，以保障股東利益和本集團資產，以及管理風險。有關制度擬提供合理並非絕對保證並無重大失實陳述或損失、保障資產、確保保存適當會計記錄、財務資料的可靠性、遵守適當的法例、規例及最佳實踐，以及辨別與控制業務風險。董事會明白所有內部監控制度均存在固有限制，並無一套內部監控制度可提供絕對保證杜絕重大錯誤、不善決策判斷、人為錯失、欺詐或其他不當行為。董事認為，在沒有任何相反證據的情況下，本公司擁有適當的內部監控制度。

外聘核數師德勤於彼等進行審計時所發現的內部監控缺點以及彼等對解決有關缺點的建議已向審核委員會匯報，並由審核委員會審閱。

本公司自二零零七年六月起已將內部審計工作外判予 Baker Tilly Consultancy (S) Pte Ltd。內部審核其後每年進行，並符合認可專業機構所制定的標準。內部審核的目的是釐定本公司所制定的本集團風險管理和監控程序是否足夠和妥善運作。審核委員會將與內部核數師審核和批准內部審核計劃。任何重大未有遵守改善情況均須向行政總裁和審核委員會匯報。董事會認為，並獲審核委員會同意，內部監控、解決財務事項、營運及合規風險是充足的。

企業管治報告

企業管治職能

董事會須負責履行香港企業管治守則內守則條文第D.3.1條所載職能。

董事會檢討本公司的企業管治政策及常規、為董事和高級管理人員提供的培訓及持續專業發展計劃、本公司關於遵守法例與監管規定、遵守於上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）及本公司所採納相關僱員進行證券交易的書面指引的政策及常規，及本公司遵守香港企業管治守則並於其企業管治報告作出披露各事宜。

配售和可換股債券的所得款項用途

配售的所得款項

配售的所得款項淨額約63,600,000新加坡元中，約人民幣208,000,000元（約43,900,000新加坡元）已用作收購用途。

若配售的所得款項結餘（約19,700,000新加坡元）已實際上獲分配，本公司將就動用有關所得款項定期發表公佈。

可換股債券所得款項

由於資金需求變動，董事會以下列方式重新分配所得款項擬定用途：

- 約45% 用於投資具有前景的BOT項目、及其他投資項目模式的供水及污水處理項目，以及向地方企業及市政府收購具理想回報表現的BOT項目；
- 約14%用於償還若干現有債項；
- 約38% 用於營運資金及其他一般公司用途；
- 約3%作為若干貸款／銀行信貸的抵押存款。

隨更改分配所得款項淨額約126,600,000美元後分配作下列用途：

可換股債券所得款項的用途	於二零一二年 十二月三十一日 已動用金額 (千美元)
投資及收購BOT項目	57,082
償還若干現有債項	17,997
一般營運資金和其他一般公司用途	
• 若干貸款／銀行融資之受限制銀行存款	3,380
• 其他經營費用	48,115
總計	126,574

企業管治報告

美元優先票據所得款項

於二零一七年期到本金額為150,000,000美元的11.875%優先票據的所得款項淨額約為146,200,000美元作下列用途：

美元優先票據所得款項的使用	金額 (千美元)
所得款項淨額	146,234
投資及收購BOT項目	(19,917)
6%可兌換股債券的再融資	(49,220)
償還永隆銀行有限公司的有期貸款融資	(12,917)
作營運資金以及其他一般及企業用途	
• 償還借款及相關利息	(3,749)
• 受限制銀行存款若干貸款/銀行融資	(3,973)
• 其他經營費用	(14,125)
於二零一二年十二月三十一日的結餘	42,333

若有關所得款項已實際上獲分配，本公司將繼續定期發表公佈。

第10項原則：問責和審核問責

第14項原則：與股東的溝通

第15項原則：加強股東參與

本公司知悉準確及時向董事會提供足夠、最新及相關資料的重要性，以便董事會有效履行其職責。本公司亦相信，向其股東和投資者及時、公平和充份披露相關資料，以供彼等評估本公司的未來發展，可能對本公司證券有重大影響。

董事知悉彼等須負責編製本公司截至二零一二年十二月三十一日止年度的財務報表。董事須負責監察編製本公司的財務報表，確保該等財務報表真實及公平地呈報本集團的業務狀況，並遵守相關法定和監管規定以及適用會計準則。

公司可透過新交所和披露易的公佈和新聞稿向股東傳遞資訊。公司須編製年報並刊發予全體股東。本公司可與投資者及分析員進行公開會議，於進行有關會議時，本公司謹記須確保作出公正披露。股東和投資者亦可透過本集團網站<http://www.soundglobal.com.sg>閱覽本集團資料。

企業管治報告

本公司的股東週年大會是與股東對話的主要平台。於股東週年大會上，股東可於公開提問環節中向董事會提出問題或分享彼等對提呈決議案以及本公司業務及事務的意見。股東週年大會上將獨立提呈決議案供股東批准及接納。董事會主席以及審核委員會、薪酬委員會和提名委員會主席（或各委員會的一名成員或獲正式授權的代表）一般會出席股東週年大會，以解答該等委員會工作相關的問題。外聘核數師亦會出席股東週年大會，以協助董事回答股東問題。其中一名獨立非執行董事及主席並無出席二零一二年股東週年大會，因為需要處理其他工作，此偏離香港企業管治守則內守則條文第A.6.7條及第E.1.2條的規定。彼等將竭盡所能，出席本公司於日後舉行的所有股東大會。

大會通告將於新加坡的報章刊登及透過新交所和披露易公佈。股東可親身或透過委任代表進行投票。

於回顧年度，本公司並無更改其組織章程細則。

證券買賣

本公司已就董事進行的證券交易，採納一套不遜於標準守則所訂標準的行為守則。此外，亦已就董事是否遵守標準守則所載的規定標準及有關董事進行證券交易的行為守則而向全體董事進行具體查詢。本公司並不知悉任何資料合理顯示董事於截至二零一二年十二月三十一日止年度並無遵守標準守則所載的規定。

尤其是，本集團已制定不比標準守則寬鬆的程序（「書面指引」），規定擁有內幕消息／股價敏感資料的高級職員，於本公司季度及半年度業績刊發日期前三十日開始，及本公司年度業績刊發日期前六十日開始，或（如較短者）截至相關財政年度／期間結算日起，直至相關業績公佈日期止期間，不得買賣本公司股份。董事及高級職員於禁止買賣期間將就此獲派發內部備忘。董事和高級職員亦預期須不時遵守內幕交易法例，包括於允許買賣期間買賣證券。高級職員不應買賣本公司股份作短期投資。本公司並不知悉員工不遵守書面指引的事項。

涉及利害關係人士交易

本集團已制定程序，確保所有涉及利害關係人士的交易乃按公平原則進行，且並無違反股東利益。

於二零零七年八月十五日，股東向本集團授出一項一般授權，以向桑德集團有限公司、其附屬公司及聯營公司提供EPC和管理服務。此項一般授權已於二零一二年四月二十七日更新，並將於應屆股東週年大會上更新。

企業管治報告

下表概述截至二零一二年十二月三十一日止年度訂立的涉及利害關係人士交易：

有利益關係人士名稱	於回顧財政期間進行之所有 有利益關係人士交易之總值 (不包括金額少於100,000新 加坡元之交易及根據上市手 冊第920條獲股東授權進行之 交易)	根據上市手冊第920條獲股東 授權進行之所有有利益關係人 士交易之總值(不包括金額少 於100,000新加坡元之交易)
	人民幣千元	人民幣千元
臨朐邑清環保能源有限公司	無	3,270
安達安華環境有限公司	無	7,520
湖州浙清水務有限公司	333	無
洪澤洪清環保有限公司	無	230
桑德集團有限公司	4,101	無
總計	4,434	11,020

董事會委聘 Baker Tilly Consultancy (S) Pte Ltd 作為本公司的內部核數師，以持續監控涉及利害關係人士交易。任何偏離一般授權所載指引和程序將會向審核委員會匯報。

風險管理

本集團須承擔業務和營運風險，包括(其中包括)其他水務及污水處理公司的競爭、經營成本上漲、政府規例變動、地方及全球經濟和市況不景氣以及外匯風險管理。本集團的交易主要以人民幣計值，並有部份交易以新加坡元、孟加拉塔卡、沙特里亞爾及美元計值。匯率的任何重大不利變動可能對本集團的表現造成影響。本集團透過自然對沖機會將此項風險減至最低。本集團亦檢討重大監控政策和程序，並於需要時向董事會匯報重大事項。

重大合約

除了涉及利害關係人士交易(如有)所披露者外，於回顧財政年度期間，本公司或其任何附屬公司並無訂立任何涉及行政總裁、任何董事或控股股東利益的重大合約。

企業管治報告

公司秘書

卓佳專業商務有限公司的黃德儀小姐以及Shook Lin & Bok LLP的陳偉賢先生，均為外聘服務供應商，分別獲本公司聘任為其於香港及新加坡的聯席公司秘書。彼等之主要聯絡人為本公司之財務總監王凱先生。

股東權利

為保障股東權益及權利，須於股東大會上就每項重大獨立事項（包括個別董事的選舉）提呈獨立決議案。所有於股東大會上提呈之決議案將根據本公司的組織章程細則進行投票表決，投票表決結果將於每屆股東大會後於本公司以及新交所及聯交所網站刊載。

應股東要求召開股東特別大會

根據新加坡法例第50章公司法（「公司法」）第176條，股東可要求本公司董事召開股東特別大會，前提為該股東於提出要求當日持有附帶於股東大會投票權的實繳股本不少於10%。要求須述明會議目的。同樣地，公司法第177條准許兩名或以上持有不少於本公司已發行股份總數（不包括庫存股份）10%的股東召開本公司會議。要求及召開大會的規定及程序分別載於公司法第176及第177條。

在股東大會上提呈建議

根據公司法第183條，佔投票權總數五(5)%的任何數目股東，或不少於100名持有本公司股份且每名股東已就其所持股份繳足的平均股款不少於500新加坡元之股東，可要求本公司發出有意於下屆股東週年大會處理的決議案通知。股東須遵照公司法第183條所載的規定及程序於股東週年大會上提呈決議案。

向董事會提出查詢

就向本公司董事會提出查詢而言，股東可向本公司發出書面查詢。

附註：本公司一般不會處理口頭或匿名查詢。

企業管治報告

詳細聯絡資料

股東可將上述查詢及要求交往到以下地址：

新加坡：

地址：羅敏申路1號AIA大廈17樓，新加坡郵區 048542（致聯席公司秘書）

傳真：(65)6535 8577

電郵：IR@soundglobal.hk

香港：

地址：香港金鐘金鐘道89號力寶中心2座18樓1805室（致聯席公司秘書）

傳真：(852) 2526 6533

電郵：IR@soundglobal.hk

為免生疑，股東須於上述地址存置及發出正式簽署之書面要求、通知或聲明、或查詢（視情況而定）之正本，並提供彼等全名、詳細聯絡資料及身份，以便本公司回覆。股東資料可能根據法律規定予以披露。

股東可致電本公司(852) 2526 6552尋求任何協助。

董事會報告

董事呈列彼等的報告及本集團經審核綜合財務報表及本公司截至二零一二年十二月三十一日止財務年度的財務狀況表及權益變動表。該等財務報表乃根據國際財務報告準則及遵照新加坡財務報告準則編製。

1. 主要業務

本集團主要從事總包供水及污水處理。

2. 業績及股息

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度溢利及於該日本公司及本集團的業務狀況載於本年報第84頁至第174頁之財務報表。

董事不建議就截至二零一二年十二月三十一日止年度派發末期股息。

3. 儲備及可供分派儲備

本集團及本公司於本年度的儲備變動載於財務報表之權益變動表及綜合權益變動表內。於二零一二年十二月三十一日，本公司向股東分配之可供分派儲備為人民幣4,200,000元(二零一一年：人民幣66,600,000元)。

4. 物業、廠房及設備

本公司及本集團於本年度物業、廠房及設備重大變化詳情載於財務報表附註16。

5. 已發行股本

本集團及本公司於本年度已發行股本變動載於財務報表附註28。

6. 可兌換貸款票據

本集團及本公司於本年度可兌換貸款票據的詳情載於財務報表附註29。

7. 認股權證

本集團及本公司於本年度認股權證的詳情載於財務報表附註30。

8. 優先票據

本集團及本公司於本年度的優先票據詳情載於財務報表附註31。

董事會報告

9. 購買、出售及贖回股份

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市股份。

10. 主要供應商及客戶

本集團於二零一二年向最大供應商作出的採購額約為人民幣136,700,000元，佔本集團本年度採購總額的7.8%，而向五大供應商作出的採購總額約為人民幣562,500,000元，佔本集團本年度採購總額的32.1%。概無董事、彼等的聯繫人士或（據董事所知）擁有本公司已發行股本超過5%的股東擁有本集團任何五大供應商的任何權益。本集團於二零一二年來自最大客戶的銷售額約為人民幣284,500,000元，佔本集團本年度的銷售總額的10.7%，而來自五個最大客戶的銷售總額約為人民幣602,400,000元，佔本集團本年度銷售總額的22.7%。概無董事、彼等之聯繫人士或（據董事所知）擁有本公司已發行股本超過5%的股東擁有本集團任何五大客戶的任何權益。

11. 董事

年內至本報告日期，本公司在任董事為：

執行董事：

文一波（主席）

張景志（行政總裁）（於二零一三年三月四日獲委任）

王凱

羅立洋

姜安平

獨立非執行董事：

王仕銘

Seow Han Chiang Winston

傅濤

根據本公司章程細則第88條及89條，張景志先生、文一波先生、王凱先生及傅濤先生將於即將召開的股東週年大會中輪席退任，並願膺選連任。

擬於即將舉行之股東週年大會上膺選連任之董事，概無與本公司訂立本公司或其附屬公司不可於一年內免付賠償（除法定賠償外）之尚未屆滿的服務合約。

本公司已接獲每名獨立非執行董事根據上市規則3.13條之規定就其獨立性而作出的年度確認函，本公司據此認為每名獨立非執行董事仍屬獨立人士。

董事會報告

12. 使董事通過購入股份及債券獲得利益之安排

除董事會報告第15段所提及的購股權外，於財務年度末及財務年度任何時間內，並不存在任何旨在使本公司董事藉購入本公司或任何其他法人團體的股份或債券而獲得利益的安排。

13. 董事於股份及債券中的權益

(a) 根據新加坡法例之披露

按本公司根據新加坡公司法第164條存置的董事股權登記冊所記錄，於財務年度末在任董事於本公司及相聯法團股本及債券中概無權益，惟下述者除外：

持有權益的董事及公司 姓名／名稱	以董事名義登記的股權		被視作由董事擁有權益的股權	
	於二零一二年 一月一日	於二零一二年 十二月三十一日	於二零一二年 一月一日	於二零一二年 十二月三十一日

普通股數目

Sound Water (BVI)
Limited –
每股1.00美元的普通股

文一波	515,505,600	631,605,600	186,278,400	70,178,400
-----	-------------	-------------	-------------	------------

本公司

文一波	1,907,000	11,733,000	713,289,000	713,289,000
-----	-----------	------------	-------------	-------------

根據新加坡公司法第7條，文一波先生被視作於本公司所有相聯法團中擁有權益。

於二零一三年一月二十一日，董事於本公司股份及期權中的權益與二零一二年十二月三十一日相同。

董事會報告

(b) 根據香港法例須予披露事項

於二零一二年十二月三十一日，本公司董事及最高行政人員於本公司及其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有：(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部規定須知會本公司及香港聯交所（包括根據證券及期貨條例的該等條文被當作或視為擁有的權益或淡倉）；或(b)根據證券及期貨條例第352條須記入該條所指的登記冊；或(c)根據上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及香港聯交所的權益及淡倉如下：

本公司及相聯法團之普通股（「股份」）之好倉

(A) 本公司

姓名	所持股份數目、身份及權益性質			總額	佔本公司已發行股本之百分比 (%)
	直接實益擁有	透過配偶或未成年子女	透過受控制的公司		
文一波	11,733,000	-	701,784,000 ^{#1}	713,517,000	55.31
王凱	3,075,000 ^{#2}	-	-	3,075,000	0.24
羅立洋	3,057,400 ^{#2}	-	-	3,057,400	0.24
姜安平	1,140,000 ^{#2}	-	-	1,140,000	0.09

附註：

#1 該等股份由 Sound Water (BVI) Limited 持有，該公司分別由文一波先生及其妻子張輝明女士擁有90%及10%。

#2 根據本公司的伊普購股權計劃授出購股權。

董事會報告

(B) 相聯法團 — Sound Water (BVI) Limited #3

姓名	所持股份數目、身份及權益性質			總額	佔本公司已發行股本之百分比 (%)
	直接實益擁有	透過配偶或未成年子女	透過受控制的公司		
文一波	9	1	-	10	100

附註：

#3 Sound Water (BVI) Limited 分別由文一波先生及其妻子張輝明女士擁有90%及10%。

除上述披露者外，於二零一二年十二月三十一日，概無本公司董事或最高行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部規定須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉（包括根據證券及期貨條例的該等條文被當作或視為擁有的權益或淡倉）或根據證券及期貨條例第352條須記入該條所指的登記冊；或根據上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及香港聯交所。

14. 董事收取及有權收取訂約利益

自財務年度開始，董事並無由於本公司或相聯法團與董事或董事為其成員的商號或其擁有重大財務權益（不包括財務報表披露的工資、獎金及其他福利）的公司訂立的合約，而收取或有權收取根據新加坡公司法第201(8)條須予披露的利益。於年結或本年度內任何時間，本公司、其控股公司、其任何附屬公司無訂立任何本公司董事擁有重大利益（直接或間接）之重要合約。若干董事以彼等擔任該等相聯法團董事及／或執行人員的身份從該等相聯法團收取薪酬。

董事會報告

15. 購股權

(A) 桑德國際購股權計劃（「該計劃」）

該計劃由薪酬委員會管理，其成員包括：

Seow Han Chiang Winston（主席）

王仕銘

傅濤

根據該計劃，購股權授權購股權持有人認購本公司特定數目的新普通股。

該計劃下的股份行使價須為由薪酬委員會釐定並知會購股權持有人的價格，其不得低於以下較高者：

- (i) 緊接購股權授出日期前五個交易日股份於香港聯交所日報表所載的平均收市價及股份於新交所的平均收市價；及
- (ii) 於購股權授出日期股份於香港聯交所日報表所載的收市價或股份於新交所的收市價（以較高者為準）。

授出購股權的代價為1.00新加坡元，需在授出日期後的三十天內支付。按行使價授出的購股權僅可於授出購股權之日首個週年日後但於第五個週年日前行使。

購股權下的股份僅可於支付相關行使價時全部或部分行使（惟僅可就1,000股或任何相關倍數股份的部分行使購股權）。當購股權持有人不再為本公司或本集團任何公司的全職僱員時，已授出的購股權將失效，惟薪酬委員會可全權酌情以例外情況處理。

該計劃乃根據一項於二零一零年四月三十日通過的決議案採納，主要為本集團僱員及董事（包括獨立非執行董事）提供參與本公司權益的機遇，以激勵彼等作出更大貢獻及達到更好的表現，並對彼等過去的貢獻與服務給予肯定。

根據該計劃，薪酬委員會可向合資格僱員（包括本公司及其附屬公司董事）授出購股權以認購本公司股份。

董事會報告

未經本公司股東事先批准，根據該計劃可能授出的購股權涉及的股份總數不得超過本公司任何時候已發行股份的10%。未經本公司股東事先批准，於任何年度授出或可能授予任何個人的購股權涉及的已發行及將予發行的股份數目不得超過本公司任何時候已發行股份的1%。身為控股股東的人士（即直接或間接擁有本公司已發行股本15%的權益）或彼等之聯繫人士不應參與該計劃，除非彼等的參與及將發行予彼等的股份實際數目以及將授予彼等的任何購股權的條款已由本公司獨立股東於股東大會上就各相關人士以獨立決議案方式批准。

自採納日期起至二零一二年十二月三十一日止，並無根據該計劃授出可認購本公司或任何附屬公司的未發行股份的購股權。截至本年報日期，若行使該計劃下所授出的所有購股權，可發行的股份總數為129,000,000股，佔本公司已發行股本的10%。該計劃的剩餘年限約為七年。

(B) 伊普購股權計劃（「伊普計劃」）

本集團於二零零七年八月十五日採納伊普計劃，而伊普計劃已於在香港聯交所上市後終止。於本年報日期，概無進一步的購股權可根據伊普計劃下授出。

截至二零一二年十二月三十一日，根據伊普計劃授出之購股權涉及的股份數目為64,500,000股（二零一一年：64,500,000股），佔本公司於該日之已發行股份之5%（二零一一年：5%）。

該伊普計劃項下之尚未行使購股權數目如下：

授出日期	歸屬期間	可行使期間	每股行使價	於二零一二年 一月一日 之結餘	已作廢	於二零一二年 十二月三十 一日 之結餘
二零一零年 七月二十三日	二零一零年 七月二十三日至 二零一四年 七月二十二日	二零一一年 七月二十三日至 二零一五年 七月二十二日	0.745新加坡元	42,989,200	9,838,800	33,150,400

就於二零一零年七月二十三日已授出之購股權而言，其中10,000,000份購股權授予當時的執行董事及54,500,000份購股權授予於當時的僱員。

本公司之控股股東或彼等之聯繫人士概無獲授任何購股權。

董事會報告

參與伊普計劃之董事／僱員資料如下：

名稱	授出日期	歸屬期間	可行使期間	每股行使價	於二零一二年 一月一日之 結餘	已作廢	於二零一二年 十二月三十一 日之結餘
董事							
王凱	二零一零年 七月二十三日	二零一零年 七月二十三日至 二零一四年 七月二十二日	二零一一年 七月二十三日至 二零一五年 七月二十二日	0.745新加坡元	3,075,000	-	3,075,000
羅立洋	二零一零年 七月二十三日	二零一零年 七月二十三日至 二零一四年 七月二十二日	二零一一年 七月二十三日至 二零一五年 七月二十二日	0.745新加坡元	3,057,400	-	3,057,400
姜安平	二零一零年 七月二十三日	二零一零年 七月二十三日至 二零一四年 七月二十二日	二零一一年 七月二十三日至 二零一五年 七月二十二日	0.745新加坡元	1,140,000	-	1,140,000
其他僱員	二零一零年 七月二十三日	二零一零年 七月二十三日至 二零一四年 七月二十二日	二零一一年 七月二十三日至 二零一五年 七月二十二日	0.745新加坡元	35,716,800	9,838,800	25,878,000

概無僱員或關連公司之僱員取得根據伊普計劃授出之購股權總數之5%或以上。

於參與者不再為本集團全職僱員時，未行使的購股權將會被立即作廢。行使根據伊普計劃授出的購股權受限於以下條件：

- i) 購股權將分四批行使，自授出日期後一年起的每個授出日期一週年行使，直至授出日期起第五個週年；
- ii) 截至二零一零年、二零一一年、二零一二年及二零一三年十二月三十一日止各財政年度的除稅後溢利增幅須至少分別為15%，15%，10%及10%，不包括所有非經常性項目；及
- iii) 基於截至二零零九年十二月三十一日止財政年度之除稅後溢利，截至二零一零年、二零一一年、二零一二年及二零一三年十二月三十一日止各財政年度之除稅後溢利複合增長率須至少分別為25%，25%，15%及15%，不包括所有非經常性項目。

董事會報告

16. 主要股東

截至二零一二年十二月三十一日，就本公司董事或主要行政人員所知，下列人士（除本公司董事或主要行政人員外）於股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司披露或記入本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊之權益或淡倉或就本公司所知：

名稱	股份數目	佔本公司已發行股本之百分比 (%)
張輝明	713,517,000 (L) [#]	55.31 (L)
Sound Water (BVI) Limited	701,784,000 (L)	54.40 (L)
國際金融公司	132,104,545 (L)	10.24 (L)
JPMorgan Chase & Co.	110,351,262(L) 5,000,500(S) 83,206,969(P)	8.55 (L) 0.39 (S) 6.45 (P)
挪威銀行	76,152,000(L)	5.90 (L)
中央匯金投資有限公司	189,069,767(L)	14.66 (L)
中國建設銀行股份有限公司	189,069,767(L)	14.66 (L)

(L) — 好倉 (S) — 淡倉 (P) — 可供借出的股份

附註：

[#] 該等股份由其丈夫文一波先生持有11,733,000股及由Sound Water (BVI) Limited持有701,784,000股，該公司由文一波先生及其妻子張輝明女士分別擁有90%及10%。故此，張輝明女士被視為擁有本公司（由文一波先生及Sound Water (BVI) Limited 持有）713,517,000股股份的權益。

除上述披露者外，截至二零一二年十二月三十一日，概無人士（除本公司董事或主要行政人員外）擁有本公司須根據證券及期貨條例第336條之規定而存置之登記冊所記錄之股份及相關股份權益或淡倉。

董事會報告

17. 審核委員會

審核委員會包括三名獨立非執行董事。於本報告日期，審核委員會包括如下成員：

王仕銘（主席）
傅濤
Seow Han Chiang Winston

審核委員會計劃每年至少舉行四次會議，其亦舉行非正式會議並不時與管理層討論。審核委員會亦於管理層不出席的情況下每年至少與外聘核數師會晤一次，並於必要時進行討論。

審核委員會的職能如下：

- a) 審閱本集團財務及經營業績及會計政策；
- b) 於提交予董事會審批前審閱季度、半年度及年度財務報表以及季度、半年度及年度公佈；
- c) 審閱外聘核數師的審核計劃及彼等之審核報告；
- d) 審閱內部控制及程序，包括審閱內部核數師的內部審核計劃及內部審核結果；
- e) 確保內部審核職能獲充足資源分配；
- f) 審閱外聘核數師與管理層的合作、管理層給予核數師的協助並處理審核出現的問題及核數師提出的任何事宜；
- g) 考慮並就委任及重新委任外聘核數師提供推薦建議；及
- h) 審閱屬於審核委員會職權範疇內的有涉及利益關係人士交易。

審核委員會已與管理層全面接觸及獲其衷誠合作且外聘核數師已獲提供所需資源恰當履行其職能。香港德勤·關黃陳方會計師及新加坡Deloitte & Touche LLP（統稱為「德勤」）可自由聯絡審核委員會。為便於討論，審核委員會可邀請任何董事及本集團主要行政人員出席其會議。

審核委員會已檢討德勤的獨立性，包括德勤提供的非審核服務的數量，並對德勤作為獨立外聘核數師的狀況表示滿意。該等服務的性質及範圍將不會影響外聘核數師的獨立性及客觀性。董事會已採納審核委員會的推薦建議，提名德勤以續聘其為本公司即將召開的股東週年大會的外聘核數師。

董事會報告

18. 核數師

本公司的財務報表（包括適用於香港聯交所及新交所證券上市規則以及香港公司條例及新加坡公司法的規定披露者）乃根據國際財務報告準則及新加坡財務報告準則編製。該等財務報告由香港德勤·關黃陳方會計師行及新加坡Deloitte & Touche LLP審核。

核數師香港德勤·關黃陳方會計師行及新加坡Deloitte & Touche LLP已表示，彼等樂意於即將召開的股東週年大會上接受續聘為核數師。

19. 優先認購權

根據本公司組織章程細則或新加坡法律，概無優先認購權的規定，致使本公司須按比例向現有股東提呈發售新股。

20. 足夠的公眾持股量

基於公開予本公司查閱之資料及據董事所知悉，於二零一二年十二月三十一日，本公司一直保持足夠的公眾持股量。

代表董事

文一波

王凱

二零一三年三月十一日

董事聲明

第84至174頁所載本集團的綜合財務報表以及本公司的財務狀況表及權益變動表的編製，旨為真實及公平反映本集團及本公司於二零一二年十二月三十一日之事務狀況以及截至本聲明日期止及於該日本集團之業績、權益變動及現金流量以及本公司之權益變動，董事認為，有合理理由相信本公司有能力於債項到期應付時償還債項。

代表董事

文一波

王凱

二零一三年三月十一日

獨立核數師報告

致桑德國際有限公司股東

附註：本報告乃按照法定規定並按照新交所證券上市規則刊發。

財務報表報告

吾等已審核第84頁至第174頁所載桑德國際有限公司（「貴公司」）及其附屬公司（「貴集團」）之財務報表，包括貴集團及貴公司於二零一二年十二月三十一之財務狀況表及、貴集團全面收益表、權益變動表及現金流量表及截至該日止年度之貴公司權益變動表以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

管理層就財務報表須承擔的責任

管理層須負責根據新加坡公司法（「公司法」）的條款及新加坡財務報告準則，編製及公平及真實的呈列財務報表及設計及維持足以合理保證資產已可避免來自未授權使用或出售而產生的虧損；及交易已妥為授權並且該等交易已按所需以容許編製真實及公平之損益賬及資產負債表入賬及維持資產之問責性的內部會計控制系統。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核工作對此等財務報表提出意見。我們按照新加坡核數準則進行審核工作。此等準則要求我們須遵守道德規範，並規劃及進行審核，以合理確定此等財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審核工作涉及執程序，以取得與財務報表所載金額及披露事項有關的審核憑證。選取此等程式取決於核數師的判斷，包括評估財務報表出現重大錯誤陳述（不論是否因欺詐或錯誤引起）的風險。在作出此等風險評估時，核數師考慮與實體編製及真實而公平列報財務報表有關的內部監控，以設計於當時情況下適當之審核程式，但並非為對實體的內部監控是否有效表達意見。審核工作亦包括評價管理層所採用的會計政策是否恰當及所作的會計估算是否合理，以及評價財務報表的整體呈列方式。我們相信，我們已取得充份恰當的審核憑證，為我們的審核意見提供基礎。

獨立核數師報告

致桑德國際有限公司股東

意見

吾等認為，貴集團綜合財務報表及貴公司財務狀況表及權益變動表乃根據新加坡公司法的條款及新加坡財務報告準則適當編製，可真實公平反映貴集團及貴公司於二零一二年十二月三十一日之財務狀況及截至該日止年度貴集團的業績、權益變動及現金流量及貴公司的權益變動。

有關其他法律及法規的要求之報告

吾等認為，貴公司及其於新加坡註冊成立而吾等為核數師之公司須根據公司法的規定保存之會計及其他記錄已根據公司法之條文妥為保存。

Deloitte & Touche LLP

新加坡

公共會計師及

執業會計師

二零一三年三月十一日

獨立核數師報告

致桑德國際有限公司股東
(於新加坡共和國註冊成立的有限公司)

附註：本報告乃按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則刊發。

我們已審核第84頁至第174頁所載桑德國際有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表，包括於二零一二年十二月三十一的綜合財務狀況表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及截至該年止的綜合現金流量表以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事負責根據國際財務報告準則及香港公司條例披露規定，編製公平及真實呈列的綜合財務報表，並就董事釐定為編製並無重大錯誤陳述(不論其由欺詐或錯誤引起)的綜合財務報表所必須的內部監控負責。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核工作對此等綜合財務報表提出意見，並根據我們協定的委聘條款僅向閣下報告，除此以外，我們的報告書概不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。我們按照香港會計師公會頒佈的香港核數準則進行審核工作，此等準則要求我們須遵守道德規範，並規劃及進行審核，以合理確定此等綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審核工作涉及執程序，以取得與綜合財務報表所載金額及披露事項有關的審核憑證。選取此等程式取決於核數師的判斷，包括評估綜合財務報表出現重大錯誤陳述(不論是否因欺詐或錯誤引起)的風險。在作出此等風險評估時，核數師考慮與公司編製及真實而公平列報綜合財務報表有關的內部監控，以設計適當審核程式，但並非為對公司的內部監控是否有效表達意見。審核工作亦包括評價董事所採用的會計政策是否恰當及所作的會計估算是否合理，以及評價綜合財務報表的整體呈列方式。

我們相信，我們已取得充份恰當的審核憑證，為我們的審核意見提供基礎。

獨立核數師報告

致桑德國際有限公司股東
(於新加坡共和國註冊成立的有限公司)

意見

我們認為，綜合財務報表已根據國際財務報告準則真實公平地反映貴集團於二零一二年十二月三十一日的財政狀況及貴集團截至該日止年度的溢利及現金流量，並已按照香港公司條例的披露規定適當地編製。

德勤·關黃陳方會計師行
執業會計師
香港

二零一三年三月十一日

綜合全面收益表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	附註	本集團	
		二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
收益	6	2,652,256	2,287,575
銷售成本		(1,851,869)	(1,565,523)
毛利		800,387	722,052
其他收入	7	59,298	34,105
其他開支	8	(3,124)	(10,888)
分銷及銷售開支		(37,508)	(24,590)
研發開支		(23,995)	(12,766)
行政開支		(118,039)	(118,512)
分佔一家聯營公司的業績		-	(81)
出售一家聯營公司的收益		-	85
融資成本	9	(173,608)	(108,197)
除所得稅前溢利		503,411	481,208
所得稅開支	10	(75,902)	(67,383)
年內溢利	11	427,509	413,825
其他全面收益			
年內匯兌差額及其他全面收益總額		101	641
年內全面收益總額		427,610	414,466
以下人士應佔年內溢利：			
本公司擁有人		427,509	413,825
非控股權益		-	-
		427,509	413,825
以下人士應佔全面收益總額：			
本公司擁有人		427,610	414,466
非控股權益		-	-
		427,610	414,466
每股盈利（人民幣分）			
基本	15	33.14	32.08
攤薄	15	32.35	31.32

綜合財務狀況表

於二零一二年十二月三十一日

	附註	本集團	
		二零一二年	二零一一年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		人民幣千元	人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	16	47,524	47,527
無形資產	17	20,000	30,000
土地使用權	18	43,136	44,294
商譽	19	41,395	41,395
服務特許權應收款項	20	1,643,483	1,083,659
遞延稅項資產	21	7,822	7,372
受限制銀行結餘	25	27,571	-
		<u>1,830,931</u>	<u>1,254,247</u>
流動資產			
存貨	22	24,371	21,587
貿易及其他應收款項	24	1,433,015	1,120,279
土地使用權	18	1,158	1,158
應收客戶合約工程款項	23	584,436	427,640
受限制銀行結餘	25	53,137	56,847
銀行結餘及現金	25	2,912,077	2,074,426
		<u>5,008,194</u>	<u>3,701,937</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	26	1,170,609	871,297
應付稅項		64,117	54,949
借貸— 一年內到期	27	465,496	311,838
應付客戶合約工程款項	23	63,059	7,809
可兌換貸款票據	29	-	818,252
		<u>1,763,281</u>	<u>2,064,145</u>
流動資產淨值		<u>3,244,913</u>	<u>1,637,792</u>
資產總值減流動負債		<u>5,075,844</u>	<u>2,892,039</u>

綜合財務狀況表

於二零一二年十二月三十一日

	附註	本集團	
		二零一二年	二零一一年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		人民幣千元	人民幣千元
非流動負債			
遞延稅項負債	21	48,877	39,065
借貸— 一年後到期	27	888,662	540,352
可兌換貸款票據	29	557,618	-
認股權證	30	3,531	7,953
優先票據	31	922,644	-
		<u>2,421,332</u>	<u>587,370</u>
資產總值減負債總額		<u>2,654,512</u>	<u>2,304,669</u>
資本及儲備			
已發行股本	28	833,368	833,368
儲備		<u>1,810,544</u>	<u>1,460,701</u>
本公司擁有人應佔權益		2,643,912	2,294,069
非控股權益		<u>10,600</u>	<u>10,600</u>
		<u>2,654,512</u>	<u>2,304,669</u>

第84至174頁的綜合財務報表已於二零一三年三月十一日經董事會批准及授權刊發，並由以下人士代表簽署：

文一波
董事

王凱
董事

財務狀況表

於二零一二年十二月三十一日

	附註	本公司	
		二零一二年	二零一一年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		人民幣千元	人民幣千元
非流動資產			
設備	16	15	80
附屬公司投資	39	2,093,770	802,551
		<u>2,093,785</u>	<u>802,631</u>
流動資產			
貿易及其他應收款項	24	593,847	1,412,725
銀行結餘及現金	25	186,332	60,246
		<u>780,179</u>	<u>1,472,971</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	26	62,910	11,924
借貸— 一年內到期	27	54,146	28,758
可兌換貸款票據	29	-	818,252
		<u>117,056</u>	<u>858,934</u>
流動資產淨值		<u>663,123</u>	<u>614,037</u>
資產總值減流動負債		<u>2,756,908</u>	<u>1,416,668</u>
非流動負債			
借貸— 一年後到期	27	339,062	391,652
可兌換貸款票據	29	557,618	-
認股權證	30	3,531	7,953
優先票據	31	922,644	-
		<u>1,822,855</u>	<u>399,605</u>
資產總值減負債總額		<u>934,053</u>	<u>1,017,063</u>
資本及儲備			
已發行股本	28	833,368	833,368
儲備		100,685	183,695
		<u>934,053</u>	<u>1,017,063</u>

綜合權益變動表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

本集團	已發行股本 人民幣千元	合併儲備 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	匯兌儲備 人民幣千元	購股權儲備 人民幣千元	可兌換貸款 票據儲備 人民幣千元	法定盈餘 儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	本公司擁 有人應佔 人民幣千元	非控股 權益 人民幣千元	合計 人民幣千元
於二零一一年一月一日的結餘	833,368	(88,296)	7,994	366	12,479	79,676	63,737	1,019,331	1,928,655	7,600	1,936,255
年內溢利	-	-	-	-	-	-	-	413,825	413,825	-	413,825
年內其他全面收益	-	-	-	641	-	-	-	-	641	-	641
年內全面收益總額	-	-	-	641	-	-	-	413,825	414,466	-	414,466
轉撥至儲備基金	-	-	-	-	-	-	75,758	(75,758)	-	-	-
確認為以股權結算的以股份為基礎 的付款	-	-	-	-	17,882	-	-	-	17,882	-	17,882
收購一家附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,000	3,000
已付股息(附註14)	-	-	-	-	-	-	-	(66,934)	(66,934)	-	(66,934)
於二零一一年十二月三十一日的 結餘	833,368	(88,296)	7,994	1,007	30,361	79,676	139,495	1,290,464	2,294,069	10,600	2,304,669
年內溢利	-	-	-	-	-	-	-	427,509	427,509	-	427,509
年內其他全面收益	-	-	-	101	-	-	-	-	101	-	101
年內全面收益總額	-	-	-	101	-	-	-	427,509	427,610	-	427,610
轉撥至儲備基金	-	-	-	-	-	-	3,105	(3,105)	-	-	-
提早贖回可兌換貸款票據	-	-	-	-	-	(20,273)	-	-	(20,273)	-	(20,273)
購回可兌換貸款票據	-	-	-	-	-	(1,377)	-	-	(1,377)	-	(1,377)
確認為以股權結算的以股份為基礎 的付款	-	-	-	-	9,003	-	-	-	9,003	-	9,003
於沒收購股權時轉撥	-	-	-	-	(7,871)	-	-	7,871	-	-	-
已付股息(附註14)	-	-	-	-	-	-	-	(65,120)	(65,120)	-	(65,120)
於二零一二年十二月三十一日的 結餘	833,368	(88,296)	7,994	1,108	31,493	58,026	142,600	1,657,619	2,643,912	10,600	2,654,512

權益變動表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

本公司	已發行股本 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	購股權儲備 人民幣千元	可兌換貸款		合計 人民幣千元
				票據儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	
於二零一一年一月一日的結餘	833,368	7,010	12,479	79,676	71,792	1,004,325
年內溢利及全面收益總額	-	-	-	-	61,790	61,790
已付股息(附註14)	-	-	-	-	(66,934)	(66,934)
確認以股權結算的以股份為 基礎的付款	-	-	17,882	-	-	17,882
於二零一一年十二月三十一日的結餘	833,368	7,010	30,361	79,676	66,648	1,017,063
年內虧損及全面開支總額	-	-	-	-	(5,243)	(5,243)
已付股息(附註14)	-	-	-	-	(65,120)	(65,120)
確認以股權結算的以股份為 基礎的付款	-	-	9,003	-	-	9,003
於沒收購股權時轉撥	-	-	(7,871)	-	7,871	-
提早贖回可兌換貸款票據	-	-	-	(20,273)	-	(20,273)
購回可兌換貸款票據	-	-	-	(1,377)	-	(1,377)
於二零一二年十二月三十一日的結餘	833,368	7,010	31,493	58,026	4,156	934,053

權益變動表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

附註：

- (i) 根據二零零六年的重組，合併儲備產生於本公司的直接控股公司Sound Water (BVI) Limited (「Sound Water」，一家於英屬維爾京群島註冊成立的公司) 授出的無息貸款全部所得款項，以提供資金收購附屬公司北京桑德環境工程有限公司(「北京桑德」)。該金額為貸款金額18,800,000美元(相等於人民幣150,896,000元)與所收購附屬公司已發行股本人民幣62,600,000元的差額。
- (ii) 結餘反映(a)於二零零六年在新加坡證券交易所(「新交所」)上市期間本公司按面值1.00新加坡元轉撥至首次公开发售顧問的2,157,000股股份的公平值；(b)本集團收購附屬公司安陽明波水務有限公司(「安陽明波」)40%權益的代價人民幣18,000,000元與非控股權益賬面值的差額及(c)向最終控股公司的視作分派來自於二零一零年一月本集團以代價人民幣27,000,000元從桑德集團有限公司(「桑德集團」，前稱為北京桑德環保集團有限公司)收購安陽明波60%權益。
- (iii) 根據於中華人民共和國(「中國」)成立的若干附屬公司的組織章程細則，該等附屬公司須轉撥10%除稅後溢利至法定盈餘儲備，直到該儲備達至註冊資本的50%。須於向權益擁有人派發股息前轉撥至該儲備。法定盈餘儲備可用作彌補往年虧損、擴充現有營運或轉換為附屬公司的額外資本。

綜合現金流量表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	本集團		
	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
經營活動			
除所得稅前溢利		503,411	481,208
已就下列各項作調整：			
物業、廠房及設備折舊		4,529	3,975
土地使用權攤銷		1,158	1,160
無形資產攤銷		10,000	10,000
利息收入		(50,568)	(31,378)
提早贖回及購回可兌換貸款票據虧損		119	-
融資成本		173,608	108,197
呆賬撥備		3,003	83
匯兌損益		(4,821)	8,745
出售物業、廠房及設備虧損		256	80
以股份為基礎的付款的開支		9,003	17,882
認股權證公平值變動		(4,422)	-
出售一家聯營公司的收益		-	(85)
分佔一家聯營公司業績		-	81
營運資金變動前的經營現金流量		645,276	599,948
存貨增加		(2,784)	(9,531)
貿易及其他應收款項增加		(315,739)	(310,220)
服務特許權應收款項增加		(518,756)	(395,969)
應收客戶合約工程款項增加		(156,796)	(89,989)
貿易及其他應付款項增加(減少)		245,196	(2,105)
應付客戶合約工程款項增加(減少)		55,250	(1,802)
經營所用現金		(48,353)	(209,668)
已付所得稅		(57,372)	(35,213)
經營活動所用現金淨額		(105,725)	(244,881)

綜合現金流量表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	附註	本集團	
		二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
投資活動			
已收利息		9,500	10,006
購置物業、廠房及設備		(4,844)	(4,869)
出售物業、廠房及設備所得款項		60	2
出售一家聯營公司所得款項		-	2,046
自一家聯營公司收取的股息		-	505
視作收購一家附屬公司	32	-	459
受限制銀行結餘增加		(58,869)	(20,308)
受限制銀行結餘減少		34,979	269,490
投資活動(所用)所得現金淨額		<u>(19,174)</u>	<u>257,331</u>
融資活動			
已付利息		(110,458)	(87,886)
股息付款		(65,120)	(66,934)
發行優先票據的所得款項淨額		923,084	-
提早贖回可兌換貸款票據		(263,000)	-
購回可兌換貸款票據		(22,052)	-
新籌集的借款		892,860	649,847
償還借款		(392,413)	(451,791)
融資活動所得現金淨額		<u>962,901</u>	<u>43,236</u>
現金及現金等價物增加淨額		838,002	55,686
年初現金及現金等價物		2,074,426	2,027,352
匯率變動的匯兌影響		(351)	(8,612)
年末現金及現金等價物為銀行結餘及現金		<u>2,912,077</u>	<u>2,074,426</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

1. 一般資料

本公司（新加坡註冊號碼：200515422C）為於二零零五年十一月七日根據新加坡公司法於新加坡共和國（「新加坡」）註冊成立的有限公司，其股份於新交所主板及香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」）主板上市。本公司的註冊辦事處位於1 Robinson Road, #17-00 AIA Tower, Singapore 048542。其主要營業地點為460 Alexandra Road, #14-04 PSA Building, Singapore 119963。

本公司為一家投資控股公司，主要從事環保建設相關的設計服務。其附屬公司（聯同本公司，統稱為「本集團」）主要從事環保建設相關的水處理、研發水處理技術及提供技術諮詢服務以及建設、管理及營運市政污水項目和出售經處理的水。

綜合財務報表以本公司主要附屬公司營運所在主要經濟環境的貨幣，即人民幣（「人民幣」）呈列。本公司的功能貨幣為人民幣。

本公司的直接及最終母公司為Sound Water。

2. 採納新訂及經修訂國際財務報告準則

於本年度，本集團採納以下由國際會計準則理事會頒佈的修訂本。

國際會計準則第12號的修訂	遞延稅項：收回相關資產；
國際財務報告準則第7號的修訂	財務工具：披露— 轉讓金融資產

除下文所述者外，於本年度採納該等準則修訂對本集團本年度及過往年度的財務表現及狀況及／或該等綜合財務報表所披露者並無造成任何重大影響。

國際財務報告準則第7號修訂披露— 轉移金融資產

本集團於本年度首次採納國際財務報告準則第7號的修訂披露— 轉移金融資產。該等修訂本增加涉及轉移金融資產的交易披露規定，旨在於轉移金融資產時提高風險承擔的透明度。

本集團已與多名供應商作出安排，將自若干應收票據收取現金流量的合約權利轉讓予有關供應商。該等安排乃透過按全面追索基準向供應商轉讓該等應收票據的方式進行。具體而言，倘該等應收票據於屆滿時仍未支付，則有關供應商有權要求本集團支付尚未償還結餘。由於本集團並未轉讓有關該等應收票據的重大風險及回報，其將繼續確認該等應收票據的全部賬面值。本集團已作出有關就採納國際財務報告準則第7號的修訂（見附註24a）而轉讓該等應收票據的相關披露。根據國際財務報告準則第7號的修訂所載過渡性條文，本集團並未就該等修訂所規定披露提供可資比較資料。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

2. 採納新訂及經修訂國際財務報告準則 - 續

本集團並無提早應用下列已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋：

國際財務報告準則之修訂	二零零九年至二零一一年國際財務報告準則之年度改進項目 ¹
國際財務報告準則第7號之修訂本	披露—金融資產及金融負債之對銷 ¹
國際財務報告準則第9號及 國際財務報告準則第7號之修訂	國際財務報告準則第9號之強制性生效日期及過渡性披露 ³
國際財務報告準則第10號、國際財務 報告準則第11號及國際財務報告 準則第12號之修訂	綜合財務報表、合營安排及其他實體權益之披露：過渡指引 ¹
國際財務報告準則第10號、國際財務 報告準則第12號及國際會計準則 第27號之修訂	投資實體 ²
國際財務報告準則第9號	財務工具 ³
國際財務報告準則第10號	綜合財務報表 ¹
國際財務報告準則第11號	合營安排 ¹
國際財務報告準則第12號	其他實體權益之披露 ¹
國際財務報告準則第13號	公平值計量 ¹
國際會計準則第19號 (於二零一一年修訂)	僱員福利 ¹
國際會計準則第27號 (於二零一一年修訂)	獨立財務報表 ¹
國際會計準則第28號 (於二零一一年修訂)	於聯營公司及合營公司的投資 ¹
國際會計準則第1號之修訂	其他全面收益項目的呈列 ⁴
國際會計準則第32號之修訂	抵銷金融資產及金融負債 ²
國際財務報告詮釋委員會—第20號	露天礦生產階段的剝採成本 ¹

¹ 自二零一三年一月一日或以後開始的年度期間生效。

² 自二零一四年一月一日或以後開始的年度期間生效。

³ 自二零一五年一月一日或以後開始的年度期間生效。

⁴ 自二零一二年七月一日或以後開始的年度期間生效。

本公司董事預計，應用新訂及經修訂準則、修訂或詮釋將不會對本集團的業績及財務狀況產生重大影響。

3. 重大會計政策

綜合財務報表以歷史成本為基準編製（惟若干財務工具以公平值計量除外），詳情載於以下會計政策。

綜合財務報表已根據國際財務報告準則及下列會計政策編製。此外，綜合財務報表包括香港聯交所及新交所證券上市規則以及香港公司條例及新加坡公司法規定的適用披露。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及由本公司控制實體（其附屬公司）的財務報表。當本公司有權支配一間實體的財務及經營政策並從其業務中獲益時，即視為對該實體有控制權。

年內收購或出售的附屬公司的收益及開支於綜合全面收益表入賬時乃自收購生效日期起計入或計至出售生效日期止（視情況而定）。

附屬公司的財務報表於必要時會作出調整，令所採用的會計政策與本集團其他成員公司所採用者一致。

所有集團內公司間的交易、結餘、收益及開支均已於綜合賬目時對銷。

於附屬公司的非控股權益與本集團權益分開呈列。

將全面收入總額分配至非控股權益

倘若附屬公司的全面收入及開支總額歸屬於本公司的擁有人及非控股權益會導致非控股權益產生虧絀餘額，全面收入及開支總額仍然必須歸屬於本公司的擁有人及非控股權益。

於附屬公司之投資

附屬公司投資按成本減任何已識別減值虧損載於本公司財務狀況表。

業務合併

業務收購乃採用收購法入賬。於業務合併轉撥的代價按公平值計量，而計算方式為本集團轉撥的資產、本集團對被收購方的前擁有人產生的負債及本集團於交換被收購方的控制權所發行的股權於收購日期的公平值總和。與收購事項有關的成本一般於產生時在損益賬中確認。

於收購日期，所收購的可識別資產及承擔的負債按其公平值確認，惟下列項目除外：

- 遞延稅項資產或負債及與僱員福利安排有關的負債或資產分別根據國際會計準則第12號所得稅及國際會計準則第19號僱員福利確認及計量；
- 被收購方以股份支付安排或本集團為取代被收購方以股份為基礎的付款安排而訂立以股份為基礎的付款安排所產生負債或股本工具，於收購當日根據國際財務報告準則第2號以股份支付計量（見下文會計政策）；及

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

業務合併 - 續

- 根據國際財務報告準則第5號持作出售的非流動資產及已終止經營業務劃分為持作出售的資產（或出售組合）根據該準則計量。

所轉撥的代價、與被收購方的任何非控股權益及收購方之前持有被收購方的股權的（如有）公平值的總和超出所收購的可識別資產及承擔的負債於收購日期的淨額的部分確認為商譽。倘（評估過後）所收購的可識別資產及承擔的負債於收購日期的淨額超出所轉撥的代價、於被收購方任何非控股權益的金額及收購方先前持有被收購方權益（如有）的公平值的總和，超出部分即時於損益賬中確認廉價購買收益。

屬現時擁有並賦予其持有人有權於清盤時按比例分佔實體的資產淨值的非控股權益，可初步按公平值或非控股權益分佔被收購方可識別資產淨值已確認金額的比例計量。計量基準視乎每項交易而作出選擇。其他非控股權益類型按公平價值或其他準則所規定的其他計量基準計量。

於聯營公司之投資

聯營公司乃投資者對其擁有重大影響的實體，但既非附屬公司亦非合營企業權益。重大影響力乃指可參與被投資方的財務及營運決策的權力，惟對該等政策並無控制權或共同控制權。

聯營公司的業績及資產與負債運用權益會計法載入綜合財務報表。用作權益入賬的聯營公司財務報表乃運用與本集團類似情況下的交易及事件的統一會計政策編製。根據權益會計法，於聯營公司的投資乃以成本（已就收購後本集團應佔聯營公司資產淨值作出調整）減任何已確認減值虧損計入綜合財務狀況表。倘本集團應佔聯營公司虧損相等或超出其於該聯營公司的權益（包括實質上構成本集團於聯營公司的淨投資一部分的任何長期權益），則本集團停止就其其他所佔虧損確認入賬。本集團會就額外分佔的虧損作出撥備，惟僅在本集團須承擔已產生法律或推定責任或須代聯營公司支付有關款項時方會確認負債。

倘集團實體與本集團聯營公司交易，僅會按本集團佔相關聯營公司權益對銷盈虧。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

商譽

業務收購所產生的資本化商譽於綜合財務狀況表分開呈列。有關商譽以成本減任何累計減值虧損列賬。

就減值測試而言，收購所產生的商譽分配予預期會因收購的協同效益而受惠的各相關金產生單位或現金產生單位組別。每年及當單位出現可能減值跡象時對獲分配商譽的現金產生單位進行減值測試。就於某一財政年度自收購所產生的商譽而言，已獲分配商譽的現金產生單位於該財政年度末之前進行減值測試。倘若現金產生單位的可收回金額低於其賬面值，則先將有關減值虧損分配，以減低該單位已獲分配的任何商譽的賬面值，再按該單位每項資產的賬面值按比例分配至該單位的其他資產。商譽的任何減值虧損直接於損益賬中確認。商譽減值不會於往後期間撥回。

於其後出售相關現金產生單位時，釐定出售盈虧金額時須計入應佔的資本化商譽。

收益確認

收益按已收或應收代價的公平值計算，並指於日常業務情況下，銷售貨品及提供服務時扣除折扣及銷售相關稅項後的應收金額。

建設合約

倘可以可靠地估計建設合約的結果（包括根據服務特許權安排（包括總包服務）進行基建服務），則於報告期末參照合約活動的完成階段確認收益及成本，此乃按工程進行至今所產生的合約成本相對估計總合約成本的比例計量，惟不能代表完成階段則除外。合約工程、申索及獎勵款項的變動會於金額可以可靠地計量、認為可能收取款項，以及已與客戶協定而予以計算在內。

當建設合約的結果不能可靠地估計，合約收益以經已產生並將有可能收回的合約成本為限而確認。合約成本於產生的期間內確認為開支。

當合約總成本有可能超出合約總收益時，預期虧損即時確認為開支。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

收益確認 - 續

建設合約 - 續

倘由產生時起計至今所產生的合約成本加已確認溢利及減去已確認虧損後，超逾進度付款的金額，則盈餘會被視為應收客戶合約工程款項。倘進度付款的金額超逾至今所產生的合約成本加已確認溢利減已確認虧損，則盈餘會被列為應付客戶合約工程款項。有關工程進行前已收取的款項計入綜合財務狀況表的負債，並入賬列為已收墊款。已進行工程且已開發票惟客戶尚未支付的款項乃計入綜合財務狀況表貿易及其他應收款項。

銷售貨品

銷售貨品收益於貨物交付及業權移交後以及於符合下列所有條件時確認：

- 本集團已將貨品所有權上的絕大部份風險及回報轉移予買方；
- 本集團並無參與一般與該物業有關的持續管理，亦無保留有關物業的實際控制權；
- 收益金額可以可靠地計量；
- 與交易相關的經濟利益很可能流入該實體；及
- 有關交易所產生或將予產生的成本可以可靠地計量。

提供服務

服務收入包括來自服務特許權安排下提供的營運服務的收入，於提供服務時確認。來自服務合約的收益乃參考合約完成階段確認。

利息收入

金融資產（列入損益賬的金融資產除外）所得利息收入乃根據尚未償還本金額及適用實際利率，按時間基準累計，實際利率乃於初步確認時將估計未來現金收入通過金融資產預期使用年期準確地貼現為該資產的賬面淨值的利率。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

租賃

倘租約條款將絕大部分的所有權風險及回報轉移至承租人，則租約會分類為融資租賃。所有其他租約乃分類為經營租賃。

本集團作為承租人

經營租賃的租金支出按有關租約年期以直線法支銷。經營租賃下的或然租金於產生期間作為開支扣除。作為訂立經營租賃的獎勵的已收及應收利益亦於租賃期以直線法確認為租金開支的減少。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括用以生產或提供貨品或服務或作行政用途的樓宇，乃按成本值減往後的累計折舊及累計減值虧損於綜合財務狀況表列賬。

折舊乃按物業、廠房及設備的成本，經考慮其估計剩餘價值後，於其估計使用年期內以直線法按下列年利率計算：

樓宇	3%
廠房及設備	9%
汽車	18%
傢俱及設備	18% to 33%

估計使用年期、剩餘價值及折舊方法於各報告期末檢討，從而任何預期變動均可按預期基準列賬。

物業、廠房及設備項目乃於出售後或當預期持續使用該資產將不會產生未來經濟利益時取消確認。於取消確認該資產時產生的任何收益或虧損（以出售所得款項淨額與該項目賬面值的差額計算）乃計入該項目取消確認的年度的損益賬內。

外幣

於編製本公司及各個實體的財務報表時，以該實體功能貨幣以外的貨幣（該實體經營所在主要經濟地區的貨幣）進行的交易均按交易日期的適用匯率以各自的功能貨幣記賬。於各報告期末，以外幣記賬的貨幣項目均按該日期的現行匯率重新換算。以外幣按過往成本計量的非貨幣項目毋須重新換算。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

外幣 - 續

於結算及重新換算貨幣項目時產生的匯兌差額於產生的期間計入損益。

就呈報綜合財務報表而言，本集團海外業務的資產及負債乃按報告期末適用的匯率換算為本集團的呈列貨幣（即人民幣），而收支項目則按年內平均匯率換算。所產生匯兌差額（如有）於其他全面收益確認並於權益（匯兌儲備）累計。

借貸成本

收購、建設或生產合資格資產（指需要用上大量時間方能投入擬定用途或出售的資產）直接應佔的借貸成本，乃計入該等資產的成本，直至該等資產絕大部分已準備就緒投入擬定用途或出售為止。若未用作合資格資產開支的特定借貸暫時用於投資，所賺取的投資收入於合資格資本化的借貸成本扣除。

所有其他借貸成本於產生期間於損益賬中確認。

政府資助

政府資助於有理由確保本集團將遵守資助附帶的條件及將收取資助時，方才確認。

政府資助乃於本集團將資助所擬用作補貼的相關成本確認為開支的期間內有系統地於損益中確認。

用作補償本集團已產生開支或虧損或旨在為本集團提供即時資助（而無未來相關成本）的應收政府補助，乃於應收期間於損益確認。

服務特許權安排

本集團已與中華人民共和國政府各規管組織或政府機構（「授予方」）訂立服務特許權安排，以興建及運營污水處理廠。根據特許權安排，本集團將建設及／或在20至30年的特許經營期內運營污水處理廠，並於特許經營期屆滿後將廠房轉讓予授予方。該特許經營安排屬國際財務報告詮釋委員會第12號的範疇並以以下方式入賬：

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

服務特許權安排 - 續

金融資產—應收服務特許權

倘於使用廠房的各特許權期間內，本集團根據服務特許權安排有收取固定或可釐定數額的付款無條件合約權利，則本集團確認應收服務特許權。該應收服務特許權按其公平值作初步確認。於初步確認之後，應收服務特許權按攤銷成本以實際利率法計量。

退休福利成本

向國家管理退休福利計劃及強制性公積金計劃的定額供款退休福利計劃所作的供款於僱員提供可使其享有供款的服務時確認為開支。

稅項

所得稅支出為應付即期稅項與遞延稅項的總和。

應付即期稅項乃按本年度的應課稅溢利計算。由於應課稅溢利不包括於其他年度內應課稅或可扣減的收支項目，亦不包括毋須課稅或不可扣減的項目，故應課稅溢利與綜合全面收益表內呈列的純利不同。本集團乃按報告期間期末已實行或大致已實行的稅率計算即期稅項的負債。

遞延稅項指就綜合財務報表中資產及負債的賬面值及計算應課稅溢利所採用的相應稅基兩者間的暫時差額。一般就所有應課稅暫時差額確認遞延稅項負債。倘應課稅溢利可能足以抵銷可扣減的暫時差額，則確認遞延稅項資產。倘暫時差額乃因商譽或初次確認一項不影響應課稅溢利或會計溢利的交易的其他資產及負債（業務合併除外）而產生，則有關資產及負債不予確認。

遞延稅項負債乃按因於附屬公司的投資而引致的應課稅暫時差額而確認，惟若本集團可控制暫時差額撥回及暫時差額可能不會於可預見未來撥回則除外。與該等投資相關的扣減暫時差額所產生的遞延稅項資產，僅在按可能出現可利用暫時差額扣稅的足夠應課稅溢利，並預期於可見將來撥回時確認。

遞延稅項資產的賬面值於每個報告期末時作檢討，並扣減至應課稅溢利不可能足以收回全部或部分資產價值為止。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

稅項 - 續

遞延稅項資產及負債按預期於清償負債或變現資產的期間適用的稅率計量，並根據報告期末前已頒佈或大致已頒佈的稅率（及稅法）計算。遞延稅項負債及資產的計量反映本集團預期於報告期末或償還其資產及負債賬面值的方式的稅務結果。即期及遞延稅項於損益賬中確認，惟倘遞延稅項有關的項目於其他全面收益或直接於股本權益中確認，即期及遞延稅項亦會於其他全面收益或直接於股本權益中分別確認。就因對業務合併進行初始會計處理而產生的即期稅項或遞延稅項而言，稅務影響乃計入業務合併的會計處理內。

土地使用權

土地使用權按成本列賬並以直線法於租期內攤銷。將於未來十二個月或以內攤銷的土地使用權分類為流動資產。

無形資產

獨立收購的無形資產

具備有限可使用年期的獨立收購無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。具有有限可使用年期的無形資產於其估計可使用年期以直線法攤銷。

於業務合併中收購的無形資產

業務合併中所收購的無形資產倘符合無形資產的定義而其公平值亦能可靠地計量，則與商譽分開確定及確認。有關無形資產的成本為其於收購日期的公平值。於初步確認後，具有有限使用年期的無形資產按成本扣除累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。

有限使用年期的無形資產乃按估計可使用年期以直線法攤銷。

估計可使用年限及攤銷方法於各報告期末進行審閱，而任何估計變動的影響則按往後基準入賬。

取消確認無形資產所產生的損益按出售所得款項淨額與資產賬面值的差額計量，並於取消確認資產的期間於損益賬內確認。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

無形資產 - 續

內部產生之無形資產－研發支出

研究活動的支出乃於其產生期間內確認為開支。

因開發活動（或內部項目的開發階段）而產生的內部無形資產，僅於顯示下列各項後方予確認：

- 完成無形資產的技術可行性報告致使該無形資產可供使用或銷售；
- 有意完成、使用或銷售該無形資產；
- 可使用或銷售該無形資產；
- 該無形資產如何產生日後經濟利益；
- 具備充裕的技術、財務及其他資源，以完成開發工作及使用或銷售該無形資產；及
- 能夠可靠衡量該無形資產於開發時的開支。

內部產生的無形資產的初步確認數額為無形資產首次符合確認基準之日起錄得的開支總額。倘並無內部產生的無形資產可供確認，開發開支則於產生的期間於損益扣除。於初次確認後，內部產生無形資產以獨立收購的無形資產之相同基準按成本減累計攤銷及累計減值虧損列賬。

商譽以外的有形及無形資產的減值虧損（見上文有關商譽的會計政策）

本集團於各報告期末檢討具有有限使用年期的有形及無形資產的賬面值，以衡量資產是否有跡象出現減值虧損。倘有任何有關跡象，則估計資產的可收回金額以釐定減值虧損的程度。倘無法估計單個資產的可收回金額，則本集團會估計該資產所屬現金產生單位的可收回金額。

可收回金額為公平值減銷售成本及使用價值中的較高者。評估使用價值時，乃使用反映當前市場評估金錢時間值及該資產（其估計未來現金流未經調整）特定風險的稅前貼現率將預計未來現金流量貼現至其現值。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

商譽以外的有形及無形資產的減值虧損（見上文有關商譽的會計政策） - 續

倘估計資產（或現金產生單位）的可收回金額低於其賬面值，則會將資產（或現金產生單位）的賬面值減至其可收回金額，而減值虧損則即時於損益確認。

在減值虧損於其後撥回時，則會將資產的賬面值（或現金產生單位）增至重新估計的可收回金額，增加後的賬面值不會超出假設於過往年度並無確認資產（或現金產生單位）減值虧損而應有的賬面值。撥回的減值虧損會即時於損益確認。

存貨

存貨是按成本與可變現淨值兩者的較低者列賬。成本乃按加權平均法計算。可變現淨值指存貨估計售價減作出銷售時所需的成本。

財務工具

金融資產及金融負債乃於集團實體成為工具合約條文的一方時在綜合財務狀況表內確認。

財務資產及金融負債初步以公平值計量。收購或發行金融資產及金融負債（按公平值計入損益的金融資產或金融負債除外）直接應佔的交易成本於初次確認時計入或扣除自金融資產或金融負債的公平值（以合適者為準）。收購按公平值計入損益的金融資產或金融負債直接應佔的交易成本即時於損益賬中確認。

金融資產

本集團的金融資產主要為貸款及應收款項。

實際利率法

實際利率法是一種計算債務工具的攤銷成本以及將利息收入分配予有關期間的方法。實際利率為將估計未來現金收入（包括所有構成實際利率整體部分所支付或收到的費用、交易費用及其他溢價或折價）透過債務工具的預期年期或（倘適用）更短期間準確折讓至初步確認賬面值淨額的利率。

分類作「按公平值計入損益的金融資產」的財務工具以外的債務工具利息收入按實際利率法確認。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

金融資產 - 續

現金及現金等價物

現金及銀行結餘包括手頭現金、活期存款和可隨時轉換為可知現金額而價值變動風險不大的其他短期高流動性投資。

貸款及應收款項

貸款及應收款項為具有固定或可釐定付款的非衍生金融資產，該等資產於活躍市場上並無報價。於初次確認後的各報告日期，貸款及應收款項（包括服務特許權應收款項、貿易及其他應收款項以及銀行結餘及現金）乃使用實際利率法按攤銷成本減任何已識別減值虧損列賬（見下文有關金融資產減值虧損的會計政策）。

金融資產的減值

貸款及應收款項會於各報告日期評估其是否有任何減值跡象。倘若有任何客觀證據證明，由於一個或多個於初始確認貸款及應收款項後發生的事項，估計未來現金流量受到影響，則該等貸款及應收款項將需要作出減值。

減值的客觀證據包括：

- 發行人或交易對方出現嚴重財務困難；或
- 違約事件如欠繳或拖欠利息或本金付款；或
- 借款人很有可能將宣告破產或進行財務重組。

就按攤銷成本列值的金融資產而言，所確認的減值虧損為按資產賬面值與按金融資產的原實際利率對估計未來現金流量進行貼現後的現值兩者之間的差額計量。

貿易應收款項等被評估為非個別減值的若干貸款及應收款項類別，另行按整體基準進行減值評估。應收款項組合的客觀減值證據可包括本集團的過往收款經驗及與應收款項逾期有關的全國或地方經濟狀況明顯改變。

所有金融資產的減值虧損會直接於貸款及應收款項的賬面值中作出扣減，惟貿易及其他應收款項則除外，其賬面值會透過撥備賬作出扣減。撥備賬內的賬面值變動會於損益確認。當貸款及應收款項被視為無法收回，則於撥備賬撇銷。之前已撇銷的款項如其後收回，則於損益入賬。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

金融資產 - 續

金融資產的減值 - 續

倘於往後期間減值虧損的金額減少，而該減少可以客觀地與確認減值虧損後發生的一項事件有關，則先前已確認的減值虧損透過損益賬撥回，惟該資產撥回減值當日的賬面值不得超過該資產於未確認減值時的已攤銷成本。

金融負債及股本工具

金融負債及股本工具根據所訂立的合約安排的性質及金融負債及股本工具的定義分類為金融負債或股本。

股本工具

股本工具乃證明本集團的資產經扣除其所有負債後的餘額權益的任何合約。本集團發行的股本工具按已收所得款項（經扣除直接發行成本後）確認。

實際利率法

實際利率法乃計算金融負債的攤銷成本及按有關期間攤分利息開支的方法。實際利率乃將估計未來現金支付款項（包括構成實際利率不可缺少部分的已付或已收取的全部費用、交易成本及其他溢價或折讓）按金融負債的預期使用年期或較短期間（如適用）準確折讓至初步確認賬面值淨額的利率。

利息開支按實際利率確認。

按公平值計入損益的金融負債

倘金融負債為持有作買賣或其為於首次確認時指定按公平值計入損益，則金融負債分類為按公平值計入損益（「按公平值計入損益」）。

按公平值計入損益的金融負債指本集團發行的認股權證，並無指定及可有效作為對沖工具的衍生工具。

按公平值計入損益的金融負債按公平值計量，重新計量引起的公平值變動於其產生期間直接於損益確認。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

金融負債及股本工具 - 續

其他金融負債

其他金融負債包括可兌換貸款票據、優先票據、借款及貿易及其他應付款項的負債部分，其後採用實際利率法按攤銷成本計量。

衍生金融工具

衍生工具初步按訂立衍生工具合約當日的公平值確認，其後按於各報告期末之公平值重新計量。所產生之盈虧即時於損益確認。

嵌入式衍生工具

倘非衍生主合約所包括的衍生工具符合衍生工具的定義，且其風險及特性與主合約並無密切關係，而主合約並非按公平值計入損益計量，則該等衍生工具被視為獨立衍生工具處理。

終止確認

倘本集團自資產獲得現金流的合約權利屆滿或倘轉讓金融資產時，且當其已轉讓該資產所有權的絕大部份風險及回報予另一實體，方會終止確認該項金融資產。倘本集團既無轉讓亦無保留所轉讓資產所有權的絕大部份風險及回報並繼續持續控制該資產，則本集團將按照繼續牽涉該資產的程度確認有關金融資產，並確認相關負債。倘本集團保留所轉讓金融資產所有權的絕大部份風險及回報，則本集團會繼續確認該項金融資產，亦會確認所收取款項為附屬借貸。

就整體終止確認金融資產而言，資產的賬面值及已收及應收的代價與已計入其他全面收益的累計盈虧之和的差額於損益確認。

當及僅當本集團的責任已告解除、註銷或屆滿時，則可終止確認金融負債。不再確認的金融負債賬面值與已付及應付代價的差額將於損益確認。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

以股份為基礎的付款交易

以股權結算的以股份為基礎的付款交易

向僱員及提供類似服務的其他人士支付以股權結算的以股份為基礎的付款乃以股本工具於授出日期的公平值計量。

於以股權結算的以股份為基礎的付款授出日期釐定的公平值會於歸屬期內按直線法支銷，並於權益內作出相應增加（購股權儲備）。於各報告期末時，本集團會修訂預期將歸屬的股本工具數目的估計數字。對原估計進行修訂（如有）所產生的影響乃於損益賬內確認，以使累計的開支反映修訂估計，並於購股權儲備內作出相應調整。

於行使購股權時，之前於購股權儲備內確認的金額將轉撥至資本儲備。於歸屬日期後或於屆滿日期仍未行使而沒收購股權時，之前於購股權儲備內確認之金額將轉撥至保留盈利。

可兌換貸款票據

本集團發行之可兌換貸款票據包括負債及轉換權部分，乃於初步確認時根據合約安排的性質及金融負債及股本工具的定義各自分類為各相關項目。將以固定金額現金或另一項金融資產交換本公司固定數目的股本工具方式結清的轉換權乃分類為股本工具。

於初步確認時，負債部分的公平值按類似不可轉換債務的現行市場利率釐定。發行可兌換貸款票據的所得款項總額與撥往負債部分的公平值差額（代表讓持有人將借貸票據轉換為股權的轉換權）應列入股權（可兌換貸款票據儲備）內。

於往後期間，可兌換貸款票據的負債部分以實際利息法按已攤銷成本列賬。股權部分（代表可將負債部分轉換為本公司普通股的選擇權）將保留於可兌換貸款票據儲備，直至內含轉換權獲行使為止（在此情況下，可兌換貸款票據儲備的結餘將轉撥至資本儲備）。倘轉換權於到期日尚未獲行使，可兌換貸款票據儲備的結餘將撥往保留盈利。轉換權獲轉換或到期時將不會於損益中確認任何盈虧。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策 - 續

可兌換貸款票據 - 續

發行可兌換貸款票據的交易成本，按所得款項總額的分配比例撥往負債及股權部分。股權部分的交易成本會直接於股權中扣除。負債部分的交易成本計入負債部分的賬面值中，並以實際利息法於可兌換貸款票據期限內攤銷。

當本集團於限期前透過提早贖回或購回清償可兌換貸款票據而原兌換權利不變，則該實體將所付代價及贖回或購回所產生的任何交易成本於交易日期分配至工具的負債部份及權益部份。分配所付代價及交易成本至獨立部分的方法，與本集團於發行可兌換貸款票據時原分配所收到的所得款項至獨立部分一致。代價分配一經作出，任何有關負債的收益或虧損於損益賬確認，而有關權益部分的代價金額則於權益確認。

4. 關鍵會計判斷及不確定估計的主要來源

於應用本集團會計政策（詳情見附註3）的過程中，本公司董事需要就目前不能從其他來源得出的資產與負債的賬面值作出判斷、估計及假設。該等估計及有關假設乃根據過往經驗及相關的其他因素而作出。實際數字或會有別於估計數字。

本集團持續就所作估計及相關假設作出評估。會計估計的修訂如只影響當期，則有關會計估計修訂於當期確認。如該項會計估計的修訂影響當期及往後期間，則有關修訂於當期及往後期間確認。

i. 應用本集團會計政策的關鍵判斷

管理層認為，所應用判斷的任何事宜預期不會對財務報表所確認金額造成重大影響。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

4. 關鍵會計判斷及不確定估計的主要來源 - 續

ii. 不確定估計之主要來源

有關日後的主要假設及於報告期末估計不明朗因素的其他主要來源（擁有可導致下一個財政年度的資產與負債賬面值出現大幅調整的重大風險）如下。

貿易及其他應收款項

本集團根據評估貿易及其他應收款項的可收回程度計提呆壞賬撥備。倘出現事件或情況變動顯示結餘可能無法收回，則對貿易及其他應收款項作出撥備。識別呆壞賬須作出判斷及估計。倘預期有別於原有估計，則有關差額將於有關估計改變的期間內影響貿易及其他應收款項的賬面值以及呆賬開支。貿易及其他應收款項的賬面值於附註24披露。

收益確認

本集團一般按完工進度基準確認合約收益。完工進度乃根據附註3所載的會計政策計量。釐定完工進度，包括所產生的合約成本、估計總合約收益及估計總合約成本以及成本的可收回性須作出重大判斷。於評估估計時，本集團根據過往經驗及項目管理隊伍的工作以作出評估。估計合約收益或合約成本的變動或估計合約結果的變動，可能影響變動作出的期間以及其後於損益確認的收益及開支金額。該影響可能屬重大影響。

國際財務報告詮釋委員會第12號服務特許權安排的會計處理

本集團就根據公私營特許安排以建築服務換取的已收或應收代價確認為金融資產及／或無形資產。然而，倘本集團已獲支付建築服務（部分以金融資產及部分以無形資產支付），則需就經營者代價的各部分個別入賬。該等部分的已收或應收代價初步按已收或應收代價的公平值進行確認。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

4. 關鍵會計判斷及不確定估計的主要來源 - 續

ii. 不確定估計之主要來源 - 續

國際財務報告詮釋委員會第12號服務特許權安排的會計處理 - 續

服務特許權安排的代價分為金融資產部分與無形資產部分（如有），需要本集團對若干因素作出估計，包括（其中包括）建設服務的公平值、有關污水處理廠於其服務特許經營期內的預期未來污水處理量、未來有擔保收款及無擔保收款，並需選擇適當貼現率以計算該等現金流量的現值。由於管理層認為超過保證噸位的可能性低，故並無就服務特許權安排確認無形資產。該等估計乃本集團的管理層按彼等的經驗以及就現有及未來市況的評估而釐定。該等估計的變動可能影響該變動產生及隨後期間的於損益確認的建築收益、視作利息收入及開支的數額。該等影響可能屬重大。

商譽減值

釐定商譽是否出現減值時須估計商譽所獲分配的現金產生單位的使用價值。實體計算使用價值時須就預期源自該現金產生經營單位之日後現金流量及合適的折現率作出估計，以計算現值。倘實際日後現金流量較預期少，則可能出現重大減值虧損。商譽賬面值及可收回金額計算方法於財務報表附註19披露。

無形資產以及物業、廠房及設備減值

釐定無形資產以及物業、廠房及設備是否出現減值時須估計無形資產以及物業、廠房及設備所獲分配的現金產生單位的使用價值。本集團計算使用價值時須就預期源自該現金產生單位的日後現金流量及合適的折現率作出估計，以計算日後現金流量的現值。倘實際日後現金流量較預期少，則可能出現重大減值虧損。無形資產以及物業、廠房及設備於報告期末的賬面值分別於財務報表附註17及16披露。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

5. 分部資料

本集團按主要營運決策者（「主要營運決策者」）定期審閱以就各分部間進行資源分配及評估各分部表現之本集團內部報告，作為釐定其營運分部之基準。

本集團按其產品及服務以及為資源分配和表現評估而編製並呈報本集團主要營運決策者之資料劃分經營單位。

本集團主要從事三個營運分部，即(1)總包項目及服務，(2)製造（「設備製造」），及(3)運營供水及污水處理設施（「營運及維護」）。

營運分部之會計政策與附註3所述之本集團之會計政策相同。分部業績指在未分配中央行政成本、董事薪酬、分佔聯營公司業績、出售聯營公司收益、利息收入、匯兌收益及虧損、融資成本、公司層面提早贖回及購回可兌換貸款票據虧損之情況下，各分部所賺取之溢利。

有關本集團的經營分部的分部資料呈列如下：

本集團	總包項目			分部總額	對銷	綜合
	及服務	設備製造	營運及維護			
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
二零一二年						
收益						
外部銷售	2,445,959	111,991	94,306	2,652,256	-	2,652,256
分部間銷售	-	115,349	-	115,349	(115,349)	-
總收益	<u>2,445,959</u>	<u>227,340</u>	<u>94,306</u>	<u>2,767,605</u>	<u>(115,349)</u>	<u>2,652,256</u>
分部業績	607,876	7,513	33,635	649,024	-	649,024
未分配收入						17,888
未分配開支						<u>(163,501)</u>
除所得稅前溢利						<u>503,411</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

5. 分部資料 - 續

本集團	總包項目			分部總額 人民幣千元	對銷 人民幣千元	綜合 人民幣千元
	及服務 人民幣千元	設備製造 人民幣千元	營運及維護 人民幣千元			
二零一一年						
收益						
外部銷售	2,169,608	58,191	59,776	2,287,575	-	2,287,575
分部間銷售	-	181,050	-	181,050	(181,050)	-
總收益	2,169,608	239,241	59,776	2,468,625	(181,050)	2,287,575
分部業績	528,211	52,019	27,077	607,307	-	607,307
未分配收入						1,248
未分配開支						(127,351)
分佔一家聯營公司的業績						(81)
出售一家聯營公司收益						85
除所得稅前溢利						481,208

分部間銷售按集團實體協定的價格作價，並於綜合賬目中對銷。

分部資產指各運營分部應佔之物業、廠房及設備、土地使用權、無形資產、商譽、服務特許權應收款項、遞延稅項資產、存貨、貿易及其他應收款項、應收客戶合約工程款項、受限制銀行結餘、銀行結餘及現金。分部負債指各運營分部應佔之貿易及其他應付款項、應付稅項、借款、應付客戶合約工程款項、除該等來自中國附屬公司的未分配溢利的遞延稅項負債。內部報告由主要營運決策者定期進行審閱，應付稅項及遞延稅項資產／負債在未將相關所得稅開支分配至相關分部業績前分配至各分部（倘適用）。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

5. 分部資料 - 續

本集團	總包項目 及服務 人民幣千元	設備製造 人民幣千元	營運及維護 人民幣千元	分部總額 人民幣千元	對銷 人民幣千元	綜合 人民幣千元
<u>於二零一二年</u>						
<u>十二月三十一日</u>						
資產及負債						
分部資產	4,708,878	551,925	2,418,070	7,678,873	(1,026,918)	6,651,955
未分配公司資產 (附註a)						187,170
綜合資產						<u>6,839,125</u>
分部負債	2,144,465	220,531	891,277	3,256,273	(1,026,918)	2,229,355
遞延稅項負債						20,125
未分配公司負債 (附註b)						1,935,133
綜合負債						<u>4,184,613</u>
<u>於二零一一年</u>						
<u>十二月三十一日</u>						
資產及負債						
分部資產	3,547,502	551,453	1,641,784	5,740,739	(846,522)	4,894,217
未分配公司資產 (附註a)						61,967
綜合資產						<u>4,956,184</u>
分部負債	1,415,234	217,062	593,119	2,225,415	(846,522)	1,378,893
遞延稅項負債						26,008
未分配公司負債 (附註b)						1,246,614
綜合負債						<u>2,651,515</u>

附註:

- (a) 未分配公司資產主要為公司層面之銀行結餘及現金、貿易及其他應收款項以及設備。
- (b) 未分配公司負債主要為公司層面之借款、可兌換貸款票據、優先票據、認股權證及其他應付款項。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

5. 分部資料 - 續

其他資料

本集團	總包項目 及服務 人民幣千元	設備製造 人民幣千元	營運及維護 人民幣千元	未分配 人民幣千元	總額 人民幣千元
截至二零一二年 十二月三十一日止年度					
添置非流動資產(不包括 金融工具和遞延稅項資產)	2,589	149	2,096	10	4,844
折舊及攤銷	1,739	12,823	1,050	75	15,687
利息收入	8,654	327	38	481	9,500
服務特許權應收款項的 估算利息收入	-	-	41,068	-	41,068
出售物業、廠房及設備的虧損	256	-	-	-	256
融資成本	18,441	2,476	17,250	135,441	173,608
截至二零一一年 十二月三十一日止年度					
添置非流動資產(不包括 金融工具和遞延稅項資產)	1,704	754	2,314	97	4,869
折舊及攤銷	1,499	12,802	748	86	15,135
利息收入	8,194	497	67	1,248	10,006
服務特許權應收款項的 估算利息收入	-	-	21,372	-	21,372
出售物業、廠房及設備的虧損	80	-	-	-	80
融資成本	12,218	1,203	11,804	82,972	108,197

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

5. 分部資料 - 續

地區資料

本集團的業務位於中國、沙特阿拉伯王國（「沙特阿拉伯」）及孟加拉人民共和國（「孟加拉」）。本集團來自外部客戶的收益是根據客戶的經營位置呈列。有關本集團的非流動資產（不包括金融工具和遞延稅項資產）的資料是按資產的地理位置劃分呈列。：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
來自外部客戶的收益		
中國	2,547,797	1,957,120
沙特阿拉伯	96,032	330,455
孟加拉	8,427	-
	<u>2,652,256</u>	<u>2,287,575</u>

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產		
中國	150,682	162,890
沙特阿拉伯	1,373	326
	<u>152,055</u>	<u>163,216</u>

截至二零一二年十二月三十一日止年度，來自姜堰市住房和城鄉建設局於總包項目及服務分部的收益佔本集團總收益的10.73%（二零一一年：來自朱拜勒及延布水電公司（Marafiq）於總包項目及服務分部的收益佔年內本集團總收益的14.45%）。除此以外，截至二零一二年十二月三十一日止年度，並無來自單個客戶的收益等於或超過本集團總收益的10%。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

6. 收益

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
建設合約收益		
- 總包服務	2,157,012	1,763,577
- 出售設備	217,306	352,174
貨品銷售收益	111,991	58,191
營運及維護收入	94,306	59,776
設計服務	71,641	53,857
	<u>2,652,256</u>	<u>2,287,575</u>

7. 其他收入

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
利息收入	9,500	10,006
服務特許權應收款項的估算利息收入	41,068	21,372
匯兌收益淨額	675	-
政府補助	3,419	2,621
分類為持作買賣金融負債的公允價值變動所產生之收益	4,422	-
雜項收入	214	106
	<u>59,298</u>	<u>34,105</u>

8. 其他開支

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
呆賬撥備	3,003	83
提早贖回及購回可兌換貸款票據之虧損	119	-
雜項費用	2	-
匯兌虧損淨額	-	10,805
	<u>3,124</u>	<u>10,888</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

9. 融資成本

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
借款利息開支		
- 須於五年內全數償還	32,019	21,856
- 無須於五年內全數償還	29,828	15,356
可兌換貸款票據實際利息開支	66,250	70,985
優先票據實際利息開支	45,511	-
	<u>173,608</u>	<u>108,197</u>

10. 所得稅開支

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
開支包括:		
即期稅項		
中國所得稅	<u>66,540</u>	<u>59,906</u>
過往年度超額撥備		
中國所得稅	<u>-</u>	<u>(4)</u>
遞延稅項(附註21)	<u>9,362</u>	<u>7,481</u>
	<u>75,902</u>	<u>67,383</u>

新加坡所得稅指於新加坡成立的公司按現行稅率所計算的應納所得稅。截至二零一一年及二零一二年十二月三十一日止年度的稅率為17%。

根據《中華人民共和國企業所得稅法》(「企業所得稅法」)及企業所得稅法的實施條例,中國附屬公司的法定稅率為25%。

企業所得稅法訂明,兩家擁有直接投資關係的「居民企業」之間的合資格股息收入,獲豁免繳納所得稅。否則,根據稅務條約或國內法律,有關股息須繳納預扣稅。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

10. 所得稅開支 - 續

於中國成立的各附屬公司適用優惠所得稅率如下：

	二零一二年 %	二零一一年 %
北京桑德(附註i)	15	15
北京伊普國際水務有限公司(「北京伊普」)(附註ii)	7.5	7.5
北京海斯頓水處理設備有限公司(「海斯頓設備」)(附註iii)	15	15
西安戶清水務有限公司(「西安戶清」)(附註iv)	獲豁免	獲豁免
西安秦清水務有限公司(「西安秦清」)(附註iv)	獲豁免	獲豁免
廣西漓清水務有限公司(「廣西漓清」)(附註iv)	獲豁免	獲豁免
商洛污水處理有限公司(「商洛污水」)(附註iv)	獲豁免	獲豁免
榆林市靖州水務有限公司(「榆林市靖州」)(附註iv)	獲豁免	獲豁免
海南百川水務有限公司(「海南百川」)(附註iv)	獲豁免	獲豁免
姜堰姜源污水處理有限公司(「姜堰姜源」)(附註iv)	獲豁免	獲豁免
韓城市頤清水務有限公司(「頤清水務」)(附註iv)	獲豁免	獲豁免
西安渭清水務有限公司(「西安渭清」)(附註iv)	獲豁免	25

附註：

- (i) 北京桑德為一家位於中國北京中關村科技園之中外合作經營企業。

根據企業所得稅法及國家稅務總局關於實施高新技術企業所得稅優惠有關問題的通知(國稅函(2009)203號)，高新技術企業徵繳的企業所得稅率為15%。由於於二零零八年成功申請成為高新技術企業(於二零零八年至二零一一年生效)，及於二零一一年再次成功申請(於二零一一年至二零一三年生效)，故北京桑德自二零零八年至二零一三年享有15%稅率優惠。

- (ii) 北京伊普為一家位於中國北京中關村科技園之外商投資企業，已於二零零九年成功申請成為高新技術企業。

根據國務院於一九八八年五月十日通過、北京市人民政府於一九八八年五月二十日頒佈實施之《北京市新技術產業開發試驗區暫行條例》，試驗區內新成立新技術企業自成立起三年免交所得稅，其後通過相關機構批准，可享三年50%所得稅減免。作為試驗區內成立之公司，北京伊普於截至二零零七年、二零零八年及二零零九年十二月三十一日止年度各年免交所得稅，於截至二零一零年、二零一一年及二零一二年十二月三十一日止年度各年適用所得稅率為7.5%。

- (iii) 海斯頓設備為一家位於中國北京中關村科技園之中國有限責任公司。

根據國稅函(2009)203號，由於海斯頓設備在二零零八年成功申請成為高新技術企業(於二零零八年至二零一一年生效)，自二零零八年至二零一一年享有15%稅率優惠。其於二零一一年再次成功申請(於二零一一年至二零一三年生效)。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

10. 所得稅開支 - 續

附註：- 續

- (iv) 根據中國企業所得稅法的實施條例第88條及中國企業所得稅法第27號條文，從事環保項目，或能源及節水項目的公司的收入，如符合有關規定，將可由首個獲利年度起計三年獲豁免繳納企業所得稅，其後三年獲50%的企業所得稅減免。有關的具體條件及項目的範圍由國務院的財務及稅務主管部門與國務院的其他相關部門共同制定，並將於獲得國務院批准後予以公佈及執行。西安戶清、西安秦清、廣西漓清、海南百川及姜堰姜源已取得批准，並獲豁免二零一零年、二零一一年及二零一二年的企業所得稅，其後三年按12.5%的優惠企業所得稅率繳納稅款。商洛污水、頤清水務及榆林市靖州已取得批准，並獲豁免二零一一年、二零一二年及二零一三年的企業所得稅，其後三年按12.5%的優惠企業所得稅率繳納稅款。西安渭清已取得批准，並獲豁免二零一二年、二零一三年及二零一四年的企業所得稅，其後三年按12.5%的優惠企業所得稅率繳納稅款。

所得稅開支與綜合全面收益表內除所得稅前溢利的對賬如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
除所得稅前溢利	503,411	481,208
按適用所得稅率25%計算的稅項	125,853	120,302
不可作稅務扣減開支的稅務影響	39,161	30,308
分佔聯營公司業績的稅務影響	-	20
附屬公司優惠稅率及不同稅率的稅務影響	(93,633)	(90,186)
稅項豁免的影響	(4,764)	(3,902)
未確認的可抵扣暫時性差異的稅務影響	90	447
未予確認的稅務虧損的稅務影響	5,695	6,898
二零零八年一月一日起於中國附屬公司未分配溢利產生的遞延稅項負債	3,500	3,500
過往年度超額撥備	-	(4)
所得稅開支	75,902	67,383

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

11. 年度溢利

年度溢利已扣除下列各項：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
無形資產攤銷，計入銷售成本	10,000	10,000
土地使用權攤銷	1,158	1,160
核數師薪酬	3,176	3,767
非審計費用 - 本公司及本集團核數師	1,071	176
確認為開支的存貨成本	237,254	220,385
物業、廠房及設備折舊	4,529	3,975
出售物業、廠房及設備虧損	256	80
員工成本		
董事薪酬	3,409	4,242
其他員工成本		
員工成本（扣除退休福利成本）	71,214	52,613
定額供款計劃的供款	8,939	6,652
以股份為基礎的付款	7,230	15,034
員工總成本	<u>90,792</u>	<u>78,541</u>

12. 董事及主要行政人員酬金

本公司於年內支付董事及主要行政人員的酬金詳情如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
董事袍金	615	625
董事酬金：		
- 基本薪金及津貼	792	595
- 花紅	97	54
- 定額供款計劃的供款	132	120
- 以股份為基礎的付款	1,773	2,848
	<u>2,794</u>	<u>3,617</u>
總計	<u>3,409</u>	<u>4,242</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

12. 董事及主要行政人員酬金 - 續

本集團	薪酬計及		花紅	定額供款 計劃的供款	以股份為 基礎的付款	總額
	董事袍金	其他福利				
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
(附註)						
截至二零一二年 十二月三十一日止年度						
董事姓名						
文一波	-	230	-	33	-	263
羅立洋	-	187	55	33	745	1,020
王凱	-	187	-	33	750	970
姜安平	-	188	42	33	278	541
王仕銘	303	-	-	-	-	303
傅濤	60	-	-	-	-	60
SEOW Han Chiang Winston	252	-	-	-	-	252
	615	792	97	132	1,773	3,409

本集團	薪酬計及		花紅	定額供款 計劃的供款	以股份為 基礎的付款	總額
	董事袍金	其他福利				
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
截至二零一一年 十二月三十一日止年度						
董事姓名						
文一波	-	157	-	30	-	187
李力 (於二零一一年 二月二日辭任)	-	14	-	2	-	16
張寶林 (於二零一一年 十月三日辭任)	-	115	27	22	-	164
羅立洋 (於二零一一年 二月二日獲委任)	-	136	25	28	1,291	1,480
王凱	-	138	-	30	1,428	1,596
姜安平 (於二零一一年 十月三日獲委任)	-	35	2	8	129	174
王仕銘	308	-	-	-	-	308
傅濤	60	-	-	-	-	60
SEOW Han Chiang Winston	257	-	-	-	-	257
	625	595	54	120	2,848	4,242

文一波先生亦為本公司的主要行政人員，上文所披露的酬金包括其作為主要行政人員所提供的該等服務。

附註：

花紅乃每年根據對個人的評核釐定，獲薪酬委員會審批。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

13. 五名最高薪酬人士之酬金

截至二零一二年十二月三十一日止年度，五名最高薪酬人士中包括二名（二零一一年：兩名）董事。董事酬金的詳情於上文附註12披露。截至二零一二年十二月三十一日止年度，其餘三名（二零一一年：三名）最高薪酬人士的酬金如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
薪金及其他福利	2,078	1,461
與表現有關之獎勵金（附註）	280	2,228
定額供款計劃的供款	126	129
以股份為基礎的付款	296	918
	<u>2,780</u>	<u>4,736</u>

附註：表現相關之獎勵金乃每年根據對個人的評核釐定。

本集團並無支付任何酬金予董事或五名最高薪酬人士作為鼓勵加入或加入本集團後的獎金或離職補償。概無本公司董事於截至二零一一年及二零一二年十二月三十一日止年度內放棄任何酬金。

彼等之酬金可按金額劃分為下列組別：

	人數	
	二零一二年	二零一一年
零至1,000,000港元	1	2
1,000,001港元至1,500,000港元	2	-
3,500,001港元至4,000,000港元	-	1

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

14. 股息

	本集團及本公司	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年內確認為分派的股息	65,120	66,934

於本年度，截至二零一一年十二月三十一日止年度的末期股息每股0.01新加坡元（二零一一年：截至二零一零年十二月三十一日止年度的末期股息每股0.01新加坡元）已獲宣派及派付予本公司的股東。本年度已宣派及派付的末期股息總金額達人民幣65,120,000元（二零一一年：人民幣66,934,000元）。

董事並不建議就截至二零一二年十二月三十一日止年度宣派股息。

15. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
就每股基本盈利而言的盈利	427,509	413,825
普通股潛在攤薄影響：		
可兌換貸款票據的利息	66,250	70,985
提早贖回及購回可兌換貸款票據之虧損	119	-
就每股攤薄盈利而言的盈利	493,878	484,810

	'000	'000
就每股基本盈利而言的普通股加權平均數	1,290,000	1,290,000
以下各項對普通股潛在攤薄的影響：		
可兌換貸款票據	236,657	257,690
加權平均股份數目	1,526,657	1,547,690

	人民幣分	人民幣分
每股盈利		
基本	33.14	32.08
攤薄	32.35	31.32

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

15. 每股盈利 - 續

由於自二零一二年一月一日至二零一二年十二月三十一日，該等購股權或認股權證的行使價高於股份的平均市價，故二零一二年每股攤薄盈利的計算並無假設行使本公司的購股權或認股權證。

由於自二零一一年一月一日（或發行日期）至二零一一年十二月三十一日，該等購股權或認股權證的行使價高於股份的平均市價，故二零一一年每股攤薄盈利的計算並無假設行使本公司的購股權或認股權證。

16. 物業、廠房及設備

本集團	樓宇 人民幣千元	廠房及設備 人民幣千元	汽車 人民幣千元	傢具及設備 人民幣千元	總計 人民幣千元
成本					
於二零一一年一月一日	44,446	8,047	3,861	5,483	61,837
添置	-	1,227	1,774	1,868	4,869
出售	-	-	-	(791)	(791)
匯兌差額	-	-	(19)	(4)	(23)
於二零一一年十二月三十一日	44,446	9,274	5,616	6,556	65,892
添置	527	1,697	1,210	1,410	4,844
出售	-	-	(244)	(356)	(600)
匯兌差額	-	1	(3)	(4)	(6)
於二零一二年十二月三十一日	44,973	10,972	6,579	7,606	70,130
累計折舊					
於二零一一年一月一日	7,070	2,037	2,779	3,232	15,118
年內扣除	1,419	880	737	939	3,975
出售	-	-	-	(709)	(709)
匯兌差額	-	-	(13)	(6)	(19)
於二零一一年十二月三十一日	8,489	2,917	3,503	3,456	18,365
年內扣除	1,477	1,414	629	1,009	4,529
出售	-	-	(220)	(64)	(284)
匯兌差額	-	1	(3)	(2)	(4)
於二零一二年十二月三十一日	9,966	4,332	3,909	4,399	22,606
賬面值					
於二零一二年十二月三十一日	35,007	6,640	2,670	3,207	47,524
於二零一一年十二月三十一日	35,957	6,357	2,113	3,100	47,527

於二零一二年十二月三十一日，本集團為取得授予本集團的一般銀行融資已抵押樓宇的賬面值約人民幣30,865,000元（二零一一年：人民幣31,448,000元）。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

16. 物業、廠房及設備 - 續

本公司	傢具及設備 人民幣千元
成本	
於二零一一年一月一日	645
添置	97
於二零一一年十二月三十一日	742
添置	10
於二零一二年十二月三十一日	752
累計折舊	
於二零一一年一月一日	576
年內扣除	86
於二零一一年十二月三十一日	662
年內扣除	75
於二零一二年十二月三十一日	737
賬面值	
於二零一二年十二月三十一日	15
於二零一一年十二月三十一日	80

17. 無形資產

	本集團 人民幣千元
成本	
於二零一一年一月一日、二零一一年及二零一二年十二月三十一日	67,199
累計攤銷	
於二零一一年一月一日	27,199
年內攤銷	10,000
於二零一一年十二月三十一日	37,199
年內攤銷	10,000
於二零一二年十二月三十一日	47,199
賬面值	
於二零一二年十二月三十一日	20,000
於二零一一年十二月三十一日	30,000

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

17. 無形資產 - 續

無形資產指各種保護製造污水處理設備的設計及規格的專利。專利以直線法按其估計使用年限4.5至9.5年攤銷。

18. 土地使用權

	本集團 人民幣千元
成本	
於二零一一年一月一日、二零一一年及二零一二年十二月三十一日	<u>49,921</u>
累計攤銷	
於二零一一年一月一日	3,309
年內扣除	<u>1,160</u>
於二零一一年十二月三十一日	4,469
年內扣除	<u>1,158</u>
於二零一二年十二月三十一日	<u>5,627</u>
賬面值	
於二零一二年十二月三十一日	<u>44,294</u>
於二零一一年十二月三十一日	<u>45,452</u>

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
就呈報分析如下：		
- 流動資產	1,158	1,158
- 非流動資產	<u>43,136</u>	44,294
	<u>44,294</u>	<u>45,452</u>

該款項為於中國土地使用權的預付租金。租賃土地的租期介於43至47年。

於二零一二年十二月三十一日，本集團為取得授予本集團的一般銀行融資已抵押土地使用權的賬面值約人民幣2,264,000元（二零一一年：人民幣2,327,000元）。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

19. 商譽

本集團	
人民幣千元	
成本	
於二零一一年一月一日、二零一一年及二零一二年十二月三十一日的結餘	<u>41,395</u>

商譽已分配至海斯頓設備的設備製造分部之現金產生單位。

本集團每年測試商譽減值，倘有跡象表明商譽可能減值則更為經常測試。現金產生單位的可回收金額按使用價值計算。計算使用價值的主要假設乃關於貼現率、預期獲得的訂單及於預計期間之直接成本。管理層估計貼現率按反映當前市場估計之金錢時間價值及現金產生單位之具體風險的稅前稅率進行。獲得的訂單及直接成本按以往經驗及預期未來市場變動估計。

計算使用價值採用由獲管理層通過的其後五年的近期財務預測為基準的預測現金流量。於二零一二年十二月三十一日貼現率為8%（二零一一年：8%）。概無對超過五年預測期的增長率作出任何推斷。

截至二零一一年及二零一二年十二月三十一日止年度，本集團管理層釐定海斯頓設備並無減值。管理層認為任何該等假設之任何合理可能改變將不會導致海斯頓設備之賬面值超過其可回收金額。

20. 服務特許權應收款項

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
服務特許權應收款項	1,722,065	1,121,874
減：於一年內到期列於流動資產下的金額（附註24）	<u>(78,582)</u>	<u>(38,215)</u>
於一年後到期服務特許權應收款項	<u>1,643,483</u>	<u>1,083,659</u>

服務特許權應收款項源自建設及運營污水處理及水再利用廠房之服務特許權合約。本集團為根據若干建設—運營—移交（「BOT」）安排的運營商。就該等合約而言，本集團已評估及估計該等合約屬國際財務報告詮釋委員會第12號服務特許權安排之範疇。服務特許權應收款項於本集團獲得無條件合約權利收取現金或按授予方就建設服務之指示時確認。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

20. 服務特許權應收款項 - 續

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團擁有22個（二零一一年：15個）在建BOT項目，其中11個（二零一一年：8個）BOT項目處於經營期。該等安排令本集團擁有介乎20至30年特許權，而最低保證噸位及每噸收費於協議中界定。

21. 遞延稅項

本集團確認的遞延稅項資產／負債以及其變動如下：

本集團	呆賬撥備 人民幣千元	中國附屬 公司未分 派溢利 人民幣千元	收購一家 附屬公司 產生的 公平值調整 人民幣千元	服務特許 權應收款項 人民幣千元	其他 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一一年一月一日	7,199	(13,125)	(10,979)	(7,480)	173	(24,212)
計入損益（於損益扣除）	-	(3,500)	1,596	(5,577)	-	(7,481)
於二零一一年 十二月三十一日	7,199	(16,625)	(9,383)	(13,057)	173	(31,693)
計入損益（於損益扣除）	450	(3,500)	1,596	(7,908)	-	(9,362)
於二零一二年 十二月三十一日	7,649	(20,125)	(7,787)	(20,965)	173	(41,055)

為財務報告目的呈列的遞延稅項結餘分析如下：

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
遞延稅項資產	7,822	7,372
遞延稅項負債	(48,877)	(39,065)
	(41,055)	(31,693)

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

21. 遞延稅項 - 續

於二零一二年十二月三十一日，本集團未動用可供抵銷未來溢利的稅項虧損為人民幣76,395,000元（二零一一年：人民幣53,615,000元）。並無就該等由於未來溢利流的不可預見性而產生的稅項虧損確認遞延稅項資產。於二零一二年十二月三十一日，稅項虧損人民幣52,420,000元（二零一一年：人民幣35,948,000元）並無屆滿日，稅項虧損將於下列時間到期：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
二零一三年	1,224	1,224
二零一四年	948	948
二零一五年	3,780	3,780
二零一六年	11,715	11,715
二零一七年	6,308	-
	<u>23,975</u>	<u>17,667</u>

根據企業所得稅法，就中國附屬公司於二零零八年一月一日以後所得的溢利而宣派予境外投資者的股息須繳納5%預扣稅，可分派相關中國附屬公司溢利按本公司董事估計於綜合財務報表作出遞延所得稅撥備。同時，於二零零八年一月一日後賺取之中國附屬公司未分派溢利之遞延稅項負債約人民幣1,575,058,000元（二零一一年：人民幣1,036,533,000元）於二零一二年十二月三十一日未確認，因為本集團可控制撥回暫時差額的時間，且該等差額於可見未來很可能不會撥回。

22. 存貨

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
原材料	16,296	19,405
在製品	3,319	136
製成品	4,756	2,046
	<u>24,371</u>	<u>21,587</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

23. 應收／應付客戶合約工程款項

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
於報告日期進度合約：		
應收客戶合約工程款項	584,436	427,640
應付客戶合約工程款項	(63,059)	(7,809)
	<u>521,377</u>	<u>419,831</u>
已產生合約成本加已確認溢利減已確認虧損	4,262,979	2,818,844
減：進度付款	(3,741,602)	(2,399,013)
	<u>521,377</u>	<u>419,831</u>

應收／應付客戶合約工程款項乃全部關於總包項目建設合約。

24. 貿易及其他應收款項

於報告期末的貿易及其他應收款項分析如下：

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應收款項	1,254,867	961,838
呆賬撥備	(51,041)	(48,038)
	<u>1,203,826</u>	<u>913,800</u>
應收票據	45,378	22,446
投標及合規按金	23,642	20,780
給予供應商及分包商的墊款	60,828	82,593
其他應收款項	20,759	42,445
服務特許權應收款項（附註20）	78,582	38,215
總計	<u>1,433,015</u>	<u>1,120,279</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

24. 貿易及其他應收款項 - 續

	本公司	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
貿易應收款項	5,401	24,103
應收附屬公司股息	587,750	447,000
應收附屬公司款項	-	940,915
其他應收款項	696	707
總計	<u>593,847</u>	<u>1,412,725</u>

下表呈列按所提供建設服務日期／交付貨物的日期（與確認各自收入的日期相若）劃分的貿易應收款項（扣除呆賬撥備）賬齡分析：

	本集團	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
貿易應收款項：		
90日內	243,561	269,887
91至180日	347,257	284,507
181日至1年	341,725	245,520
1至2年	242,574	113,886
2至3年	28,709	-
	<u>1,203,826</u>	<u>913,800</u>
應收票據：		
180日內	45,378	22,446

	本公司	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
貿易應收款項：		
90日內	101	12,088
91至180日	-	3,150
1至2年	5,300	8,865
	<u>5,401</u>	<u>24,103</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

24. 貿易及其他應收款項 - 續

本集團向貿易客戶提供之信貸期一般不超過90日，惟建設項目乃按照於相關交易合約中列明之條款進行結算。本集團管理層會定期檢討過期未付之結餘。

本集團的貿易應收款項包括於二零一二年十二月三十一日已逾期及賬面值為人民幣329,714,000元（二零一一年：人民幣119,160,000元）的應收款項，由於信貸質素並無重大變動且有關金額仍被視為可收回，因此本集團並未作出減值虧損撥備。本集團於上述應收結餘並無持有任何抵押品。

已逾期但未減值的貿易應收款項賬齡

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
91至180日	33,167	-
181日至1年	25,264	5,274
1至2年	242,574	113,886
2至3年	28,709	-
	<u>329,714</u>	<u>119,160</u>

	本公司	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
91至180日	-	3,150
1至2年	5,300	8,865
	<u>5,300</u>	<u>12,015</u>

呆賬撥備變動：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年初結餘	48,038	47,995
於損益賬扣除	3,003	83
撇銷不能收回之金額	-	(40)
年終結餘	<u>51,041</u>	<u>48,038</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

24. 貿易及其他應收款項 - 續

在釐定貿易應收款項的可收回性時，本集團考慮自初步授出信貸日期起至報告日期止貿易應收款項的信貸質量的任何變動。上述撥備主要按估計建設合約產生的不可收回金額，參考過往違約經歷作出。本集團於各報告日期個別審閱各重大債務的可收回金額以確保不可收回金額已作出充分減值虧損。

管理層認為，與信譽良好的交易對手方的貿易及其他應收款項既未逾期亦無減值。

於二零一二年十二月三十一日，貿易應收款項賬面值約人民幣165,489,000元（二零一一年：人民幣120,695,000元）已抵押作短期借款人民幣100,000,000元（二零一一年：人民幣60,000,000元）的抵押品。

24a. 轉移金融資產

下表為本集團於二零一二年十二月三十一日按全面追索權基準向供應商背書的金融資產。由於本集團並不轉移有關此等應收票據的重大風險及回報，故其持續確認應收票據及作為貿易應付款項的關聯債務的全額賬面值。此等金融資產乃按攤銷成本計入本集團的綜合財務狀況表。

二零一二年十二月三十一日	轉讓資產 賬面值 人民幣千元	相關負債 賬面值 人民幣千元	淨額 人民幣千元
向供應商附全面追索權的背書應收票據	34,548	34,548	-

25. 銀行結餘及現金

銀行結餘及現金包括原本到期日在三個月或以下的在銀行持有且於二零一二年十二月三十一日按市場利率介乎每年0.35%至0.5%（二零一一年：0.36%至0.50%）計息的現金。

銀行結餘及現金主要按人民幣計值，人民幣不可在國際市場上自由兌換。人民幣匯率由中國政府決定，倘該等款項匯往中國境外，須遵守中國政府所實施的外匯管制。

本集團及本公司的銀行結餘及現金指本集團及本公司的現金及現金等價物。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

25. 銀行結餘及現金 - 續

以非功能貨幣呈列的銀行結餘及現金如下：

	本集團	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
新加坡元(「新加坡元」)	2,729	1,440
美元(「美元」)	186,113	64,025
孟加拉塔卡(「孟加拉元」)	1,067	4,439
港元(「港元」)	386	-
澳元(「澳元」)	347	-

	本公司	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
美元	182,946	58,811
新加坡元	2,653	1,378
澳元	347	-
港元	386	-

本集團受限制銀行結餘

二零一二年十二月三十一日，若干附屬公司為人民幣80,708,000元(二零一一年：人民幣56,847,000元)的銀行結餘已就向若干附屬公司發出保證函件以獲取建設合約而向銀行作出抵押。該等銀行結餘於二零一二年十二月三十一日年利率介乎0.35%至0.5%(二零一一年：0.36%至0.5%)計息。受限制銀行結餘將於相關合約完成時解除。於二零一二年十二月三十一日，受限制銀行結餘人民幣27,571,000元(二零一一年十二月三十一日：無)以獲取將於本報告期末後一年內完成的建築合同作出抵押，因此該等受限制銀行結餘獲劃分為非流動資產。

以非功能貨幣呈列的受限制銀行結餘如下：

	本集團	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
新加坡元	23,165	22,037
美元	12,294	23,197

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

26. 貿易及其他應付款項

貿易應付款項的信貸期因應與不同供應商議定的條款而異。於各報告日期的貿易應付款項根據發票發出日期的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應付款項		
90日內	334,294	223,035
91至180日	162,540	166,285
181日至1年	100,454	74,385
1至2年	128,829	78,496
2至3年	40,890	17,457
超過3年	17,742	28,675
	<u>784,749</u>	<u>588,333</u>
應付票據(180日內)	35,000	10,595
其他應付款項	62,685	30,870
應付借貸利息	3,939	4,196
應付可兌換貸款票據利息	10,500	-
應付優先票據利息	43,873	-
投標及合規按金	10,955	10,626
來自客戶墊款	24,455	64,641
應付增值稅	61,947	66,055
應付營業稅	128,545	92,065
其他應付稅項	3,961	3,916
	<u>1,170,609</u>	<u>871,297</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

26. 貿易及其他應付款項 - 續

	本公司	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應付款項		
90日內	557	2,000
91至180日	-	600
181日至1年	-	-
1至2年	4,220	1,620
	<u>4,777</u>	<u>4,220</u>
其他應付款項	3,760	4,676
其他款項	-	1,194
應付可兌換貸款票據利息	10,500	-
應付優先票據利息	43,873	-
應付附屬公司款項	-	1,834
	<u>62,910</u>	<u>11,924</u>

貿易應付款項主要包括貿易採購的未償款項及持續成本。

購買貨品的平均信貸期為90日（二零一一年：90日）。

27. 借貸

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
有抵押銀行借貸（附註i）	847,800	273,000
來自國際金融公司借貸（附註ii）	393,208	420,410
無抵押銀行借貸	113,150	158,780
	<u>1,354,158</u>	<u>852,190</u>
償還賬面值（附註iv）：		
一年內	375,206	271,188
多於一年但少於兩年	169,583	108,267
多於兩年但少於五年	514,635	269,664
五年以上	294,734	203,071
	<u>1,354,158</u>	<u>852,190</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

27. 借貸 - 續

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日	二零一一年 十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
減：自報告期末一年內毋須償還惟含有按要求償還條款款項	(112,650)	(48,780)
於一年內到期的款項	(352,846)	(263,058)
列於流動負債下的款項	465,496	311,838
列於非流動負債下的款項	888,662	540,352

	本公司	
	二零一二年 十二月三十一日	二零一一年 十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
來自國際金融公司借貸 (附註ii)	393,208	420,410
償還賬面值 (附註iv)：		
一年內	54,146	28,758
多於一年但少於兩年	54,713	59,207
多於兩年但少於五年	167,855	153,534
五年以上	116,494	178,911
	393,208	420,410
減：列於流動負債下於一年內到期的款項	(54,146)	(28,758)
列於非流動負債下的款項	339,062	391,652

借貸包括：

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日	二零一一年 十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
定息借貸	50,000	30,000
浮息借貸 (附註iii)	1,304,158	822,190
	1,354,158	852,190

	本公司	
	二零一二年 十二月三十一日	二零一一年 十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
浮息借貸 (附註iii)	393,208	420,410

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

27. 借貸 - 續

於各報告日期的實際年利率如下：

	本集團			
	二零一二年 十二月三十一日		二零一一年 十二月三十一日	
借貸	2.901%	8.16%	4.838%	8.16%

	本公司			
	二零一二年 十二月三十一日		二零一一年 十二月三十一日	
借貸	2.901%	4.838%	4.838%	8.16%

附註：

- (i) 截至二零一二年十二月三十一日，約人民幣75,000,000元的銀行借貸由本集團的若干樓宇及土地使用權作按揭及抵押。約人民幣100,000,000元的銀行借貸由本集團的若干貿易應收款項作抵押。約人民幣672,800,000元的銀行借貸由鞍山天清水務有限公司、鞍山清暢水務有限公司、鞍山清朗水務有限公司、西安秦清、長沙縣湘海水務有限公司各服務特許權合約下的30年收費權及西安戶清水務有限公司服務特許權合約下的28年收費權作抵押及安陽明波水務有限公司服務特許權合約下的25年收費權作抵押。
- 截至二零一一年十二月三十一日，約人民幣75,000,000元的銀行借貸由本集團的若干樓宇及土地使用權作按揭及抵押。約人民幣60,000,000元的銀行借貸由本集團的若干貿易應收款項作抵押。約人民幣138,000,000元的銀行借貸由西安秦清、西安戶清及長沙湘海各服務特許權合約下的30年收費權作抵押。
- (ii) 於二零一二年十二月三十一日，來自國際金融公司借貸約人民幣393,208,000元（二零一一年：人民幣420,410,000元）以美元計值的款項乃由國際金融公司（「國際金融公司」）授出，由若干附屬公司的股權抵押。利率高於相關倫敦銀行同業拆息（「倫敦銀行同業拆息」）3.5%。經計及交易成本後（見附註30）實際利率為4.84%及5.46%每年。
- (iii) 本集團的浮息銀行借貸乃根據中國人民銀行（「中國人民銀行」）公佈的借貸利率或倫敦銀行同業拆息浮動。
- (iv) 根據借貸協議列載的償還進度日期應付款項。
- (v) 上述借貸將於二零一三年三月至二零二零年六月償還。

28. 已發行股本

已發行及繳足	本集團及本公司	
	股份數目	人民幣千元
於二零一一年一月一日、二零一一年及二零一二年十二月三十一日	1,290,000,000	833,368

本公司有一類無每股價值且無固定收益權利的普通股。

已發行股本指配發普通股所得款項淨額。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

29. 可兌換貸款票據

本公司於二零一零年九月十五日發行人民幣8.85億元的6%可兌換貸款票據。該等可兌換貸款票據賦予持有人權利，可於二零一零年十月二十五日或之後至二零一五年九月八日營業時間結束時，隨時按以人民幣固定的轉換價（可予調整）轉換為本公司的普通股（除非之前已被贖回、轉換或購回及註銷）。於本年度，轉換價根據可兌換貸款票據協議的條款調整至每股人民幣3.384元。除非之前已被贖回、購回或註銷，可兌換貸款票據將於二零一五年九月十五日贖回。將每半年派付6%的利息，首期利息的付款日為二零一一年三月十五日。

於二零一三年九月十五日或之後任何時間，本公司可贖回全部但非部分可兌換貸款票據，贖回價為相等於人民幣本金額連同截至該日應計的利息，取決於部分條件（定義見日期為二零一零年九月十日的發售通函（「發售通函」）內債券的條款及條件）。同時，持有人將有權要求本公司於二零一二年九月十五日或於發生有關事件（定義見發售通函）後按相等於人民幣本金額的贖回價連同截至該日應計的利息，贖回該等可兌換貸款票據。由於本公司並不擁有於來年無條件延遲結算的權利，故於二零一一年十二月三十一日可兌換貸款票據的全部結餘被分類為流動負債。於二零一二年十二月三十一日，由於持有人於二零一五年九月八日到期日之前並無任何贖回權，故可兌換貸款票據結餘（於二零一二年九月、十一月及十二月贖回及回購可兌換貸款票據之後）被分類為非流動負債。

可兌換貸款票據包含兩個部分，債項及權益部分。權益部分以「可兌換貸款票據儲備」的名目列於權益內。交易成本人民幣25,435,000元已按所得款項總額的比例以初始確認分配至債項及權益部分。債項部分的實際利率為每年9%。

於二零一二年九月十五日，本公司根據持有人選擇，以相等於人民幣本金額連同當日應計利息，贖回本金額合共人民幣263,000,000元的部分可兌換貸款票據。已付代價已分配於可兌換貸款票據債項及權益部分。分配至債項部分的代價與債項部分的賬面值的差額確認為贖回虧損人民幣117,000元，已計入損益。

於二零一二年十一月二十日及二零一二年十二月二十日，本公司透過場外購買方式，分別按代價人民幣15,010,000元及人民幣7,042,000元購回可兌換貸款票據，本金額合共分別為人民幣15,000,000元及人民幣7,000,000元。已付代價已分配於可兌換貸款票據債項及權益部分。分配至債項部分的代價與債項部分的賬面值的差額確認為贖回虧損人民幣2,000元，已計入損益。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

29. 可兌換貸款票據 - 續

可兌換貸款票據年內債項部分的變動載列如下：

	本集團及本公司	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
於一月一日的賬面值	818,252	800,366
利息支出(附註9)	66,250	70,985
已付利息	(53,101)	(53,099)
持有人提早贖回	(242,610)	-
本公司購回	(20,673)	-
於十二月三十一日的賬面值	568,118	818,252
減：列於流動負債下的款項	(10,500)	818,252
	557,618	-

30. 認股權證

於二零一一年十二月五日，本公司向國際金融公司發行認股權證，以減少來自國際金融公司的36,000,000美元借款（「國際金融公司貸款」）。每份認股權證均附有權利，令國際金融公司可按最初行使價每股1.10新加坡元（可予調整）認購一股份，直至二零一四年十二月四日。

根據最初行使價每股1.10新加坡元，將於悉數轉換認股權證時配發及發行28,154,545股股份，相當於二零一一年十二月三十一日本公司已發行股本約2.18%。

認股權證為衍生工具及分類為按公平值計入損益的金融負債。認股權證乃就國際金融公司貸款而發行，因此被視為國際金融公司貸款直接應佔的交易成本。認股權證的公平值於最初確認時約為人民幣7,953,000元，於國際金融公司貸款所得款項中扣除，並已於估計國際金融公司貸款的實際利息計入。於二零一二年十二月三十一日，該等認股權證的賬面值約為人民幣3,531,000元（二零一一年：人民幣7,953,000元）。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

31. 優先票據

於二零一二年八月六日，本集團向公眾人士發行本金總額為1.5億美元的有擔保優先定息票據（「票據」），票據將按固定年利率11.875厘計息（每半年期末支付），並將於二零一七年八月十日悉數償還。

票據於香港聯交所上市。票據屬本公司優先債券，由本公司現有若干附屬公司（(i)根據中國法律成立的公司及(ii) Sound International Investment Holdings Limited除外）擔保。倘以資產價值作為抵押，則有關擔保的履行次序實際上不及各擔保人的其他有抵押責任優先。

於二零一五年八月十日或之後，本公司可隨時及不時贖回全部或部分票據，贖回價相等於下文載列的本金額百分比另加至贖回日期的應計及未付利息。

年份	贖回價
二零一五年	105.9375%
二零一六年及之後	102.96875%

於二零一五年八月十日之前，本公司可隨時選擇按相等於票據本金額100%的贖回價另加截至贖回日期的相關溢價及應計與未付的利息（如有），贖回全部（但非部分）票據。

「相關溢價」與任何贖回日期的票據有關，指(1)該等票據本金額的1.00%與(2) (A)該等票據於二零一五年八月十日的贖回價另加(ii)該等票據截至二零一五年八月十日剩餘所有規定的按進度支付的利息（按相等於日期為二零一二年八月六日的發售通函所披露的經調整公債利率加100個基點的折扣率計算，惟不包括截至贖回日期的應計及未付利息）於有關贖回日期的現值超過(B)該等票據於贖回日期的本金的差額的較高者。

於二零一五年八月十日前，本公司可隨時及不時選擇按票據本金額111.875%的贖回價，另加截至贖回日期的應計及未付利息（如有），贖回最多達票據本金總額35%（惟受若干條件限制）。

董事認為，於初始確認及報告期末所有提前贖回選擇權的公平值並不重大。

在發生引起控制權變動事件的情況下，本公司須按相等於本金額101%的購買價另加截至贖回日期的應計及未付利息（如有），要約贖回所有未償還票據。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

31. 優先票據 - 續

倘本公司或擔保人因若干特定稅務法律變動而須支付若干額外款項，本公司可能按相等於本金額100%的贖回價另加截至本公司釐定贖回日期的應計及未付利息（如有）贖回全部（但非部分）票據。

票據的賬面淨值扣除發行開支146,233,000美元（相等於約人民幣923,084,000元）列賬，票據實際年利率為12.57%。

截至二零一二年十二月三十一日，票據的變動載列如下：

	本集團及本公司	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
於發行日期初始公平值	923,084	-
利息開支（附註9）	45,511	-
匯兌收益	(2,078)	-
於年末的賬面值	966,517	-
減：列於流動負債下於一年內到期的其他應付款項的應付利息	(43,873)	-
	<u>922,644</u>	-

32. 收購一間附屬公司

於二零一一年七月，本集團向安陽泰元水務有限公司（「安陽泰元」）注資人民幣27,000,000元，而安陽泰元成為本集團擁有90%股權的附屬公司。該交易被視為收購資產，而收購資產主要指授予安陽泰元的服務特許權協議。

	人民幣千元
所收購資產淨值	
銀行結餘及現金	459
貿易及其他應收款項	1,392
服務特許權應收款項	1,200
貿易及其他應付款項	(51)
	<u>3,000</u>
非控股權益	<u>3,000</u>
收購的現金流量淨額所收購銀行結餘及現金	<u>459</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

33. 資本風險管理

本集團管理資本的目標為保障本集團的實體持續經營的能力，並透過優化債務及權益結餘為股東帶來最佳回報。本集團的整體策略與去年保持不變。

本集團的資本架構包括負債（包括借貸、可兌換貸款票據、優先票據）及本公司擁有人應佔權益（包括已發行股本、保留盈利及其他撥備）。

本集團管理層持續檢討資本架構。作為檢討的一部分，管理層考慮資本成本及有關每類資本的風險。本集團將透過股息支付、新股份發行及回購股份以及新債務發行或現有債務贖回以平衡其整體資本結構。

34. 金融工具

金融工具種類

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
金融資產		
貸款及應收款項		
服務特許權應收款項	1,722,065	1,121,874
貿易應收款項	1,203,826	913,800
應收票據	45,378	22,446
投標及合規按金	23,642	20,780
其他應收款項	20,759	42,445
受限制銀行結餘	80,708	56,847
銀行結餘及現金	2,912,077	2,074,426
總計	<u>6,008,455</u>	<u>4,252,618</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

金融工具種類 - 續

	本集團	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
金融負債		
按攤銷成本的金融負債		
貿易應付款項	784,749	588,333
應付票據	35,000	10,595
其他應付款項	62,685	30,870
應付借貸利息	3,939	4,196
應付可兌換貸款票據利息	10,500	-
應付優先票據利息	43,873	-
投標及合規按金	10,955	10,626
借貸	1,354,158	852,190
可兌換貸款票據	557,618	818,252
優先票據	922,644	-
	<u>3,786,121</u>	<u>2,315,062</u>
按公平值計入損益		
持作出售 — 認股權證	3,531	7,953
總計	<u>3,789,652</u>	<u>2,323,015</u>

	本公司	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
金融資產		
貸款及應收款項		
貿易應收款項	5,401	24,103
應收附屬公司股息	587,750	447,000
應收附屬公司款項	-	940,915
其他應付款項	696	707
銀行結餘及現金	186,332	60,246
總計	<u>780,179</u>	<u>1,472,971</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

金融工具種類 - 續

	本公司	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
金融負債		
按攤銷成本的金融負債		
貿易應付款項	4,777	4,220
應付附屬公司款項	-	1,834
其他應付款項	3,760	4,676
應付利息	-	1,194
應付可兌換貸款票據利息	10,500	-
應付優先票據利息	43,873	-
借貸	393,208	420,410
優先票據	922,644	-
可兌換貸款票據	557,618	818,252
	<u>1,936,380</u>	<u>1,250,586</u>
按公平值計入損益		
持作出售 — 認股權證	3,531	7,953
總計	<u>1,939,911</u>	<u>1,258,539</u>

財務風險管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括貿易及其他應收款項、服務特許權應收款項、貿易及其他應付款項、借貸、可兌換貸款票據、優先票據、認股權證、受限制銀行結餘、銀行結餘及現金。該等金融工具的詳情披露於各附註。

有關該等金融工具附帶的風險及減低該等風險的政策載於下文。管理層管理及監察該等風險，以確保能及時及有效採取相應措施。本集團管理風險的目標、政策及程序以及衡量風險所用的方法與去年起維持不變。

本公司的主要金融工具包括貿易及其他應收款項、貿易及其他應付款項、借貸、可兌換貸款票據、優先票據、認股權證、銀行結餘及現金。該等金融工具的詳情披露於各附註。

本公司於管理風險的目標、政策及程序以及所用方式與本集團所採納者相似。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

信貸風險管理

本集團及本公司所承擔可能因對手方無法履行責任而導致蒙受財務虧損的最大信貸風險，乃來自於各報告日期財務狀況表所列各項已確認金融資產的賬面值。

為最大限度降低信貸風險，本集團及本公司管理層已委派一個團隊負責釐定信貸限額、信貸批核及其他監控程序，以確保採取跟進行動收回逾期債務。財務狀況表所列金額已扣除由本集團及本公司管理層根據過往經驗及現時經濟環境估計的應收款項呆壞賬撥備淨額（如有）。本集團及本公司於各報告日期個別檢討各項債務的可收回金額，以確保就不可收回金額計提足額的減值虧損。就此而言，本公司董事認為本集團及本公司的信貸風險已大幅降低。

本集團的信貸風險主要與本集團的貿易及其他應收款項、服務特許權應收款項以及銀行結餘有關。由於五大客戶分別約佔截至二零一二年十二月三十一日貿易應收款項賬面值22%（二零一一年：18%），故本集團存在信貸風險集中的情況。本集團管理層一般僅向信貸評級良好的客戶授出信貸並亦密切監控逾期貿易債項。各個體體的貿易應收款項的可回收金額於各報告日期審閱並就不可回收金額作出足夠呆賬撥備。因此，本集團管理層認為本集團的貿易應收款項的信貸風險已大幅降低。

本集團亦就其服務特許權應收款項承受高度集中的信貸風險。由於相關授予方均為中國政府機構，其向本集團付款或擔保，本公司董事認為相關信貸風險低。

由於相關銀行為信譽昭章的銀行業機構，關於本集團的銀行結餘的信貸風險並不重大。

本公司的信貸風險主要與本公司應收附屬公司股息以及銀行結餘有關。本公司管理層認為，由於該等附屬公司現金流量狀況良好，故本公司與應收附屬公司股息有關的信貸風險低。由於相關銀行為信譽昭章的銀行業機構，關於本公司銀行結餘的信貸風險並不重大。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

市場風險管理

本集團的業務涉及的財務風險主要為外幣兌換率、息率變動及本公司股份的價格風險。本集團現時並沒有外匯或利率的對沖政策。管理層監察日常業務過程中的外幣匯率及利率變動風險，並將在需要時考慮對沖重大外幣匯率或利率風險。

外幣風險管理

本集團及本公司進行若干外幣融資及財資交易，因此受匯率波動影響。

於報告日期，以外幣入賬的受限制銀行結餘的貨幣資產以及銀行結餘及現金，及借貸及優先票據的貨幣負債的賬面值如下：

	本集團			
	負債		資產	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
新加坡元	-	-	25,894	23,477
美元	1,315,852	420,410	198,407	87,222
孟加拉元	-	-	1,067	4,439
港元	-	-	386	-
澳元	-	-	347	-

	本公司			
	負債		資產	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
新加坡元	-	-	2,653	1,378
美元	1,315,852	420,410	182,946	58,811
港元	-	-	386	-
澳元	-	-	347	-

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

市場風險管理 - 續

外幣風險管理 - 續

敏感度分析

下表詳述功能貨幣兌相關外幣升跌10%的敏感度。10%為所用及管理層對外匯匯率可能變動的評估。敏感度分析包括尚未償還的以外幣列值的貨幣項目，對期末匯率10%變動作兌換調整。負數是指功能貨幣兌相關貨幣升值10%時，溢利有所減少。當功能貨幣兌相關貨幣跌10%時，可能對損益及下列數額有同等相反的負數影響。

	本集團					
	新加坡元		美元		孟加拉元	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年內溢利	(2,589)	(2,348)	111,745	33,319	(107)	(444)

	本集團			
	港元		澳元	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年內溢利	(39)	-	(35)	-

	本公司			
	新加坡元		美元	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年內溢利	(265)	(138)	113,291	36,160

	本公司			
	港元		澳元	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年內溢利	(39)	-	(35)	-

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

市場風險管理 - 續

利率風險管理

本集團主要因定息借款、可兌換貸款票據及優先票據（詳情請分別參閱附註27、29及31）承受公平值利率風險。本集團主要就其可兌換貸款票據及優先票據（詳情請見附註29及31）承受公平值利率風險。本集團及本公司亦因浮息銀行貸款及按現時市場利率計息的銀行結餘承受現金流利率風險。本集團及本公司就金融負債的利率風險詳情載於本附注流動風險管理。本集團的現金流量利率風險主要集中於中國人民銀行發佈的貸款利率及倫敦銀行同業拆息波動。本集團的現金流量利率風險主要集中於倫敦銀行同業拆息發佈的貸款利率波動。

本集團及本公司現時並無利率對沖政策。然而，管理層會監察利率風險，並於有需要時考慮對沖重大利率風險。

敏感度分析

下文的敏感度分析乃根據於報告日期的非衍生工具利率風險釐定。下文的敏感度分析乃根據浮息銀行借貸的利率的風險釐定。由於本集團及本公司管理層認為銀行結餘對利率波動不敏感，因此並無對銀行結餘進行敏感度分析。分析乃假設於報告期末的未償還浮動利率銀行借款於整年均未償還。上調或下調50個基點乃管理層對利率可能出現的合理變動作出的評估。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，倘利率上調／下調50個基點，而所有其他變數維持不變，則本集團的溢利將分別會減少／增加約人民幣5,361,000元（二零一一年：人民幣3,171,000元）。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，倘利率上調／下調50個基點，而所有其他變數維持不變，則本公司的溢利將分別會減少／增加約人民幣1,632,000元（二零一一年：人民幣1,745,000元）。

其他價格風險

本集團及本公司因其發行的認股權證面對股權價格風險。管理層密切監察價格風險，倘風險重大則會採取適當行動。倘本公司的股價上升／下跌15%，而估值模式的所有其他輸入變數維持不變，則截至二零一二年十二月三十一日止年度的溢利將減少／增加人民幣2,294,000元／人民幣1,721,000元（二零一一年：人民幣3,308,000元／人民幣2,481,000元）。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

流動風險管理

就管理流動資金風險而言，本集團監察及維持現金及現金等價物於管理層認為合適的水平，為本集團業務提供資金，並減低現金流量波動的影響。管理層監察借貸的動用情況，並確保遵守貸款契諾。

下表載有非衍生金融負債的剩餘合約年期詳情。有關列表乃根據於本集團可能被要求付款的最早日期的金融負債未貼現現金流量編製。倘利息流是以浮動利率計算，則未貼現金額按報告期末的利率推算。

本集團	加權	按要求	1年內	1-5年	5年以上	未貼現現金	
	平均利率					流量總額	賬面值
	%	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一二年十二月三十一日							
貿易應付款項		-	784,749	-	-	784,749	784,749
其他應付款項		-	62,685	-	-	62,685	62,685
投標及合規按金		-	10,955	-	-	10,955	10,955
應付票據		-	35,000	-	-	35,000	35,000
可兌換貸款票據	6.00	-	36,000	672,000	-	708,000	568,118
優先票據	11.875	-	112,187	1,393,477	-	1,505,664	966,517
借貸							
定息	6.00	-	52,692	-	-	52,692	50,000
浮息	6.32	112,650	371,644	753,998	317,569	1,555,861	1,308,097
總計		112,650	1,465,912	2,819,475	317,569	4,715,606	3,786,121
於二零一一年十二月三十一日							
貿易應付款項		-	588,333	-	-	588,333	588,333
其他應付款項		-	30,870	-	-	30,870	30,870
投標及合規按金		-	10,626	-	-	10,626	10,626
應付票據		-	10,595	-	-	10,595	10,595
可兌換貸款票據	6.00	-	938,100	-	-	938,100	818,252
借貸							
定息	6.00	-	31,011	-	-	31,011	30,000
浮息	6.33	48,780	271,796	432,469	215,614	968,659	826,386
總計		48,780	1,881,331	432,469	215,614	2,578,194	2,315,062

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

流動風險管理 - 續

下表概述根據載於貸款協議協定償還時間表帶有按要求償還條款的有期貨款到期日分析。金額包括使用合約利率計算的利息款項。因此，該等款項大於到期日分析中的「按要求」時間範圍中披露的金額。經計及本集團的財務狀況，董事認為銀行將不大可能行使其酌情權要求即時償還。董事相信該等有期貨款將根據貸款協議所載償還時間表償還。

本集團	加權	1年內	1-5年	5年以上	未貼現現金 流量總額	賬面值
	平均利率					
	%	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
二零一二年						
十二月三十一日	7.79	30,255	95,298	9,085	134,638	112,650
二零一一年						
十二月三十一日	7.32	11,465	45,489	-	56,954	48,780

倘浮息利率的變動有別於報告期末時釐定的估計利率變動，上述非衍生金融負債浮息工具的金額或會出現變動。

本公司	加權	1年內	1-5年	5年以上	未貼現現金 流量總額	賬面值
	平均利率					
	%	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一二年						
十二月三十一日						
貿易應付款項		4,777	-	-	4,777	4,777
其他應付款項		3,760	-	-	3,760	3,760
可兌換貸款票據	6.00	36,000	672,000	-	708,000	568,118
優先票據	11.875	112,187	1,393,477	-	1,505,664	966,517
借貸						
浮息	4.84	73,677	272,440	124,420	470,537	393,208
總計		230,401	2,337,917	124,420	2,692,738	1,936,380

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

流動風險管理 - 續

本公司	加權 平均利率 %	1年內 人民幣千元	1-5年 人民幣千元	5年以上 人民幣千元	未貼現現金 流量總額 人民幣千元	賬面值 人民幣千元
於二零一一年 十二月三十一日						
貿易應付款項		4,220	-	-	4,220	4,220
其他應付款項		4,676	-	-	4,676	4,676
應付借貸利息		1,194	-	-	1,194	1,194
應付附屬公司款項		1,834	-	-	1,834	1,834
可兌換貸款票據	6.00	938,100	-	-	938,100	818,252
借貸						
浮息	5.84	42,021	282,036	189,654	513,711	420,410
總計		992,045	282,036	189,654	1,463,735	1,250,586

倘浮息利率的變動有別於報告期末時釐定的估計利率變動，上述非衍生金融負債浮息工具的金額或會出現變動。

公平值

金融資產及金融負債的公平值按以下方式釐定：

- 標準條款及條件並於活躍流動市場上買賣的金融資產及金融負債的公平值乃分別參考所報市場買盤價及賣盤價釐定；
- 金融資產及金融負債（不包括衍生工具）的公平值乃採用普遍接納的定價模式釐定，按貼現現金流量分析；
- 衍生工具（認股權證）的公平值乃應用以觀察所得現行市場交易價格作為輸入值的期權定價模式釐定。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

34. 金融工具 - 續

公平值 - 續

除下表詳列者外，本公司董事認為，金融資產及金融負債的賬面值於綜合財務報表內按攤銷成本列值的金額與其公平值相若：

	二零一二年		二零一一年	
	賬面值	公平值	賬面值	公平值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
本集團及本公司				
金融負債				
可兌換貸款票據 (負債部分)	568,118	615,330	818,252	916,425
優先票據	966,517	1,006,010	-	-

於綜合財務狀況表確認的公平值計量

以下提供按公平值初步確認後計量的金融工具分析，乃根據公平值的可觀察程度分類為第一級至第三級：

- 第一級公平值計量指以在活躍市場就相同的資產及負債取得的報價（未經調整）進行的計量。
- 第二級公平值計量指以第一級所包括的報價以外的資產或負債可觀察變數（無論是直接（即價格）或間接（即按價格推算））進行的計量。
- 第三級公平值計量指透過運用並非基於可觀察市場資料的資產或負債變數（不可觀察的變數）的估值方法進行的計量。

如附註30所述，由本公司向國際金融公司發行的認股權證被分類為按公平值計入損益的金融工具。該等認股權證的公平值以第三級公平值計量。年內認沽權證公平值變動產生收益人民幣4,422,000元（二零一一年：無）。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

35. 經營租賃承擔

本公司為承租人

確認為開支的租賃付款如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年內已付經營租賃的最低租賃付款列作開支	3,666	2,799

於報告日期，本集團在不可撤銷經營租賃下未履行的承擔到期如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
一年內	2,111	2,183
第二至五年（包括首尾兩年）	1,589	3,575
	3,700	5,758

經營租賃付款為本集團就若干辦公室的應付租金。租賃經協商訂為一至兩年不等，租金乃就一至兩年的租期釐定。

36. 退休福利計劃

本集團於中國及新加坡的全職僱員各自享有政府津貼的定額工退休計劃及社會綜合保障計劃（包括退休計劃）。僱員自其退休日期起計，每月可領取退休金。中國政府及新加坡政府承擔該等退休僱員的退休金責任。本集團須每年參考僱員的法定工資數額向退休計劃供款，該等供款於僱員提供可獲取該等供款的服務時作為開支扣除。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團應付計劃及於損益扣除的總額為本集團按照該計劃的規則所訂定的比率計算應付予計劃額供款，載列如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
定額供款計劃的供款	9,071	6,772

於二零一二年十二月三十一日，未向計劃支付年內應付的供款為人民幣15,000元（二零一一年：人民幣3,000元）。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

37. 以股份為基礎的付款交易

現有購股權計劃

本公司根據二零一零年四月三十日通過的決議案採納現有購股權計劃（「現有購股權計劃」），主要目的為讓本集團的僱員及董事（包括非執行及獨立董事）有機會分享本公司的權益，以激勵他們有更大的動力為公司付出和有更好的表現，並且是對他們過往的貢獻和服務的肯定。根據現有購股權計劃，本公司董事會可向合資格僱員（包括本公司及其附屬公司的董事）授出購股權，以認購本公司的股份。於二零一二年十二月三十一日，根據現有購股權計劃授出的購股權所涉及的股份數目為64,500,000股（二零一一年：64,500,000股），相當於該日本公司股份的5%（二零一一年：5%）。未經本公司股東事先批准前，根據現有購股權計劃授出的購股權所涉及的股份總數，不得超過本公司於任何時候的已發行股份10%。於任何一年內已授出及可授出予任何個人的購股權所涉及的已發行及將予發行股份數目，在未經本公司股東事先批准前，不得於任何時候超過本公司已發行股份的1%。身為控股股東（即於本公司已發行股本直接或間接擁有15%的人士）的人士或其聯繫人士不得參與現有購股權計劃，除非其參與及將向其發行的股份的實際數目及將向其授出任何購股權的條款，已經本公司獨立股東於股東大會上以特別決議案方式就每名該等人士授出批准。

現有購股權計劃下授出的所有購股權乃於二零一零年七月二十三日授出，每名承授人須付1新加坡元的代價，該等購股權由授出日期起計五年有效。購股權可由提呈購股權日期起計首週年後行使，惟所有購股權必須於有關的提呈日期起計第五週年前行使，或須於董事會委任的委員會為管理現有購股權計劃而釐定的該較早日期行使。市價購股權的每股行使價將由該委員會釐定，相等於緊接提呈購股權日期前最後五個市場日最後交易價格的平均數（「市價」）。貼現價購股權可予行使的每股行使價將由該委員會絕對酌情釐定及固定為相當於市場有一個折讓幅度的價格，惟最高的折讓不得超過市價的20%（或當時新交所可能規定或許可的該等其他百分比或金額）。

購股權的詳情如下：

	授出日期	歸屬期	行使期	行使價
二零一零年七月	二零一零年 七月二十三日	二零一零年 七月二十三日 至二零一四年 七月二十二日	二零一一年 七月二十三日 至二零一五年 七月二十二日	0.745新加坡元

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

37. 以股份為基礎的付款交易 - 續

現有購股權計劃 - 續

於參與者不再與本集團維持全職僱傭關係後，未行使的購股權將即時失效。行使現有購股權計劃下授出的購股權亦受以下條件規限：

- (a) 購股權將可相等地分四批，由授出日期一年起每週年日直至第五週年為止的期間行使；
- (b) 截至二零一二年及二零一三年十二月三十一日止各年度除稅後溢利的增加必須最低限度為10%，不包括所有特殊項目；及
- (c) 根據截至二零零九年十二月三十一日止財政年度的除稅後溢利計算的複合年增長率，於截至二零一二年及二零一三年十二月三十一日止各年度必須最低限度為15%，不包括所有特殊項目。

截至二零一二年十二月三十一日止年度購股權變動如下：

	於二零一二年 一月一日 尚未行使	於二零一二年 內授出	於二零一二年 內沒收	於二零一二年 十二月三十一日 尚未行使
二零一零年七月二十三日授出的購股權	42,989,200	-	(9,838,800)	33,150,400
於年末可行使				16,575,200
加權平均行使價	S\$ 0.745	N/A	S\$ 0.745	S\$ 0.745

截至二零一一年十二月三十一日止年度購股權變動如下：

	於二零一一年 一月一日 尚未行使	於二零一一年 內授出	於二零一一年 內沒收	於二零一一年 十二月三十一日 尚未行使
二零一零年七月二十三日授出的購股權	58,304,000	-	(15,314,800)	42,989,200
於年末可行使				10,747,300
加權平均行使價	S\$ 0.745	N/A	S\$ 0.745	S\$ 0.745

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

37. 以股份為基礎的付款交易 - 續

現有購股權計劃 - 續

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團就本公司授出的購股權確認總開支人民幣9,003,000元（二零一一年：人民幣17,882,000元）。

已授出並預期將予歸屬的購股權數目已予減少，以反映董事對報告期末前授出的購股權的最佳估計，因此購股權開支已作出相應調整。

二項式模型已被採用作估計購股權的公平值。計算購股權的公平值時所用的變數及假設乃基於董事的最佳估計。購股權的價值受若干主觀假設的不同變數影響。

預期波幅是參考由追回至相等於購股權年期的期間的估值日期的歷史價格波幅數據釐定。由於本公司的交易歷史較購股權年期短淺，因此，計算波幅時乃基於最長有提供歷史價格數據的期間。

38. (A) 關連公司交易

該等財務報表的關連公司指Sound Water的集團成員公司，最終控股公司的集團公司。

本公司與其附屬公司（為本公司的關連公司）的交易已於綜合賬目時對銷，及並無於本附註披露。

(a) 於報告日期，本集團與關連方有如下結餘：

	本公司	
	二零一二年 十二月三十一日	二零一一年 十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
貿易應收款項		
同系附屬公司：		
西安秦清	5,300	5,300

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

38. (A) 關連公司交易 - 續

(a) 於報告日期，本集團與關連方有如下結餘： - 續

	本公司	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
應收附屬公司款項		
同系附屬公司：		
北京伊普	-	120,491
Sound International Investment Holding Co. Ltd.	-	638,588
伊普國際工程私人有限公司	-	181,836
	<u>-</u>	<u>940,915</u>

	本公司	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
貿易應付款項		
同系附屬公司：		
北京桑德	400	400
北京伊普	3,820	3,820
海斯頓設備	557	-
	<u>4,777</u>	<u>4,220</u>

	本公司	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
應收股息		
同系附屬公司		
北京桑德	177,750	165,000
北京伊普	410,000	282,000
	<u>587,750</u>	<u>447,000</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

38. (A) 關連公司交易 - 續

(a) 於報告日期，本集團與關連方有如下結餘： - 續

	本公司	
	二零一二年	二零一一年
	十二月三十一日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
應收附屬公司款項		
同系附屬公司：		
北京桑德	-	1,834

38. (B) 關連方交易

本集團部分交易及安排乃與關連方作出。除另有說明外，結餘均為無抵押、免息及按要求償還。

(a) 年內，本集團與關連方訂立下列重大交易：

	本集團	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
建設合約收益		
同系附屬公司：		
包頭鹿城水務有限公司（「包頭鹿城」）	-	31
北京國中生物科技有限公司（「北京國中生物科技」）	7,101	36,746
安達安華環境有限公司（「安達安華」）	7,520	-
臨朐邑清環保能源有限公司（「臨朐邑清」）	2,620	-
嘉魚嘉清水務有限公司（「嘉魚嘉清」）	-	9,447
荊門夏家灣水務有限公司（「荊門夏家灣」）	-	714
	<u>17,241</u>	<u>46,938</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

38. (B) 關連方交易 - 續

(a) 年內，本集團與關連方訂立下列重大交易： - 續

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
銷售貨品的收益		
同系附屬公司：		
湖州浙清水務有限公司（「湖州浙清」）	284	-
通遠碧波水務有限公司（「通遠碧波」）	77	-
包頭鹿城	-	43
北京肖家河水處理有限公司（「北京肖家河」）	-	1,902
嘉魚嘉清	-	171
	<u>361</u>	<u>2,116</u>
設計服務的收益		
同系附屬公司：		
北京國中生物科技	-	1,800
嘉魚嘉清	-	165
	<u>-</u>	<u>1,965</u>

上述交易的條款由各方磋商及共同協定。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

38. (B) 關連方交易 - 續

(b) 於報告日期，本集團與關連方有如下結餘：

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應收款項		
同系附屬公司：		
嘉魚嘉清	5,399	2,050
包頭鹿城	2,653	5,503
荊州市荊清水務有限公司	1,098	7,734
安達安華	665	-
荊門夏家灣	408	1,267
湖州浙清	333	-
臨朐邑清	284	-
通遼碧波	134	44
咸寧甘源水務有限公司	81	2,040
南昌象湖水務有限公司	69	98
北京國中生物科技	-	1,722
大冶清波水務有限公司	-	468
	<u>11,124</u>	<u>20,926</u>
應收客戶合約工程款項		
同系附屬公司：		
北京國中生物科技	1,667	11,024
安達安華	376	-
臨朐邑清	131	-
嘉魚嘉清	-	3,349
包頭鹿城	-	150
	<u>2,174</u>	<u>14,523</u>
其他應收款項		
董事		
羅立洋	<u>85</u>	<u>17</u>

年內應收董事羅立洋的結餘最高為人民幣130,000元（二零一一年：人民幣151,000元）。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

38. (B) 關連方交易 - 續

(b) 於報告日期，本集團與關連方有如下結餘： - 續

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
其他應付款項		
同系附屬公司：		
通遠碧波	<u>3,076</u>	<u>3,076</u>
來自客戶墊款		
同系附屬公司：		
桑德集團	<u>408</u>	<u>-</u>

(c) 主要管理人員酬金

年內主要管理人員（包括附註12披露的董事及最高行政人員）的薪酬如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
工資及薪金	2,282	1,717
表現相關的獎勵金付款	170	96
定額供款計劃的供款	143	135
以股份為基礎的付款	<u>1,773</u>	<u>4,268</u>
	<u>4,368</u>	<u>6,216</u>

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

38. (B) 關連方交易 - 續

(d) 其他

1) 特許商標

自二零零二年以來，本集團（若干商標的原註冊所有人）將其商標用於其供水及污水處理業務。於二零零六年三月前，該等商標亦由桑德集團於其環保投資及其附屬公司北京桑德水技術發展有限公司於其淨化飲用水過程中以零代價使用。

於二零零六年三月，根據日期為二零零六年三月二十三日的商標轉讓協議，本集團同意將該等商標免費轉讓予桑德集團，而桑德集團將授權本集團以零代價使用該等商標五十年。

2) 除上述交易外，本集團與下列主要承包商訂立分包合約：

主要承包商名稱	關於分包合約的項目 （「項目」）	項目運營商名稱 （「運營商」）	與運營商關係
湖北省工業建築集團 有限公司 （「湖北省工業建設」）	湖北竹山縣污水處理 廠建設項目	湖北濟楚水務有 限公司	同系附屬公司
荆州市城市建設工程 集團有限公司 （「荆州市建設」）	枝江和湖北荊州污水 處理項目建設項目	荆州市荊清和枝 江枝清水務有 限公司	同系附屬公司

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

38. (B) 關連方交易 - 續

(d) 其他 - 續

2) 除上述交易外，本集團與下列主要承包商訂立分包合約：- 續

於報告日期，本集團與此等主要承包商有以下的結餘：

	本集團	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應收款項		
荆州市建設	-	258
貿易應付款項		
湖北工業建築	-	767
其他應付款項		
荆州市建設	-	2

39. 於附屬公司投資

	本公司	
	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
無報價股本股份，按成本 被視為投資*	666,108	666,108
總計	1,427,662	136,443
	<u>2,093,770</u>	<u>802,551</u>

* 指來自附屬公司應收款項的視為投資。該等附屬公司並無合約責任償還本公司的資金，而資本貢獻的最終回報取決於附屬公司酌情權及能力。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

39. 於附屬公司投資 - 續

附屬公司名稱	註冊成立及 經營地點	已發行及繳足 已發行股本/ 註冊資本		本公司應佔權益		於二零一二年 十二月三十一日		於二零一一年 十二月三十一日		主要業務
		直接 %	間接 %	直接 %	間接 %	直接 %	間接 %			
北京桑德環境工程有限公司	中國	75	25	75	25	75	25	75	25	有關水處理的環境建設
北京伊普國際水務有限公司(1)	中國	100	-	100	-	-	-	-	-	研發水處理技術及提供技術 諮詢服務
Sound International Investment Holdings Limited ("Sound Investment") (3)	英屬維爾 京群島	100	-	100	-	-	-	-	-	投資控股
Sound International Engineering Ltd. (3) ("Sound International Engineering")	英屬維爾 京群島	100	-	100	-	-	-	-	-	投資控股
伊普國際工程私人有限公司(2) (「伊普國際工程」)	新加坡	100	-	100	-	-	-	-	-	投資控股
北京伊普桑德環境工程技術有限公司(1)	中國	-	100	-	100	-	100	-	100	研發水處理技術及提供技術 諮詢服務

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

39. 於附屬公司投資 - 續

附屬公司名稱	註冊成立及 經營地點	已發行及繳足 已發行股本/ 註冊資本	本公司應佔權益		主要業務
			於二零一二年 十二月三十一日 直接	於二零一一年 十二月三十一日 直接 間接	
			%	%	
北京海斯頓水處理設備有限公司(1)	中國	人民幣 66,000,000元	-	100	製造污水處理設備
西安戶清水務有限公司(1)	中國	人民幣 24,000,000元	-	100	建設、管理及營運市政污水 項目及銷售經處理的水
西安秦清水務有限公司(1)	中國	人民幣 51,000,000元	-	100	建設、管理及營運市政污水 項目
廣西漓清水務有限公司(1)	中國	5,000,000美元	-	100	建設、管理及營運市政污水 項目
韓城市頭清水務有限公司(1)	中國	人民幣 14,200,000元	-	100	建設、管理及營運市政污水 項目

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

39. 於附屬公司投資 - 續

附屬公司名稱	註冊成立及 經營地點	已發行及繳足 已發行股本/ 註冊資本	於二零一二年 十二月三十一日		本公司應佔權益 於二零一一年 十二月三十一日		主要業務
			直接 %	間接 %	直接 %	間接 %	
商洛污水處理有限公司(1)	中國	人民幣 13,800,000元	-	100	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目
榆林市靖州水務有限公司(1)	中國	人民幣 11,400,000元	-	100	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目
姜堰姜源污水處理有限公司(1)	中國	人民幣 145,800,000元	-	76.8 (附註i)	-	76.8 (附註i)	建設、管理及營運市政污 水項目
撫順清溪水務有限公司(1)	中國	13,000,000美元	-	100	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目
海南百川水務有限公司(1)	中國	人民幣 5,000,000元	-	100	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

39. 於附屬公司投資 - 續

附屬公司名稱	註冊成立及 經營地點	已發行及繳足 已發行股本/ 註冊資本	本公司應佔權益		主要業務	
			於二零一二年 十二月三十一日 直接	於二零一一年 十二月三十一日 直接		
			間接	間接		
			%	%		
安陽明波水務有限公司(1)	中國	人民幣 45,000,000元	-	100	100	建設、管理及營運市政污 水項目
煙台碧海水務有限公司(1)	中國	人民幣 38,000,000元	-	80	80	建設、管理及營運市政污 水項目
大冶鴻漣水務有限公司(1)	中國	人民幣 18,000,000元	-	100	100	建設、管理及營運市政污 水項目
撫順桑遠環境工程有限公司(1) (附註 ii)	中國	人民幣 2,000,000元	-	不適用	100	建設、管理及營運市政污 水項目
長沙縣湘海水務有限公司(1)	中國	人民幣 43,524,000元	-	100	100	建設、管理及營運市政污 水項目

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

39. 於附屬公司投資 - 續

附屬公司名稱	註冊成立及 經營地點	已發行及繳足 已發行股本/ 註冊資本	於二零一二年 十二月三十一日		本公司應佔權益 於二零一一年 十二月三十一日		主要業務
			直接 %	間接 %	直接 %	間接 %	
洪澤澤清水務有限公司(1)	中國	12,000,000美元	-	100	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目
西安渭清水務有限公司(1)	中國	3,000,000美元	-	100	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目
漢中漢源水務有限公司(1)	中國	7,280,000美元	-	100	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目
安陽泰元水務有限公司(1)	中國	人民幣 30,000,000元	-	90	-	90	建設、管理及營運市政污 水項目
湖南伊普環境工程有限公司 (「湖南伊普」)(1) (附註iii)	中國	人民幣 6,000,000元	-	100	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

39. 於附屬公司投資 - 續

附屬公司名稱	註冊成立及 經營地點	已發行及繳足 已發行股本/ 註冊資本	本公司應佔權益		主要業務
			於二零一二年 十二月三十一日 直接	於二零一一年 十二月三十一日 直接	
			%	%	
撫順清旭環保有限公司 (「撫順清旭」)(1) (附註IV)	中國	1,000,100美元	-	100	建設、管理及營運市政污 水項目
鞍山天清水務有限公司(1) (「鞍山天清」) (附註V)	中國	人民幣 30,000,000元	-	N/A	建設、管理及營運市政污 水項目
鞍山清朗水務有限公司 (「鞍山清朗」)(1) (附註V)	中國	人民幣 102,000,000元	-	N/A	建設、管理及營運市政污 水項目
鞍山清暢水務有限公司 (「鞍山清暢」)(1) (附註V)	中國	人民幣 92,350,000元	-	N/A	建設、管理及營運市政污 水項目
姜堰市漆瀧水務有限公司 (「姜堰漆瀧」)(1) (附註V)	中國	人民幣 16,500,000元	-	N/A	建設、管理及營運市政污 水項目

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

39. 於附屬公司投資 - 續

附屬公司名稱	註冊成立及 經營地點	已發行及繳足 已發行股本/ 註冊資本	本公司應佔權益		主要業務	
			於二零一二年 十二月三十一日 直接 %	於二零一一年 十二月三十一日 直接 間接 %		
桑德泗陽水務有限公司 (「泗陽水務」)(1) (附註V)	中國	15,000,000美元	-	100	N/A	建設、管理及營運市政污水項目
泉州桑德水務有限公司 (「泉州水務」)(1) (附註V)	中國	人民幣 23,000,000元	-	100	N/A	建設、管理及營運市政污水項目

概無附屬公司於年末發行任何債務證券。

附註：

- (i) 根據姜暉源源擁有人之間的中外合作經營企業合同，本公司控制姜暉源的財務及經營決策表決程式，及有權擁有該實體派發的100%股息。
- (ii) 撫順桑遠於二零一二年四月二十六日清盤。
- (iii) 湖南伊普的註冊資本為人民幣30,000,000元，其中人民幣6,000,000元於二零一二年十二月三十一日已繳付。
- (iv) 撫順清旭的註冊資本為5,000,000美元，其中1,000,100美元於二零一二年十二月三十一日已繳付。
- (v) 該等實體於年內新註冊成立或成立。
- (1) 經Deloitte Touche Tohmatsu Limited海外機構就綜合目的審核或審閱。
- (2) 經Deloitte & Touche LLP, Singapore審核。
- (3) 由於未經審核管理賬目對本集團財務報表而言並不重大，故其被用作綜合用途。

綜合財務報表附註

截至二零一二年十二月三十一日止年度

40 國際財務報告準則及新加坡財務報告準則的對賬

該等綜合財務報表亦遵守新加坡財務報告準則。

五年財務概要

綜合業績

	截至十二月三十一日止年度				
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重列)	二零零九年 人民幣千元 (重列)	二零零八年 人民幣千元 (重列)
收益	2,652,256	2,287,575	1,765,672	1,293,476	1,024,808
除稅前溢利	503,411	481,208	349,067	292,989	232,013
所得稅開支	(75,902)	(67,383)	(59,877)	(10,236)	(28,313)
年內溢利	<u>427,509</u>	<u>413,825</u>	<u>289,190</u>	<u>282,753</u>	<u>203,700</u>
以下人士應佔					
本公司擁有人	427,509	413,825	289,104	281,869	203,686
非控股權益	-	-	86	884	14
	<u>427,509</u>	<u>413,825</u>	<u>289,190</u>	<u>282,753</u>	<u>203,700</u>

綜合財務狀況表

	於十二月三十一日				
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重列)	二零零九年 人民幣千元 (重列)	二零零八年 人民幣千元 (重列)
總資產	6,839,125	4,956,184	4,350,298	2,582,783	2,343,707
總負債	4,184,613	2,651,515	2,414,043	990,839	987,147
淨資產	<u>2,654,512</u>	<u>2,304,669</u>	<u>1,936,255</u>	<u>1,591,944</u>	<u>1,356,560</u>

股東資料

已發行股份數目	:	1,290,000,000股
已發行及繳足股本	:	175,944,790.22新加坡元
股份類別	:	普通股
投票權	:	每股投一票

於二零一三年二月二十八日，本公司並無持有任何庫存股份。

主要股東（於二零一三年二月二十八日主要股東登記冊所載）

主要股東姓名／名稱	直接權益		視作持有權益	
	股份數目	%	股份數目	%
文一波 ⁽¹⁾	11,733,000	0.91	713,289,000	55.29
Sound Water (BVI) Limited ⁽¹⁾	701,784,000	54.40	—	—
張輝明 ⁽¹⁾	—	—	725,022,000	56.20
唐連芳 ⁽¹⁾	—	—	713,289,000	55.29
張林茂 ⁽¹⁾	—	—	713,289,000	55.29
國際金融公司 ⁽²⁾	103,950,000	8.06	—	—
挪威銀行	76,152,000	5.90	—	—

附註：

- Green Capital Holdings Limited為一間於英屬維爾京群島註冊成立的公司，並為本公司股本中11,505,000股股份的登記持有人，其股東為唐連芳(50%)及張林茂(50%)，彼等分別為本公司執行主席文一波先生的岳母及岳父。
 - Sound Water (BVI) Limited為一間於英屬維爾京群島註冊成立的公司，其股東為文一波(90%)及其妻子張輝明(10%)。
 - 文一波、張輝明、唐連芳及張林茂被視作於Green Capital Holdings Limited及Sound Water (BVI) Limited持有的股份中擁有權益。
- 國際金融公司（「國際金融公司」）為世界銀行集團的私營部門機構並由世界銀行集團的178個成員國擁有。國際金融公司通過提供貸款及股權投資、幫助公司於國際金融市場組織融資及向企業及政府提供諮詢及技術支援推動發展中國家的私營企業發展。此不包括28,154,545股認股權證股份。

公眾持股量

於二零一三年二月二十八日，本公司約29.84%的股權乃由公眾股東持有（基於本公司可獲取的資料）。

因此，本公司已遵守新加坡證券交易所有限公司上市手冊第723條。

股權統計數字

於二零一三年二月二十八日

股權分佈

股權規模	股東數目	%	股數	%
1 - 999	10	0.40	1,777	0.00
1,000 - 10,000	1,352	54.67	9,052,560	0.70
10,001 - 1,000,000	1,095	44.28	46,244,130	3.59
1,000,001 AND ABOVE	16	0.65	1,234,701,533	95.71
總計	2,473	100.00	1,290,000,000	100.00

二十大股東

編號	名稱	股數	%
1	HKSCC NOMINEES LIMITED	288,220,000	22.34
2	HSBC (SINGAPORE) NOMINEES PTE LTD	276,302,292	21.42
3	DBS NOMINEES PTE LTD	200,808,894	15.57
4	CITIBANK NOMINEES SINGAPORE PTE LTD	159,174,441	12.34
5	MORGAN STANLEY ASIA (SINGAPORE) SECURITIES PTE LTD	97,317,000	7.54
6	DBSN SERVICES PTE LTD	83,951,259	6.51
7	DBS VICKERS SECURITIES (S) PTE LTD	66,000,000	5.12
8	RAFFLES NOMINEES (PTE) LTD	25,838,398	2.00
9	BNP PARIBAS SECURITIES SERVICES	10,493,000	0.81
10	UNITED OVERSEAS BANK NOMINEES PTE LTD	8,920,000	0.69
11	DB NOMINEES (S) PTE LTD	6,866,522	0.53
12	OCBC SECURITIES PRIVATE LTD	4,721,029	0.37
13	MERRILL LYNCH (SINGAPORE) PTE LTD	2,185,698	0.17
14	PHILLIP SECURITIES PTE LTD	1,454,000	0.11
15	UOB KAY HIAN PTE LTD	1,377,000	0.11
16	YEO SECK KAN	1,072,000	0.08
17	MAYBANK KIM ENG SECURITIES PTE LTD	988,130	0.08
18	OCBC NOMINEES SINGAPORE PTE LTD	736,000	0.06
19	CIMB SECURITIES (SINGAPORE) PTE LTD	684,000	0.05
20	KHO YANG THONG	530,000	0.04
總計		1,237,639,663	95.94

債券持有量統計

於二零一三年二月二十八日

於二零一五年到期的6%可換股債券的債券持有人

到期日：二零一五年九月十五日

轉換價：從二零一二年五月三十一日起，轉換價調整至每股0.674新加坡元。初步轉換價為每股0.924新加坡元。

轉換溢價：較股份參考價高20%（即0.77新加坡元）

贖回價：於到期日本金額的100%（美元等值）

轉換期：於二零一零年十月二十五日至二零一五年九月八日

由桑德於二零一零年九月十五日發行於二零一五年到期的人民幣885,000,000元6%可換股債券（「二零一零年可換股債券」）以登記於滙豐代理人（香港）有限公司名下的總額證書代表，而滙豐代理人（香港）有限公司為共同託管人的代名人及代表Euroclear Bank S.A. / N.V. 及 Clearstream Banking, société anonyme 持有債券。

於二零一三年二月二十八日，滙豐代理人（香港）有限公司為於持有人過戶冊登記成為人民幣600,000,000元二零一零年可換股債券持有人之人士。二零一零年可換股債券之實益持有人的身分目前尚未知曉。

股東週年大會通告

茲通告桑德國際有限公司（「本公司」）僅訂於二零一三年四月二十九日（星期一）上午十時正假座香港金鐘道88號太古廣場港麗酒店7樓景雅廳召開股東週年大會（「股東週年大會」），處理下列事項：

普通事項

1. 審覽並採納本公司截至二零一二年十二月三十一日止年度的董事報告及經審核賬目連同其核數師報告。
(第1項普通決議案)
2. 重選下列根據本公司組織章程細則（「細則」）退任的董事：
執行董事張景志先生（細則第88條） (第2項普通決議案)
執行董事文一波先生（細則第89條） (第3項普通決議案)
執行董事王凱先生（細則第89條） (第4項普通決議案)
獨立非執行董事傅濤先生（細則第89條） (第5項普通決議案)
參閱解釋附註(i)
3. 批准支付截至二零一二年十二月三十一日止年度的董事袍金122,000/-新加坡元（二零一一年：122,000/-新加坡元）。
(第6項普通決議案)
4. 續聘香港德勤·關黃陳方會計師及新加坡Deloitte & Touche LLP為本公司的核數師並授權董事釐定其酬金。
(第7項普通決議案)
5. 處理可於股東週年大會上妥為處理的其他普通事項。

特殊事項

考慮並酌情通過下列決議案為普通決議案（無論是否修訂）：

6. 授權配發及發行本公司股本中的普通股（「股份」）— 股份發行授權
「根據新加坡法律第50章《公司法》（「公司法」）第161條及新加坡證券交易所有限公司（「新交所」）上市手冊（「上市手冊」）第806條以及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則「上市規則」），本公司董事經批准並獲授權於任何時間、按其全權酌情認為合適之條款及條件以及有關目的及向有關人士：
(A) (i) 以供股、紅股發行或以其他方式發行股份；及／或
(ii) 作出或授出可能需要或將會發行股份的售股建議、協議或購股權（統稱「該等工具」），包括但不限於增設及發行（以及調整）購股權、認股權證、債券或其他可轉換為股份的工具；及

股東週年大會通告

(B) (儘管本決議案賦予的授權可能不再生效) 根據董事於本決議案生效時作出或授出的任何該等工具發行股份，

惟：

(i) 根據本決議案將予發行的股份(包括根據本決議案所作出或授出的該等工具將予發行的股份)及可換股證券的總數不得超過本公司股本(按下文第(ii)分節計算)中已發行股份總數的50.0%(不包括庫存股份)，其中將予發行的股份及可換股證券總數(按比例向本公司股東發行者除外)不得超過於本決議案獲通過時本公司股本中已發行股份總數(不包括庫存股份)的20.0%；

(ii) (根據新交所可能規定的計算方式)就釐定根據上文第(i)分節所述按比例發行的股份及可換股證券總數而言，本公司股本中已發行股份(不包括庫存股份)總數應按於本決議案獲通過時以本公司股本中已發行股份總數(不包括庫存股份)計算，並經就以下各項調整：

(a) 因兌換或行使可換股證券而產生的新股份；

(b) 因行使於決議案獲通過時尚未行使或仍然存續的購股權或歸屬股份獎勵而產生的新股份，惟授予有關購股權或獎勵須遵守新交所上市手冊規則；及

(c) 其後任何股份紅股發行、合併或拆細；

(iii) 行使此決議案所授予的權力時，本公司須遵守新交所上市手冊(經不時修訂)的條文(除非已獲新交所豁免遵守)、上市規則(經不時修訂)的條文(除非已獲聯交所豁免遵守)以及細則的條文；及

(iv) 除非經本公司於股東大會上撤回或修改，否則該授權將繼續生效直至本公司下屆股東週年大會結束或法律規定本公司須舉行下屆股東週年大會當日(以較早者為準)為止。」

參閱解釋附註(ii)

(第8項普通決議案)

股東週年大會通告

7. 授權根據桑德國際購股權計劃授出購股權及發行股份

「動議，根據公司法第161條，授權董事授出購股權及不時配發及發行根據桑德國際購股權計劃（「計劃」）」項下授出的購股權獲行使而可能要求予以發行的相關數目的股份，惟可能授出的相關購股權所涉及以及根據計劃可予發行的股份總數通常不得超過本公司不時已發行股本的15.0%。」
參閱解釋附註（iii）（第9項普通決議案）

8. 授權更新涉及利害關係人士的交易之授權（「股東授權」）

「動議

- (A) 就新交所上市手冊第920條而言，批准本公司、其附屬公司及聯營公司或任何彼等與桑德集團有限公司、其附屬公司及聯營公司訂立屬於日期為二零一三年三月二十二日的通函（「通函」）所載涉及利害關係人士的交易類別內的交易，惟有關交易須按一般商業條款及按不會損害本公司及／或其少數股東利益的條款或條件，並根據通函所載有關涉及利害關係人士的交易之指引及程序進行；
- (B) 股東授權將持續生效直至本公司下屆股東週年大會結束時，除非股東授權被本公司於股東大會上撤回或修改；及
- (C) 謹此授權本公司董事履行並採取彼等認為權宜或必要或符合本公司利益的一切有關行動及事宜（包括簽立所有必要文件），致使股東授權及／或本決議案於彼等認為適當的情況下生效。」
參閱解釋附註（iv）（第10項普通決議案）

9. 授權更新股份購買授權（定義見下文）

「動議：

- (A) 謹此批准董事獲一般及無條件授權，行使本公司一切權力，按董事可能不時釐定不高於最高價格（定義見下文）的有關價格，以下列任何方式購買或收購合共不超過最高限額（定義見下文）的股份：
 - (i) 經本公司就此委任的一個或以上正式持牌股票經紀，透過現有市場在新交所或聯交所進行場內購買（「場內購買」）及可；及／或

股東週年大會通告

- (ii) 根據董事可能釐定或制定且彼等認為合適的平等購回計劃進行場外購買（「場外購買」），而該計劃必須符合公司法訂明的所有條件或任何有關法定修改（視乎情況而定）；

並根據所有其他法律及法規，包括但不限於公司法、上市手冊、上市規則的條文以及香港證券及期貨事務監察委員會當時可能適用的規則及法規進行（「股份購買授權」）；

- (B) 除非本公司股東於股東大會上修改或撤回，根據股份購買授權賦予董事的授權可由董事於本決議案獲通過當日起直至以下最早時間為止期間隨時及不時行使：

- (i) 本公司下屆股東週年大會結束時；
- (ii) 細則或任何適用法律規定本公司須舉行下屆股東週年大會的日期；
- (iii) 根據股份購買授權購買或收購股份的授權獲全面行使之日；或
- (iv) 股份購買授權所授予的權力於股東大會上被股東撤回或修訂之日。

- (C) 於本決議案：

「最高限額」指相當於於本決議案獲通過當日已發行股份總數10.0%的已發行股份數目；

「最高價格」指將予購買或收購的一股股份的購買價（不包括經紀佣金、印花稅、佣金、適用商品及服務稅以及其他相關開支），價格不得超過：

- (a) 若為場內購買，則平均收市價（定義見下文）的105.0%；及
- (b) 若為根據平等購回計劃所進行的場外購買，則最高最終成交價的120.0%。其中：

股東週年大會通告

「平均收市價」指股份於緊接根據場外購買作出要約之日前，在新交所或聯交所（視乎情況而定）交易的連續五個交易日（即新交所或聯交所（視乎情況而定）開放作證券買賣的日子）的平均股份收市價，且被視為已根據上市手冊或上市規則（視乎情況而定）調整，以進行任何於相關五個交易日期間後的任何公司行動；

「最高最終成交價」指股份於緊接根據場外購買作出要約之日前進行交易的交易日在新交所或聯交所（視乎情況而定）交易錄得的最高交易價格；

「作出要約之日」指本公司發出公告表明有意就場外購買作出要約之日，該公告中列明每股股份的購買價（不得高於按照上述標準計算的場外購買最高價格）及進行場外購買的平等購回計劃的相關條款；

「存管人」、「存管處」及「存管代理」分別具有公司法第130A節所賦予的涵義；及

「股東」指本公司股本中股份的不時正式登記持有人；及

- (D) 謹此授權董事及／或彼等任何一位履行並採取彼等及／或彼認為必要、權宜、恰當或符合本公司利益的一切有關行動及事宜（包括簽立有關必要文件），致使根據本決議案擬進行及／或授權進行的交易生效。」

參閱解釋附註(V)

（第11項普通決議案）

承董事會命
桑德國際有限公司
秘書
陳偉賢

新加坡，二零一三年三月二十二日

股東週年大會通告

解釋附註：

- (i) 傅濤先生於重選連任為本公司獨立非執行董事後將繼續為審核委員會及薪酬委員會成員。就上市手冊第704(8)條及上市規則第3.13條而言，彼將被視為獨立人士。
- (ii) 上文第6條提呈的第8項普通決議案倘獲通過，將授權本公司董事發行股份、作出或授出可兌換為股份的工具及根據該等工具發行股份，股份數目最多合共不超過本公司股本中已發行股份總數（不包括庫存股份）的50.0%，其中最多20.0%可能並非按比例向股東發行。

為釐定可能按比例發行的股份總數，已發行股份總數（不包括庫存股份）將根據於本普通決議案獲通過時本公司股本中的已發行股份總數（不包括庫存股份）計算，並就因兌換或行使任何可換股證券或購股權或歸屬股份獎勵（於本普通決議案獲通過時尚未行使或仍然存續者）及任何其後的紅股發行、合併或拆細股份而產生的新股份作出調整。於釐定非按比例可能發行的20.0%份額時，已發行股份總數（不包括庫存股份）將根據於第8項普通決議案獲通過時本公司股本中的已發行股份總數（不包括庫存股份）計算。
- (iii) 上文第7條提呈的第9項普通決議案倘獲通過，將授權本公司董事根據計劃授出購股權以及於行使相關購股權後配發及發行股份。
- (iv) 上文第8條提呈的第10項普通決議案倘獲通過，將授權本公司董事行使本公司一切權力，與就上市手冊第9章而言或受限於並遵照通函所載股東授權的條款被視作「涉及利害關係人士」的特定類別的人士，進行若干種類收益或貿易性質或就其日常營運必要的經常交易。
- (v) 上文第9條提呈的第11項普通決議案倘獲通過，將授權本公司董事行使本公司一切權力，受限於並遵照通函所載股東購買授權的條款，按董事可能不時釐定不高於最高價格的有關價格，購買或收購合共不超過最高限額的股份。

附註：

1. 凡有權出席股東週年大會並於會上投票的本公司股東，均可委派一名或多名受委代表代其出席及投票。受委代表毋須為本公司股東。
2. 倘股東為公司，則代表委任表格須加蓋公司印鑑或由獲其正式授權人員或授權代表親筆簽署。
3. 委任代表的文件須最遲於股東週年大會或其任何續會指定舉行時間四十八(48)小時前，寄存於本公司過戶登記處，地址為羅敏申路1號AIA大廈17樓新加坡郵區048542（就新加坡股東而言），或本公司香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓（就香港股東而言）。

此頁刻意空白

企業資料

董事局

執行董事
文一波 (主席)
張景志 (行政總裁)
王凱 (財務總監)
羅立洋
姜安平

獨立非執行董事

王仕銘 (首席獨立非執行董事)
Seow Han Chiang Winston
傅濤

委員會

審核委員會
王仕銘 (主席)
Seow Han Chiang Winston
傅濤

薪酬委員會

Seow Han Chiang Winston (主席)
王仕銘
傅濤

提名委員會

王仕銘 (主席)
文一波
Seow Han Chiang Winston

授權代表 (新交所)

文一波
陳偉賢

授權代表 (聯交所)

文一波
黃德儀

聯席公司秘書

陳偉賢 (LLB)
黃德儀 (FCIS, FCS (PE))

註冊辦事處

羅敏申路1號
AIA大廈17樓
新加坡郵區048542
電話: +65 6535 1944
傳真: +65 6535 8577

辦事處

本公司主要辦事處及聯絡資料
中國北京市通州區
國家環保產業園區
郵編: 101102
電話: +8610 6050 4718
傳真: +8610 6050 4766

本公司新加坡辦事處及聯絡資料

亞歷山大路460號
PSA大廈14樓4室
新加坡郵區119963
電話: +65 6272 6678
傳真: +65 6272 1658

本公司香港辦事處及聯絡資料

香港
皇后大道東1號
太古廣場三座28樓
電話: +852 2980 1888
傳真: +852 2545 1628

公司網址

<http://www.soundglobal.com.sg>

主要往來銀行

中國工商銀行
香港上海滙豐銀行有限公司
東亞銀行有限公司

核數師

Deloitte & Touche LLP
執業會計師
珊頓大道6號大廈2
32樓
新加坡郵區068809
主管: 林光明
委任日期: 二零一二年四月二十七日

德勤·關黃陳方會計師行

執業會計師
香港金鐘道88號
太古廣場一座35樓

律師

旭齡及穆律師樓
羅敏申路1號
AIA大廈18樓
新加坡郵區048542

王律師事務所LLP

12 濱海大道28樓
濱海灣金融中心大廈3
新加坡郵區018982

程彥棋律師樓

香港中環德輔道中
19號環球大廈
18樓1803室



股份代號: E6E.SI(SGX) 00967(SEHK)
公司註冊商號: 200515422C